

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

Evidenčné číslo Objednávateľa: MAGTS2300155

uzavretá podľa § 269 ods.2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (ďalej len „**ObZ**“) v znení neskorších predpisov

na zákazku

**Činnosť Stavebného dozoru pre projekt
„Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“**

(ďalej tiež len „**Zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
zastúpenie:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
IČ DPH:	SK2020372596
bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu (IBAN):	SK27 7500 0000 0002 2501 7153
Telefón:	02/59 356 268, 02/59 356 467
E-mail:	sekciavystavby@bratislava.sk

(ďalej len „**Objednávateľ**“ alebo „**Hlavné mesto**“)

Dodávateľ:

názov:	METRO Bratislava a.s.
sídlo:	Primaciálne nám. č.1, 811 01 Bratislava
štatutárny zástupcovia:	Ing. Zuzana Kolman Šebestová, predsedníčka predstavenstva JUDr. Veronika L'ahká, členka predstavenstva
IČO:	35 732 881
DIČ:	2020268910
IČ DPH:	SK2020268910
bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN):	SK78 7500 0000 0040 0809 4126
zápis v OR:	Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sa, vložka č.: 1575/B
telefón:	+421/02/67 20 11 11
e-mail:	sekretariat@metroba.sk

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

Hlavné mesto zabezpečuje hospodársky, kultúrny a sociálny rozvoj mesta a plní úlohy samosprávy mesta Bratislavy celomestského charakteru, všetko vo verejnom záujme a v prospech obyvateľov mesta Bratislava.

V súlade s týmito úlohami a cieľmi Hlavné mesto pristupuje k realizácii stavebných prác v rámci projektu „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“.

Dodávateľ je súkromnou akciovou spoločnosťou založenou Hlavným mestom SR Bratislava podľa § 154 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“) a v súlade s ust. § 4 ods. 3 písm. j) zákona č. 360/1990 Zb. a čl. 6 ods. 1 písm. k) Štatútu Hlavného mesta účinných v rozhodnom čase. Založenie spoločnosti schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta Uznesením č. 563/1997 zo dňa 26.06.1997. Spoločnosť vznikla dňa 20.11.1997.

Uznesením Mestského zastupiteľstva Hlavného mesta č. 333/2000 zo dňa 29.06.2000 schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta vstup Slovenskej republiky zastúpenej Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR (v súčasnosti Ministerstvo dopravy a výstavby SR) do spoločnosti Dodávateľa.

Ku dňu podpisu tejto Zmluvy je Hlavné mesto 66%-ným akcionárom Dodávateľa a Slovenská republika 34%-ným akcionárom Dodávateľa.

S ohľadom na § 1 ods. 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“), keďže právny vzťah medzi Hlavným mestom a Dodávateľom možno definovať ako „in-house“, uzatvorenie tejto Zmluvy, nepodlieha povinnosti Hlavného mesta uplatniť postupy verejného obstarávania.

Dodávateľ zameriava svoju činnosť v rozsahu zapísanom v predmete podnikania v obchodnom registri s dôrazom na inžiniersku činnosť a činnosť stavebného dozoru.

Hlavné mesto v záujme využitia majetkového a odborného potenciálu Dodávateľa poveruje Dodávateľa výkonom činnosti Stavebného dozoru pri realizácii stavebných prác v rámci projektu „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“ - verejná súťaž vyhlásená v Úradom vestníku EÚ zo dňa 20.10.2020 pod značkou 2020/S 204-495174 špecifikovaného v článku 1 tejto zmluvy, a to v rozsahu práv a povinností zmluvných strán uvedených v tejto zmluve.

Článok 1 **Predmet zmluvy**

- 1 Dodávateľ sa zaväzuje, za podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s povinnosťami a právomocami Stavebného dozoru (ďalej aj „**SD**“ alebo „**Stavebný dozor**“) definovanými Zmluvou o dielo na predmet zákazky „**NOSNÝ SYSTÉM MHD 2. časť Bosákova – Janíkov dvor**“ (ďalej len „**Zmluva (na realizáciu prác)**“), ktorá je výsledkom verejného obstarávania pre výber Zhotoviteľa na uskutočnenie stavebných prác v rámci projektu „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“ (ďalej aj „**Dielo**“) - verejná súťaž vyhlásená v Úradom vestníku EÚ zo dňa 20.10.2020 pod značkou 2020/S 204-495174), poskytovať pre Objednávateľa všetky vyžadované služby výkonu činnosti Stavebného dozoru a jeho tímu (ďalej len „**Poskytnutie služby**“) na predmetnom Diele v rozsahu podľa Prílohy č. 1, Prílohy č.3 a Prílohy č. 4 tejto zmluvy.
- 2 Zmluva (na realizáciu prác), na ktorú sa odvoláva bod 1 tohto článku, sa riadi „Zmluvnými podmienkami na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom“, (Červená kniha), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008. Kdekoľvek sa v tejto zmluve nachádza odkaz na článok Zmluvných podmienok FIDIC, myslí sa tým znenie podľa Všeobecných zmluvných podmienok FIDIC „Červená kniha“ (ďalej len „**FIDIC**“), ako sú upravené Osobitnými zmluvnými podmienkami, ktoré sú súčasťou Zmluvy (na realizáciu prác).
- 3 Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom ním zabezpečeného personálu alebo ním zabezpečených subdodávateľov, bude vykonávať činnosti Stavebného dozoru podľa podčl. 3.1. Zmluvy na realizáciu prác a to aj prostredníctvom Kľúčových a Nekľúčových odborníkov ako aj podporného personálu podľa bodu 6 Prílohy č. 1 tejto zmluvy a zabezpečí vykonávanie všetkých činností potrebných pre riadenie Zmluvy (na realizáciu prác) v mene Objednávateľa v súlade s povinnosťami Stavebného dozoru podľa Zmluvných podmienok FIDIC, príslušnými právnymi predpismi a požiadavkami tejto zmluvy a vykoná všetky činnosti, ktoré sú pre správny výkon a plnenie ich povinností vyžadované, a to v etapách:

Etapa 1:

Služby poskytované Dodávateľom počas realizácie Diela, t. j. od Dátumu začatia prác Zhotoviteľom až po dátum vydania preberacieho protokolu na Dielo v zmysle článku 10.1 FIDIC.

Etapa 2:

Služby poskytované po ukončení realizácie Diela, t.j. od dátumu vydania preberacieho protokolu na Dielo v zmysle článku 10.1 FIDIC po vydanie Protokolu o vyhotovení Diela v zmysle článku 11.9 FIDIC; ďalej Služby poskytované počas prípravy Záverečnej správy SD (podľa článku 14 bod 3 tejto Zmluvy), t. j. od dátumu vydania Protokolu o vyhotovení Diela v súlade s čl. 11.9 FIDIC, vrátane vydania Záverečného platobného potvrdenia SD v súlade s článkom. 14.13 FIDIC až po dátum odsúhlasenia Záverečnej správy SD Objednávateľom.

- 4 Dodávateľ svojim podpisom potvrdzuje, že v deň podpisu tejto Zmluvy je oboznámený so Zmluvnými podmienkami FIDIC a všetky ním zabezpečené zodpovedné osoby podieľajúce sa na plnení predmetu tejto zmluvy v zmysle Článku I. bod 3 tejto Zmluvy majú dostatočné skúsenosti, znalosti a vedomosti FIDIC zmluvných podmienok, ako aj etické a morálne kvality na to, aby zodpovedne a profesionálne riadili Zmluvu (na realizáciu prác) v mene Objednávateľa.
- 5 Objednávateľ sa zaväzuje Dodávateľovi za poskytnutie služby zaplatiť zmluvnú cenu uvedenú v článku 3 tejto zmluvy (ďalej len „**Zmluvná cena**“) v súlade s podmienkami jej úhrady a fakturácie uvedenými v článku 5 tejto zmluvy, ako aj v súlade ďalšími ustanoveniami tejto zmluvy.

Článok 2

Obsah, rozsah a podmienky poskytnutia služby

- 1 Podmienky poskytnutia služby, obsah a rozsah povinností, ktoré SD je povinný vykonávať v rámci tejto zmluvy, vyplýva z nasledovných príloh, ako aj z ostatných ustanovení zmluvy:

Príloha č. 1:	Opis predmetu zákazky;
Príloha č. 2:	Cenová časť (Zmluvná cena, Rozbor zmluvnej ceny);
Príloha č. 3:	Zmluva (na realizáciu prác)
Príloha č. 4:	Zmluvné podmienky FIDIC v znení Osobitných zmluvných podmienok
- 2 V prípade vzniku akéhokoľvek rozporu pri slovnom alebo logickom výklade a aplikácii tejto zmluvy sa použije nasledovné zostupné poradie prednosti a dôležitosti týchto písomností alebo právnych úkonov:
 - a) Táto zmluva,
 - b) Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky;
 - c) Príloha č. 2: Cenová časť (Zmluvná cena, Rozbor zmluvnej ceny);
 - d) Príloha č. 3: Zmluva (na realizáciu prác)
 - e) Príloha č. 4: Zmluvné podmienky FIDIC v znení Osobitných zmluvných podmienokDodatky a prílohy ku ktorémukoľvek dokumentu zmluvy budú mať rovnaké poradie záväznosti ako dokumenty, ktoré upravujú.
- 3 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať službu aj prostredníctvom Kľúčových, Nekľúčových odborníkov a podporného personálu, s odbornosťou v rozsahu podľa bodu 6 Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 4 Objednávateľ poskytne Dodávateľovi všetky úpravy Zmluvy (na realizáciu prác), ktoré sa môžu v priebehu realizačných prác vyskytnúť. Dodávateľ je povinný sa s týmito úpravami oboznámiť a konať v súlade s nimi. Úpravy Zmluvy (na realizáciu prác), ktoré môžu vyžadovať Naviac služby, budú riešené v súlade s článkom 11 tejto Zmluvy.

Článok 3 Zmluvná cena

1 Zmluvná cena je určená v mene EUR v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o cenách**“) a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania zmluvy (s výnimkou nákladov Dodávateľa podliehajúcich refakturácii podľa článku 6 Zmluvy) a bola Zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:

a)	Celková Zmluvná cena bez DPH:	1 023 283,- EUR
b)	Sadzba DPH vo výške 20%:	204 657,- EUR
c)	Zmluvná cena vrátane DPH celkom:	1 227 940,- EUR

(slovom:)

(ďalej len „**Celková zmluvná cena**“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Celková zmluvná cena podľa tejto Zmluvy predstavuje súčet Zmluvnej ceny za Etapu č.1 a Zmluvnej ceny za Etapu č. 2.

1.1 Služby stavebného dozoru počas lehoty trvania Etapy č. 1 podľa bodu 3 Článku 1 tejto zmluvy:

a)	Zmluvná cena bez DPH:	605 608,- EUR
b)	Sadzba DPH vo výške 20%:	121 122,- EUR
c)	Zmluvná cena vrátane DPH celkom:	726 730,- EUR

(slovom:).

(ďalej len „**Zmluvná cena za Etapu č.1**“)

1.2 Služby stavebného dozoru počas lehoty trvania Etapy č. 2 podľa bodu 3 Článku 1 tejto zmluvy:

a)	Zmluvná cena bez DPH:	417 675,- EUR
b)	Sadzba DPH vo výške 20%:	83 535,- EUR
c)	Zmluvná cena vrátane DPH celkom:	501 210,- EUR

(slovom:).

(ďalej len „**Zmluvná cena za Etapu č.2**“)

2 Dodávateľovi bude Zmluvná cena uvedená v bode 1 tohto článku Zmluvy uhradená za podmienok, v čase a spôsobom uvedeným v ostatných ustanoveniach tejto Zmluvy.

3 Zmluvná cena bude zmenená v prípade zmeny sadzby DPH v zmysle príslušného právneho predpisu, pričom Zmluvná cena sa v takom prípade upraví primerane zmene sadzby DPH.

4 Špecifikácia Zmluvnej ceny je uvedená v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy: „Cenová časť (Zmluvná cena, Rozbor zmluvnej ceny)“.

5 Zmluvná cena môže byť zmenená aj v prípade zmeny objemu a rozsahu poskytovaných služieb Dodávateľa podľa článku 5 bodu 4 tejto Zmluvy.

Článok 4 Čas plnenia

1 Dodávateľ sa zaväzuje Poskytovať služby najneskôr v deň uvedený v písomnej výzve Objednávateľa na začatie výkonu činnosti SD (ďalej len „**Písomná výzva**“).

2 Objednávateľ sa zaväzuje doručiť Dodávateľovi do jeho sídla Písomnú výzvu najmenej 5 kalendárnych dní pred dňom, od ktorého má podľa bodu 1 a bodu 3 tohto článku zmluvy SD začať s poskytovaním služieb.

3 Dodávateľ bude vykonávať jeho služby podľa etáp definovaných v Opise predmetu zákazky nasledovne:

Etapa 1: Služby poskytované od dátumu uvedeného v Písomnej výzve Objednávateľa na začatie výkonu činnosti stavebného dozoru (v súlade s článkom 4, bod 1 a 2 tejto Zmluvy, tzn. služby poskytované počas realizácie Diela (predpokladaná lehota výstavby Diela je 245 dní odo dňa účinnosti Zmluvy).

Etapa 2: Lehota od ukončenia výstavby Diela po vydanie Protokolu o vyhotovení Diela, čo zodpovedá Lehote na oznámenie a odstránenie vád v trvaní 365 dní. Lehota na vydanie Záverečného platobného potvrdenia SD v súlade s článkom 14.13 FIDIC je 90 dní.

4 Dodávateľ je povinný poskytovať služby v zmysle tejto Zmluvy až do kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:

- a) vydania Záverečného platobného potvrdenia v súlade s článkom 14.13 FIDIC,
- b) splnenia si všetkých s tým súvisiacich povinností SD podľa tejto zmluvy, a
- c) schválenia Záverečnej správy SD Objednávateľom.

Článok 5

Fakturačné a platobné podmienky

- 1 Dodávateľ je povinný v lehote do 3 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy doručiť potvrdenú finančnú identifikáciu príslušnou bankou, pobočkou zahraničnej banky alebo zahraničnou bankou (ďalej len „**Banka**“), ktorá bude obsahovať údaje o majiteľovi účtu (názov, adresa, krajina, IČO, IČ DPH) ako aj údaje o Banke (názov, adresa, krajina, kód banky, číslo účtu, IBAN a SWIFT kód). Ak sa Dodávateľ rozhodne zmeniť pôvodne oznámenú finančnú identifikáciu Objednávateľovi, tak identifikáciu nového účtu, v prospech ktorého sa budú pripisovať všetky platby, ktoré je Objednávateľ podľa Zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením povinný hradiť Dodávateľovi, je Dodávateľ povinný oznámiť Objednávateľovi bezodkladne, najneskôr však do 14 pracovných dní odo dňa zmeny účtu, primerane rovnakým spôsobom, ako je uvedené v prvej vete tohto bodu Zmluvy.
- 2 Všetky platby medzi Objednávateľom a Dodávateľom sa budú uskutočňovať v mene EUR.
- 3 Objednávateľ sa zaväzuje Zmluvnú cenu uhrádzať na základe čiastkových úhrad podľa faktúr vystavených Dodávateľom v súlade s touto Zmluvou a doručených do sídla Objednávateľa.
- 4 Pre účely fakturácie za jednotlivé etapy je Dodávateľ povinný predložiť výkaz skutočne odpracovaných dní (za každý aj začatý deň výkonu činnosti) a poskytnutých služieb jednotlivých odborníkov (kľúčových odborníkov, neklúčových odborníkov a podporného personálu) pri plnení predmetu tejto Zmluvy na mesačnej báze so stručným súhrnným popisom vykonaných činností na mesačnej báze a iné dokumenty požadované Objednávateľom, definované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený fakturovať výlučne čiastky zodpovedajúce skutočne odpracovaným plneniam Dodávateľa podľa tejto Zmluvy na báze paušálnych denných sadziab (kľúčových odborníkov, neklúčových odborníkov a podporného personálu) uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a ich kumulatívneho súčtu v príslušnom kalendárnom mesiaci. Dodávateľ bude realizovať fakturáciu postupom dohodnutým v tomto bode tohto článku Zmluvy v každej etape podľa Článku 1 bodu 3 Zmluvy, pričom v prípade dosiahnutia fakturácie celej Zmluvnej ceny podľa Článku 3 bod 1.1. alebo 1.2. tejto Zmluvy pre príslušnú etapu (ak nedošlo k predĺženiu Lehoty výstavby Diela, alebo k omeškaniu Zhotoviteľa pri plnení Zmluvy (na realizáciu prác) alebo k Zmenám Zmluvy (na realizáciu prác) podľa Článku 13 FIDIC, alebo k vzniku iných skutočností mimo zavinenia Dodávateľa, ktorých následkom je väčší objem alebo rozsah poskytnutých služieb Dodávateľa na Diele alebo dlhšiu dobu poskytovania služieb Dodávateľa na Diele alebo dodatočné náklady Dodávateľa), je Dodávateľ povinný dokončiť všetky jeho povinnosti vyžadované pre dokončenie príslušnej etapy bez toho, aby si nárokoval a fakturoval sumy za dodatočné odpracované dni a poskytnuté služby potrebné na dokončenie príslušnej etapy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade, že sumár odpracovaných dní a poskytnutých služieb jednotlivých odborníkov (Kľúčových odborníkov, Neklúčových odborníkov a Podporného personálu) v príslušnej etape bude menší,

ako stanovené nasadenie (špecifikované v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy), Dodávateľ fakturuje Objednávateľovi iba čiastky zodpovedajúce skutočne odpracovaným plneniam podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak dôjde k predĺženiu Lehoty výstavby Diela, alebo omeškaniu Zhotoviteľa pri plnení Zmluvy (na realizáciu prác) alebo k Zmenám Zmluvy (na realizáciu prác) podľa Článku 13 FIDIC, alebo k vzniku iných skutočností mimo zavinenia Dodávateľa, ktorých následkom je väčší objem alebo rozsah poskytnutých služieb Dodávateľa na Diele alebo dlhšiu dobu poskytovania služieb Dodávateľa na Diele, alebo dodatočné náklady Dodávateľa), Dodávateľ je oprávnený fakturovať čiastky zodpovedajúce skutočne odpracovaným dňom jednotlivých odborníkov (Kľúčových odborníkov, Nekľúčových odborníkov a Podporného personálu) na báze ich paušálnych denných sadzieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a to až do vyčerpania Celkovej zmluvnej ceny pre príslušnú etapu uvedenej v Článku 3 bod 1 tejto Zmluvy. V prípade, ak dôjde k predĺženiu Lehoty výstavby Diela, alebo omeškaniu Zhotoviteľa pri plnení Zmluvy (na realizáciu prác) alebo k Zmenám Zmluvy (na realizáciu prác) podľa Článku 13 FIDIC, alebo k vzniku iných skutočností mimo zavinenia Dodávateľa, ktorých následkom je väčší objem alebo rozsah poskytnutých služieb Dodávateľa (a výkonov Kľúčových odborníkov, Nekľúčových odborníkov a Podporného personálu) na Diele alebo dlhšiu dobu poskytovania služieb Dodávateľa na Diele alebo dodatočné náklady Dodávateľa a došlo postupom podľa predchádzajúcej vety k vyčerpaniu Zmluvnej ceny uvedenej v Článku 3 bod 1 tejto Zmluvy pre príslušnú etapu, zaväzujú sa Zmluvné strany uzatvoriť v lehote do kalendárnych 15 dní odo dňa vyčerpania Celkovej zmluvnej ceny uvedenej pre príslušnú etapu v článku 3 bod 1 tejto Zmluvy dodatok k Zmluve v súlade s Článkom 10 tejto Zmluvy.

- 5 Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru až na základe odsúhlasenia súpisu skutočne odpracovaných dní a poskytnutých služieb každého odborníka Dodávateľa za príslušný kalendárny mesiac Objednávateľom. Objednávateľ je povinný v lehote 5 kalendárnych dní predložený súpis schváliť alebo predložený súpis vrátiť na prepracovanie v prípade, ak súpis nebol predložený v súlade s touto Zmluvou s uvedením dôvodov ktoré je potrebné doplniť alebo zmeniť v súpise aby bol súpis v súlade s touto Zmluvou.
- 6 V období január – november je Dodávateľ oprávnený vyhotoviť a doručiť faktúru do 15-teho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol Dodávateľom vykonávaný predmet zmluvy a v decembri je Dodávateľ oprávnený vyhotoviť a doručiť faktúru do 10-teho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol Dodávateľom vykonávaný predmet zmluvy (prípadne neskôr, najneskôr však do uplynutia premlčacej doby vzťahujúcej sa k fakturovateľnému plneniu Dodávateľa), a to v písomnej forme v 2 rovnopisoch a taktiež v elektronickej forme vo formáte MS Excel a pdf.
- 7 Dodávateľ je spolu s faktúrou povinný doručiť do sídla Objednávateľa, ako prílohu faktúry, súpisy skutočne odpracovaných dní (všetkých Kľúčových a Nekľúčových odborníkov Dodávateľa a jeho subdodávateľov) a poskytnutých služieb so stručným popisom vykonaných činností a inými dokumentami požadovaných Objednávateľom definované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy za každý ukončený kalendárny mesiac (ďalej len „**Fakturačné obdobie**“) (ďalej len „**Súpis**“) schválené predstaviteľom Objednávateľa, v opačnom prípade pre účely tejto zmluvy platí, že faktúra nebola Objednávateľovi riadne doručená.
- 8 Stručný popis vykonaných činností musí obsahovať:
 - a) meno, priezvisko a funkciu každého príslušného odborníka, prostredníctvom ktorého sa poskytovala služba podľa tejto Zmluvy;
 - b) označenia, počet dní a dennú sadzbu poskytovania služby prostredníctvom tohto odborníka;
 - c) popis vykonávaných činností týmto odborníkom pri poskytovaní služby počas príslušného dňa;
 - d) iné dokumenty požadované Objednávateľom definované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy;
 - e) celkovú cenu služby poskytnutú prostredníctvom tohto odborníka za fakturačné obdobie;
 - f) vlastnoručný podpis tohto odborníka a osoby, resp. osôb oprávnených konať v mene Dodávateľa, ktorými sa potvrdzuje úplnosť, pravdivosť a správnosť vyššie uvedených údajov.
- 9 Dodávateľovi vznikne nárok na vyfakturovanie a úhradu príslušnej ceny služby za poskytovanie služby za činnosti, ktoré sú obsahom poskytovanej služby, ktoré mal v súlade so Zmluvou vykonávať prostredníctvom Kľúčových a Nekľúčových odborníkov, ostatného Podporného personálu a ostatných požiadaviek, uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ak bol súpis odsúhlasený Objednávateľom podľa bodu 5 tohto článku Zmluvy.

- 10 Peňažný záväzok Objednávateľa sa na účely tejto Zmluvy považuje za splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma odpísaná z bankového účtu Objednávateľa.
- 11 Peňažný záväzok Dodávateľa sa na účely tejto Zmluvy považuje za splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma pripísaná na bankový účet Objednávateľa.
- 12 Náklady vynaložené každý kalendárny rok na financovanie činnosti Dodávateľa musia byť v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 13 Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a prílohy uvedené v bodoch 4 až 10 tohto článku Zmluvy. Ak ich faktúra nebude obsahovať, alebo ak faktúra bude obsahovať neúplné, nesprávne alebo nepravdivé údaje, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť až dňom nasledujúcim po dni doručenia faktúry, ktorá obsahuje úplné, správne a pravdivé údaje, a ktorej údaje sa zhodujú s údajmi uvedenými v príslušných prílohách, do sídla Objednávateľa. Nárok Objednávateľa na postup podľa tohto bodu nie je dotknutý ani po schválení mesačnej správy SD, schválení správy SD vyhotovenej po splnení predmetu prípadného dodatku k Zmluve alebo po schválení záverečnej správy SD.
- 14 Lehota splatnosti faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia spolu s prílohami do sídla Objednávateľa. Po uplynutí lehoty splatnosti faktúry má Dodávateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 15 Zmluvné pokuty, úroky z omeškania a ostatné nároky ustanovené v tejto Zmluve sa budú uhrádzať na základe faktúr vyhotovených a doručených do sídla druhej Zmluvnej strany oprávnenou Zmluvnou stranou. Lehota splatnosti týchto faktúr je 30 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia do sídla druhej Zmluvnej strany oprávnenou Zmluvnou stranou. Oprávnenou zmluvnou stranou sa na účely tohto bodu rozumie Zmluvná strana, ktorá má podľa Zmluvy nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, úroku z omeškania alebo iného nároku.

Článok 6

Refakturácia nákladov činnosti vybraných externých subdodávateľov Dodávateľa (kontrolné geodetické merania, laboratórne činnosti a skúšky materiálov, expert na FIDIC)

1. Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou Zmluvnej ceny podľa článku 3 tejto Zmluvy nie sú náklady vybraných externých dodávateľov podľa tohto článku. Objednávateľ sa zaväzuje na základe refakturácie Dodávateľovi uhradiť všetky vopred odsúhlasené a riadne vydokladované skutočné náklady, ktoré mu vzniknú počas plnenia predmetu tejto Zmluvy prostredníctvom plnení vybraných externých subdodávateľov Dodávateľa ktoré sa týkajú: i) kontrolných geodetických meraní, ii) laboratórnych činností a skúšok materiálov, a to vo výške skutočných nákladov za poskytnuté služby externých subdodávateľov.
2. Plnenia predmetu tejto Zmluvy, ktoré budú realizované Dodávateľom prostredníctvom plnení vybraných externých subdodávateľov podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy a náklady s nimi spojené budú podliehať súťažným procesom podľa ZVO.
3. Pre účely refakturácie nákladov podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy je Dodávateľ povinný predložiť súpis skutočne vykonaných plnení a poskytnutých služieb externých subdodávateľov podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy pri plnení predmetu tejto Zmluvy so stručným súhrnným popisom vykonaných činností/plnení na mesačnej báze a iné dokumenty požadované Objednávateľom ak sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť doručený výkaz plnení externých subdodávateľov podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy za každý ukončený kalendárny mesiac v lehote 10 pracovných dní od jeho doručenia, alebo v uvedenej lehote vzniesť vecné námietky,.
4. Dodávateľ je oprávnený vyhotoviť a doručiť faktúru do 15-teho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol Dodávateľom vykonávaný predmet zmluvy prostredníctvom plnení externých subdodávateľov podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, prípadne neskôr, najneskôr však do uplynutia premlčacej doby

vzťahujúcej sa k fakturovateľnému plneniu Dodávateľa a to v písomnej forme v 2 rovnopisoch a taktiež v elektronickej forme vo formáte MS Excel a pdf.

5. Dodávateľ je spolu s faktúrou povinný doručiť do sídla Objednávateľa, ako prílohu faktúry, súpisy skutočne vykonaných plnení a poskytnutých služieb externých subdodávateľov podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy pri plnení predmetu tejto Zmluvy na mesačnej báze podľa bodu 3 tohto článku a iné dokumenty požadované Objednávateľom ak sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy za každý ukončený kalendárny mesiac.
6. Ustanovenia článku 5 bod 9,11,13,a 14 sa aplikujú primerane.

Článok 7

Vlastnícke právo, práva duševného a priemyselného vlastníctva

1. Ku všetkým predmetom práv duševného vlastníctva nadobudnutých pri plnení tejto zmluvy nadobúda Objednávateľ práva duševného vlastníctva v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike v rozsahu, v akom ich mal Dodávateľ.
2. Dodávateľ nakladá so všetkými dokumentmi a informáciami, ktoré nadobudne v súvislosti s plnením Zmluvy ako s dokumentmi a informáciami osobnými a dôvernými a bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nesmie zverejňovať žiadne podrobnosti Zmluvy, pokiaľ to nie je nevyhnutné na účely plnenia tejto Zmluvy. V prípade sporu ohľadom potreby akéhokoľvek zverejnenia Zmluvy na účely jej plnenia je rozhodnutie Objednávateľa záväzné, pokiaľ to neodporuje právnym predpisom..
3. V prípade, ak sa akákoľvek časť poskytnutia služby na Diele a/alebo dokumentácia prislúchajúca k poskytnutiu služby na Diele alebo s poskytnutím služby na Diele súvisiaca (ďalej len „**Dokumentácia**“) vypracovaná Dodávateľom, považuje za dielo podľa zákona č. 185/2015 Z. z., Autorský zákon (ďalej len „**Autorský zákon**“), Dodávateľ týmto udeľuje v súlade s príslušnými ustanoveniami Autorského zákona Objednávateľovi súhlas Dokumentáciu voľne používať podľa vlastného uváženia Objednávateľa. Objednávateľ je oprávnený najmä, nie však výlučne rozmnožovať, spracovávať a upravovať časť Dokumentácie a voľne ju modifikovať a prispôbovať podľa vlastnej potreby sám, alebo tiež prostredníctvom akýchkoľvek tretích osôb. Takáto licencia je udelená ako nevýhradná, na dobu trvania majetkových práv k vyššie uvedenej časti Dokumentácie podľa § 32 Autorského zákona, v neobmedzenom územnom rozsahu a v neobmedzenom vecnom rozsahu, pričom Objednávateľ má právo udeliť akejkoľvek tretej osobe sublicenciu alebo postúpiť licenciu v rozsahu udelennej licencie, pričom udelenie sublicencie ani postúpenie licencie nemusí byť v písomnej forme. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade postúpenia licencie, Objednávateľ nie je povinný informovať autora/Dodávateľa o osobe postupníka. Dodávateľ týmto vyhlasuje, že takéto použitie časti Dokumentácie nie je porušením povinnosti mlčanlivosti podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa týmto dohodli, že Dodávateľ udeľuje licenciu podľa tohto článku zmluvy Objednávateľovi bezodplatne.
4. Zánik tejto zmluvy nemá vplyv na trvanie licencií/sublicencií podľa článku 7 bodu 3. zmluvy, pričom licencie/sublicencie nekončia zánikom zmluvy a zostávajú platné a účinné.

Článok 8

Povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ po podpise tejto Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetky informácie a dokumenty, ktoré sú potrebné pre plnenie tejto Zmluvy a ktoré má Objednávateľ k dispozícii.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas plnenia predmetu Zmluvy bude poskytovať Dodávateľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu súčinnosť spočívajúcu najmä v odovzdaní informácií o Diele, vyjadrení a stanoviskách, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto Zmluvy a Zmluvy (na realizáciu prác) tak, aby Dodávateľ

mohol riadne a včas plniť svoje povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy, ako aj zo Zmluvy (na realizáciu prác).

Článok 9 Povinnosti Dodávateľa

- 1 Dodávateľ má povinnosť dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné v Slovenskej republike.
- 2 Dodávateľ sa pri Poskytovaní služby zaväzuje postupovať čestne a nestranne, zachovávať obchodné tajomstvo, zdržať sa všetkých verejných vyhlásení týkajúcich sa poskytovania služby bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa, nevykonávať žiadnu činnosť alebo prijímať akúkoľvek výhodu, ktorá by bola nezlučiteľná so záväzkami vyplývajúcimi mu z tejto Zmluvy alebo by bola v neprospech Objednávateľa pri zachovaní čestnosti a nestrannosti.
- 3 Dodávateľ je povinný poskytovať službu podľa Zmluvy s náležitou starostlivosťou a efektívnosťou. Podrobnejší rozsah požadovaných služieb poskytovaných Dodávateľom a povinností Dodávateľa sú stanovené v ostatných ustanoveniach zmluvy a jej prílohách uvedených v Článku 2, bode 1 tejto Zmluvy.
- 4 Dodávateľ musí zabezpečiť prítomnosť jeho odborníkov, pri zohľadnení ich odbornosti a schopnosti, takým spôsobom a v takých časoch, aby v žiadnom prípade nenastalo zanedbanie, obmedzovanie alebo iné narušenie priebehu realizácie stavby Diela, hlavne s ohľadom na zabezpečenie kvality a bezpečnosti prác na stavenisku.
- 5 Dodávateľ ani Objednávateľ nie je oprávnený postúpiť alebo previesť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 6 Dodávateľ musí byť počas trvania Zmluvy zapísaný do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**ZoRPVS**“) a podá o tom Objednávateľovi dôkaz. Nesplnenie tejto povinnosti môže byť podľa § 19 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“) dôvodom na odstúpenie od zmluvy zo strany Objednávateľa.
- 7 Dodávateľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávnych predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávnych predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávnych predpisoch.
- 8 Dodávateľ je povinný v lehote určenej Objednávateľom poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek súčinnosť požadovanú Objednávateľom v písomnej výzve doručenej Dodávateľovi súvisiacu s plnením podľa tejto Zmluvy, ktorej poskytnutie bude Objednávateľ od Dodávateľa požadovať, najmä, avšak nie výlučne, v súvislosti s podávaním žiadosti o nenávratný finančný príspevok z fondov Európskej únie a iných povinností vyplývajúcich zo spolufinancovania z fondov Európskej únie vo vzťahu k riadiacemu orgánu alebo iným oprávneným subjektom.
- 9 Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi každú jemu oznámenú zamýšľanú zmenu Kľúčového odborníka na strane Zhotoviteľa podľa bodu 6.9 Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác) v lehote najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia tohto oznámenia Dodávateľovi.

Článok 10

Písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami

- 1 Všetka písomná komunikácia medzi Objednávateľom a Dodávateľom sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku.
- 2 Akákoľvek písomná komunikácia medzi Objednávateľom a Dodávateľom týkajúca sa tejto Zmluvy musí obsahovať označenie „Činnosť Stavebného dozoru pre projekt „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“ a musí sa uskutočňovať prostredníctvom pošty, e-mailu alebo kuriéra.
- 3 Dodávateľ je povinný zaslať každú písomnosť Objednávateľovi aj elektronicky na e-mailovú adresu, ktorá mu bude poskytnutá. V prípade zaslania e-mailom Dodávateľ je povinný písomnosti doručiť do sídla Objednávateľa do troch pracovných dní aj poštou alebo prostredníctvom kuriéra.
- 4 Na účely tejto Zmluvy platí, že ak sa písomný právny úkon bude druhej Zmluvnej strane zasielať doporučenou zásielkou prostredníctvom pošty alebo kuriéra, považuje sa tento písomný právny úkon za doručený druhej Zmluvnej strane aj v prípade, ak bude doporučená zásielka vrátená Zmluvnej strane, ktorá ju odoslala, z dôvodov: adresát je neznámy, zásielka neprevzatá v odbernej lehote, adresát nezastihnuteľný, adresát požiadal o doposlanie, nedostatočná adresa. V takomto prípade práva a povinnosti z právneho úkonu začínajú plynúť dňom, v ktorom sa doporučená zásielka vrátila Zmluvnej strane, ktorá ju odoslala.
- 5 Každá správa, súhlas, schválenie, návrh, podklady, osvedčenie a pod. alebo rozhodnutie akejkoľvek osoby požadované na základe uzatvorenej Zmluvy bude vyhotovené v písomnej forme.
- 6 Všetky ústne pokyny alebo ústne nariadenia sa musia potvrdiť v písomnej forme bezodkladne, najneskôr v lehote troch pracovných dní odo dňa udelenia ústneho pokynu.

Článok 11

Zmena zmluvy

- 1 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 2 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah Poskytovanej služby vyplývajúci z článku 1 a 2 ako aj z ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu Poskytovanej služby, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto Zmluvy (ďalej len „**Naviac služby**“), alebo ak potreba zmeny obsahu alebo rozsahu Poskytovanej služby vyplynie zo zmien Zmluvy (na realizáciu prác), a to najmä v prípadoch uvedených v Článku 5 bod 4 posledná veta tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje akceptovať zmenu Zmluvnej ceny uvedenej v článku 3 Zmluvy (a to v takom rozsahu, aby Dodávateľ mal uzatvorením dodatku k tejto zmluve pokryté náklady takejto zmeny v rozsahu alebo obsahu Poskytovanej služby) iba v prípade, ak zmena obsahu alebo rozsahu Poskytovanej služby alebo zmena Zmluvy (na realizáciu prác) a z nej vyplývajúce Naviac služby Dodávateľa budú mať na ňu preukázateľný vplyv s výnimkou prípadu podľa Článku 5 bod 4 posledná veta tejto Zmluvy, kedy sa preukázateľný vplyv na zmenu Zmluvnej ceny predpokladá.

Článok 12

Pracovná doba

- 1 Dodávateľ podpisom tejto Zmluvy berie na vedomie, že pracovná doba Zhotoviteľa Diela nie je obmedzená a práce na stavbe môžu byť vykonávané aj počas dní pracovného voľna a pracovného pokoja, taktiež počas štátnych a cirkevných sviatkov. Dodávateľ, je povinný zabezpečiť dostatočný počet svojich odborníkov na Poskytnutie služby počas celej doby trvania tejto zmluvy, a to aj v počas dní pracovného voľna a pracovného pokoja, taktiež počas štátnych a cirkevných sviatkov.

- 2 Pokiaľ Dodávateľ nezabezpečí dostatočný počet odborníkov s potrebnou odbornou kvalifikáciou počas celej doby trvania Zmluvy alebo podľa Článku 12 bodu 1 podľa požiadaviek Objednávateľa na Poskytnutie služby Dodávateľa v rámci Zmluvy, bude sa to považovať za porušenie Zmluvy a Objednávateľovi vznikne nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za každé jednotlivé porušenie zmluvy, a to aj opakovane. Pri opakovanom porušení Zmluvy je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

Článok 13 Záznamy a dokumenty

- 1 Dodávateľ je povinný zo všetkých záznamov a ostatných písomností týkajúcich sa výkonu jeho činnosti podľa tejto Zmluvy jednu kópiu uchovávať počas celej doby trvania zmluvy na stavenisku. Dodávateľ pred predložením Záverečnej správy SD odovzdá celú dokumentáciu so zoznamom všetkých odovzdaných dokumentov Objednávateľovi, ktorý jej prevzatie písomne potvrdí. Prevzatie kompletnej dokumentácie je podmienkou schválenia záverečnej faktúry Dodávateľa.
- 2 Dodávateľ je povinný umožniť Objednávateľovi, Európskej komisii a ostatným oprávneným kontrolným orgánom, aby prostredníctvom kontroly dokumentov alebo kontroly na mieste preverili výkon jeho činnosti podľa tejto Zmluvy a aby v prípade potreby, na základe podporných dokumentov, vykonali úplnú kontrolu dokumentov vzťahujúcich sa na financovanie projektu a poskytovanie služby. Za týmto účelom sa Stavebný dozor zaväzuje, že zástupcom Európskej komisie, Európskeho úradu pre boj proti korupcii, Európskeho dvora audítorov ako aj iným kontrolným orgánom umožní prístup na miesta, na ktorých sa uskutočňuje plnenie Zmluvy a poskytne všetky dokumenty týkajúce sa technického a finančného riadenia projektu. Dokumenty musia byť ľahko dostupné, evidované a usporiadané tak, aby sa uľahčila ich kontrola, pričom Stavebný dozor je povinný informovať Objednávateľa o ich presnom umiestnení. Stavebný dozor je pritom povinný poskytnúť maximálnu súčinnosť pre Objednávateľa, Európskej komisii a ostatným kontrolným orgánom počas vykonávania kontroly dokumentácie.
- 3 Dodávateľ je tiež povinný strpieť (i) výkon kontroly, (ii) výkon auditu a (iii) výkon kontroly na mieste súvisiacom s Predmetom tejto Zmluvy, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly alebo auditu a Dodávateľ je tiež povinný poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok 14 Správy Stavebného dozoru

- 1 Dodávateľ je povinný počas doby poskytovania služby vyhotovovať mesačné správy SD a v prípade podpisu dodatkov tejto Zmluvy aj správy vzťahujúce sa na príslušné naviac služby podľa článku 11 tejto Zmluvy. Formát a požiadavky na obsah mesačnej správy sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, pričom Objednávateľ je tento formát oprávnený jednostranne meniť alebo dopĺňať bez uvedenia dôvodu. Prípadné zmeny formátu správ Objednávateľ písomne oznámi Dodávateľovi najmenej 10 pracovných dní pred lehotou doručenia príslušnej správy Objednávateľovi.
- 2 Najneskôr 10 dní po uplynutí mesiaca je Dodávateľ povinný predložiť Objednávateľovi na písomné schválenie príslušnú mesačnú správu SD. Objednávateľ sa zaväzuje schváliť mesačnú správu do 5 pracovných dní od dátumu doručenia do sídla Objednávateľa alebo ju vrátiť Stavebnému dozoru s požiadavkou na doplnenie.
- 3 V lehote najneskôr do 3 mesiacov po ukončení všetkých činností spojených so Zmluvou (na realizáciu prác) a po vydaní Záverečného platobného potvrdenia pre Zhotoviteľa stavby (v súlade s Článkom 14.13 FIDIC) pripraví Dodávateľ a odovzdá Objednávateľovi Záverečnú správu SD, ktorej obsah a formát bude totožný s mesačnými správami SD, pričom bude obsahovať kumulatívne údaje za celú dobu poskytovania služieb. Objednávateľ je pritom oprávnený formát a obsah Záverečnej správy SD skonzkretizovať počas doby poskytovania služieb. Prípadné zmeny formátu Záverečnej správy SD Objednávateľ písomne oznámi Dodávateľovi najmenej 30 pracovných dní pred lehotou doručenia tejto správy Objednávateľovi. Objednávateľ sa zaväzuje schváliť Záverečnú správu SD do 25 pracovných dní od dátumu doručenia do sídla

Objednávateľa alebo ju vrátiť Stavebnému dozoru s požiadavkou na doplnenie. Dodávateľ doručí Objednávateľom odsúhlasenú Záverečnú správu SD spolu so záverečnou faktúrou.

- 4 Spolu so Záverečnou správou SD je Dodávateľ povinný do sídla Objednávateľa doporučené doručiť aj súhrnný súpis schválený predstaviteľom Objednávateľa, v opačnom prípade pre účely tejto zmluvy platí, že Záverečná správa SD nebola Objednávateľovi doručená.

Článok 15 Technické vybavenie Dodávateľa

- 1 Dodávateľ je povinný počas platnosti Zmluvy poskytnúť SD primerané technické vybavenie, ktoré im umožní efektívne Poskytnutie služby počas platnosti Zmluvy. V prípade opakovaného porušenia vzniká Objednávateľovi právo od Zmluvy odstúpiť.

Článok 16 Náhrada odborníkov

- 1 Požiadavky na kľúčových a neklúčových odborníkov SD sú definované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Dodávateľ nesmie meniť kľúčových odborníkov určených v jeho ponuke bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. V opačnom prípade je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
- 2 Dodávateľ je však oprávnený nahradiť kľúčového odborníka v nasledovných prípadoch:
 - a) úmrtia odborníka,
 - b) choroby alebo úrazu odborníka, ktoré sú prekážkou tomu, aby Dodávateľ prostredníctvom tohto odborníka riadne poskytoval službu,
 - c) ak sa náhrada odborníka stane nevyhnutnou z akýchkoľvek iných skutočností, ktoré Dodávateľ nemôže z objektívnych dôvodov ovplyvniť (napr. výpoveď, vzdanie sa funkcie.).
- 3 Náhrada kľúčových odborníkov v súlade s bodom 2 tohto Článku sa bude uskutočňovať nasledovným spôsobom: Dodávateľ doručí Objednávateľovi do jeho sídla písomnú žiadosť o schválenie náhrady kľúčového odborníka. Súčasťou tejto žiadosti budú doklady preukazujúce príslušné vzdelanie, odbornú kvalifikáciu tohto odborníka, ktoré sa musia predložiť ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie. Dodávateľ je oprávnený Poskytovať službu prostredníctvom odborníka patriaceho do kategórie kľúčových odborníkov až odo dňa, ktorý Objednávateľ uvedie vo svojom písomnom schválení tohto odborníka. Ak Objednávateľ neschváli odborníka patriaceho do kategórie kľúčových odborníkov, oznámi písomne túto skutočnosť Dodávateľovi s uvedením dôvodov.
- 4 Nahradenie neklúčového odborníka Dodávateľ písomne oznámi Objednávateľovi najmenej pracovných 15 dní pred plánovaným nástupom odborníka.
- 5 V priebehu plnenia Zmluvy na základe písomnej a žiadosti nasledujúcej po predchádzajúcom písomnom upozorení Objednávateľa obsahujúcom vecné výhrady k plneniu povinností Dodávateľa jeho odborníkom, môže Objednávateľ požiadať Dodávateľa o nahradenie akéhokoľvek odborníka, o ktorom sa domnieva, že jeho odbornosť alebo výkonnosť je nedostačujúca, alebo si neplní svoje povinnosti v súlade so Zmluvou alebo porušil akúkoľvek povinnosť ustanovenú v Zmluve, novým odborníkom. Dodávateľ je tejto žiadosti povinný vyhovieť v lehote 80 dní od jej doručenia Dodávateľovi. Dodávateľ je povinný nahradiť odborníka adekvátnou náhradou, ktorá musí byť písomne odsúhlasená Objednávateľom. Do doby zabezpečenia náhradného odborníka, Dodávateľ prijme také opatrenia, aby bol zabezpečený výkon chýbajúceho odborníka v adekvátnej miere. Pokiaľ Dodávateľ žiadosti Objednávateľa nevyhovie, Objednávateľ môže uplatniť Zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR (slovom: päťstoeur) za každé jednotlivé porušenie Zmluvy a to aj opakovanie.
- 6 Ak je potrebné odborníka nahradiť, nový odborník musí spĺňať rovnaké požiadavky týkajúce sa jeho vzdelania, kvalifikácie, skúseností a odbornej praxe. Ak Dodávateľ nie je opakovane schopný zabezpečiť odborníka s rovnakým vzdelaním, kvalifikáciou, odbornou praxou alebo skúsenosťami, Objednávateľ je oprávnený, ak je ohrozené riadne plnenie zmluvy, od Zmluvy odstúpiť.

- 7 Náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s nahradením odborníka, výlučne znáša Dodávateľ. Ak odborník nie je nahradený do 80 dní od obdržania žiadosti Objednávateľa Dodávateľom, môže Objednávateľ požadovať, aby Dodávateľ na vlastné náklady do príchodu nového odborníka určil na poskytovanie služby dočasného odborníka, alebo aby prijal iné opatrenia na kompenzáciu dočasnej neprítomnosti chýbajúceho odborníka.

Článok 17 **Porušenie zmluvy a náhrada škôd**

- 1 Dodávateľ je povinný, na základe písomnej žiadosti Objednávateľa, bezodkladne na vlastné náklady odstrániť všetky porušenia zmluvných povinností. Pokiaľ nedodržanie tejto povinnosti vedie ku škodám na strane Objednávateľa, tento bude mať nárok na náhradu škôd v súlade s ustanoveniami tohto článku.
- 2 V prípade, že sa zistí, že SD potvrdil práce a úkony, ktoré Zhotoviteľom neboli vykonané v súlade so Zmluvou (na realizáciu prác), Objednávateľ bude mať nárok uplatniť voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu, a to vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za každé takéto zistenie. Tým však nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu takýmto konaním Dodávateľa vznikla.
- 3 Ostatné ustanovenia tejto Zmluvy nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

Článok 18 **Ukončenie zmluvy**

- 1 Zmluva môže zaniknúť nasledovne:
- a) dosiahnutím účelu Zmluvy,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán v zmysle Článku 18 bodov 2 – 6 zmluvy.
- 2 Odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou nie sú dotknuté jej iné práva vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 3 Dodávateľ je povinný pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia ZoRPVS. Objednávateľ je v prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa prvej vety tohto odseku Zmluvy alebo v prípade porušenia povinnosti subdodávateľa Dodávateľa byť zapísaný v registri alebo v prípade výmazu subdodávateľa z registra počas trvania Zmluvy, oprávnený:
- odstúpiť od Zmluvy, alebo
 - odstúpiť od Zmluvy v zmysle § 15 ods. 1 ZoRPVS, alebo
 - požadovať zaplatenie Zmluvnej pokuty uvedenej v čl. 21 Zmluvné pokuty.
- 4 Odstúpenie od Zmluvy sa spravuje všeobecnými ustanoveniami ObZ, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
- 5 Dodávateľ môže odstúpiť od Zmluvy, ak Objednávateľ nezaplatí Dodávateľovi splatnú čiastku ani v lehote 90 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty jej splatnosti alebo ak je Objednávateľ v omeškani s plnením svojej inej právnej povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy a neodstráni neplnenie tejto povinnosti ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej jej Dodávateľom k náprave, ktorá však nemôže byť kratšia ako 30 dní.
- 6 Bez rozporu s doposiaľ uvedeným platí, že odstúpenie od Zmluvy je platné a účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy Dodávateľovi Objednávateľom v týchto prípadoch:
- a) Dodávateľ opakovane porušil niektorú zo svojich zmluvných povinností definovaných alebo vyplývajúcich z Článku 1 tejto Zmluvy a Dodávateľ v lehote určenej Objednávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní, neodstráni vadu alebo vady poskytovanej služby;
 - b) Dodávateľ postúpi alebo prevedie tretej osobe práva a alebo povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa;

- c) Dodávateľ je v likvidácii, Dodávateľ na seba podal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie, alebo ak bol na Dodávateľa vyhlásený konkurz, alebo ak sa nachádza v akejkoľvek obdobnej situácii, ktorá vyplynie z podobného postupu, ktorý ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné v štáte, ktorého právnym poriadkom sa Dodávateľ spravuje;
 - d) Dodávateľ alebo niektorý z jeho odborníkov, prostredníctvom ktorého poskytuje službu, je právoplatne odsúdený za trestný čin súvisiaci s výkonom jeho povolania a poskytnutím služieb Objednávateľovi na základe tejto Zmluvy;
 - e) Dodávateľ alebo niektorý z jeho odborníkov, prostredníctvom ktorého poskytuje službu, požaduje alebo poskytne úplatok za to:
 - (i) že nebude od Zhotoviteľa požadovať plnenie Zmluvy (na realizáciu prác) v plnom rozsahu, alebo
 - (ii) že potvrdí Zhotoviteľovi výkon fiktívnych prác, alebo
 - (iii) inak svojim úmyselným konaním poškodí záujmy Objednávateľa počas výkonu služieb požadovaných touto zmluvou,
 - f) v prípade, že je možnosť odstúpenia uvedená v rámci Zmluvy,
 - g) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy aj v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu Zmluvy a výsledky kontroly vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP neumožňujú financovanie Zmluvnej ceny
- 7 Po nadobudnutí účinnosti odstúpenia od Zmluvy alebo jej zrušenia v zmysle bodu 7 realizuje Dodávateľ bezodkladne nevyhnutné opatrenia na okamžité a riadne ukončenie poskytovania služby tak, aby Objednávateľovi nevznikla žiadna škoda.

Článok 19 Ostatné ustanovenia

- 1 Dodávateľ je povinný vrátiť (formou dobropisu) Objednávateľovi všetky čiastky, ktoré mu boli zaplatené v rozpore s touto Zmluvou v lehote 30 kalendárnych dní od doručenia oprávnenej písomnej žiadosti Objednávateľa o vrátenie týchto čiastok.
- 2 Každá čiastka, ktorú Objednávateľ uhradil alebo dal podnet na to, aby bola uhradená nad rámec nároku Dodávateľa vyplývajúceho zo Zmluvy, Dodávateľ vráti Objednávateľovi v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy bola Dodávateľovi doručená písomná žiadosť Objednávateľa o vrátenie tejto čiastky.
- 3 Ak Dodávateľ čiastku neuhradí vo vyššie uvedenej lehote, Objednávateľovi vznikne nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý a to aj začatý deň omeškania.

Článok 20 Riešenie sporov

- 1 Na riešenie sporov Zmluvných strán týkajúcich sa tejto Zmluvy a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom, sú príslušné súdy Slovenskej republiky pričom rozhodovanie akýmkoľvek rozhodcovským súdom je vylúčené.

Článok 21 Vyššia moc

- 1 Žiadna zo Zmluvných strán sa nepovažuje za stranu, ktorá porušuje svoje zmluvné záväzky, ak plneniu takýchto záväzkov bránia akékoľvek skutočnosti vyššej moci, ktoré vzniknú po podpise tejto zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
- 2 Pojem „vyššia moc“ v tejto zmluve znamená výnimočnú udalosť alebo okolnosť,
 - a) ktorá je mimo kontroly Zmluvnej strany,
 - b) proti vzniku ktorej sa strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím Zmluvy,
 - c) ktorej sa po jej vzniku, dotknutá Zmluvná strana nemohla primerane vyhnúť alebo ju prekonať a
 - d) ktorú nie je možné podstatne pripísať druhej Zmluvnej strane.

- 3 Zmluvná strana postihnutá skutočnosťou vyššej moci bezodkladne prijme všetky opatrenia na odstránenie svojej neschopnosti plniť si zmluvné záväzky. Stavebný dozor má pritom povinnosť vyvinúť primerané úsilie na minimalizovanie dôsledkov vyššej moci.
- 4 Dodávateľ nezodpovedá za preukázané škody alebo vypovedanie Zmluvy z dôvodu neplnenia si zmluvných záväzkov, ak a pokiaľ jeho oneskorené plnenie alebo iná neschopnosť plniť si svoje zmluvné záväzky je spôsobená skutočnosťou vyššej moci. Rovnako, nehľadiac na ustanovenia Článku 5, nevznikne Objednávateľovi povinnosť platiť úroky z omeškaných platieb a Objednávateľ nie je zodpovedný za neplnenie Zmluvy alebo výpoveď Zmluvy zo strany Dodávateľa z dôvodu omeškania s jej plnením zo strany Objednávateľa, ak a pokiaľ oneskorenie Objednávateľa alebo jeho iná neschopnosť plniť si svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy bolo spôsobené skutočnosťou vyššej moci.
- 5 Ak sa jedna zo Zmluvných strán domnieva, že nastali skutočnosti vyššej moci, ktoré môžu mať vplyv na plnenie jej záväzkov, okamžite to oznámi druhej Zmluvnej strane, pričom uvedie podrobnosti o povahe daných okolností, predpokladanú dĺžku trvania a pravdepodobný dopad týchto okolností s uvedením rozsahu alternatívnych prostriedkov.
- 6 Ak nastanú okolnosti vyššej moci a ak pretrvávajú dlhšie ako 180 kalendárnych dní, nehľadiac na predĺženie času poskytnutia služby, ktoré možno s Dodávateľom z tohto dôvodu dohodnúť, ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená do 30 dní po uplynutí vyššie uvedenej 180 dňovej lehoty doporučené doručiť do sídla druhej Zmluvnej strany písomnú výpoveď. Výpovedná lehota je v takomto prípade 60 kalendárnych dní a začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 7 V nadväznosti na infekčné ochorenie COVID-19 a pretrvávajúcu nestabilnú epidemiologickú situáciu v SR v čase uzatvorenia tejto zmluvy súvisiacu s týmto ochorením, ako aj jeho prípadnými neskoršími vývojovými modifikáciami zmluvné strany budú považovať na účely tejto Zmluvy za okolnosti vyššej moci aj akékoľvek prekážky plnenia predmetu tejto Zmluvy Dodávateľom vzniknuté po uzatvorení tejto Zmluvy v súvislosti s uvedeným ochorením alebo jeho prípadnými neskoršími vývojovými modifikáciami vyplývajúce z rozhodnutí, nariadení, opatrení orgánov verejnej moci, vyhlášok ÚVZ SR alebo vyplývajúce z právnych predpisov, alebo vyplývajúce z infikovania ochorením COVID-19 alebo jeho prípadnými neskoršími vývojovými modifikáciami zamestnancov Dodávateľa alebo jeho subdodávateľa a z toho vyplývajúcimi obmedzeniami ich činnosti v rozsahu predstavujúcim prekážky plnenia predmetu tejto Zmluvy.

Článok 22 **Zmluvné pokuty**

- 1 V prípade, ak Dodávateľ poruší akúkoľvek zmluvnú povinnosť vyplývajúcu mu z tejto Zmluvy alebo podľa §15 ods. 1 ZoRPVS, Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za toto porušenie vo výške 500,- Eur (slovom: päťsto eur), ak v tejto Zmluve nie je pre porušenie konkrétnej zmluvnej povinnosti zo strany Dodávateľa ustanovená iná výška zmluvnej pokuty. Uvedené neplatí, ak k porušeniu zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku činnosti Objednávateľa.
- 2 V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, vznikne Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 130 % výšky daňovej povinnosti, ktorá takto Objednávateľovi vznikla. Túto zmluvnú pokutu je Objednávateľ oprávnený započítať s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Dodávateľovi a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu;
- 3 V prípade, ak sa ktorákoľvek z vyhlásení Dodávateľa podľa článku 9 bod. 7 tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia služby prostredníctvom Dodávateľom nelegálne zamestnávaných osôb, (i) je Dodávateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň (ii) Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od

tejto zmluvy. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Dodávateľovi aj opakovane.

- 4 V prípade, ak porušením zmluvnej povinnosti zo strany Dodávateľa vznikla Objednávateľovi škoda, Objednávateľ má súčasne s nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty aj nárok na náhradu škody v maximálnej plnej výške do výšky 5% zo zmluvnej ceny poskytnutia služby bez DPH.

Článok 23 **Omeškanie s plnením Zmluvy**

- 1 Ak Dodávateľ neposkytne službu alebo jej časť v čase ustanovenom v tejto Zmluve alebo ak nekoná v lehotách stanovených v Zmluve (na realizáciu prác), nevydá pokyn, nevykoná schválenia, potvrdenia, súhlasy alebo rozhodnutia v súlade s príslušnými ustanoveniami Zmluvy (na realizáciu prác), najmä v súvislosti s povinnosťami Stavebného dozoru pri uplatnení Článkov 13 a 20 FIDIC, pričom Objednávateľ splnil svoju povinnosť poskytnúť písomný súhlas, alebo inú formu súčinnosti Dodávateľovi v lehotách stanovených Zmluvou (na realizáciu prác) alebo touto zmluvou pri plnení povinností Dodávateľa vyplývajúcich zo Zmluvy (na realizáciu prác) alebo vyplývajúcich z tejto Zmluvy, Objednávateľ má bez ujmy na jeho iných právach vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nečinnosť Dodávateľa vo výške 500,- Eur (slovom: päťsto eur) za každý deň, ktorý uplynie odo dňa uplynutia stanoveného času na poskytnutie služby alebo jej časti ustanovenom v tejto zmluve alebo v Zmluve do dňa skutočného poskytnutia služby alebo jej časti podľa Zmluvy. Na vydanie pokynu, schválenia, potvrdenia, súhlasu alebo rozhodnutia sa stanovuje Dodávateľovi maximálna lehota stanovená Zmluvou (na realizáciu prác).
- 2 Pokiaľ konanie Dodávateľa je v zmysle ustanovení tejto Zmluvy alebo Zmluvy (na realizáciu prác) viazané pokynom, vyjadrením, rozhodnutím, súhlasom alebo inou formou súčinnosti Objednávateľa, Dodávateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však do 5 dní, písomne upozorniť Objednávateľa na jeho povinnosť toto vyjadrenie, rozhodnutie, pokyn, súhlas udeliť alebo inú formu súčinnosti poskytnúť a Objednávateľ je povinný bezodkladne Dodávateľovi udeliť takýto pokyn, vyjadrenie, rozhodnutie, súhlas alebo inú formu súčinnosti tak, aby Dodávateľ mohol s odbornou starostlivosťou splniť svoju povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy (na realizáciu prác) v ňou stanovenej lehote, alebo povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy v stanovenej lehote. Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o všetkých dôležitých okolnostiach a vzniknutých problémoch najneskôr do 15 dní odo dňa, kedy sa SD dozvedel alebo sa mohol dozvedieť o vzniku okolností alebo problémov, ktoré môžu mať negatívny dopad na Lehotu výstavby, na zvýšenie zmluvnej ceny alebo mať inak vplyv na priebeh Zmluvy (na realizáciu prác). V prípade porušenia tejto povinnosti má Objednávateľ bez ujmy na jeho iných právach vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nečinnosť Dodávateľa vo výške 500,- Eur (slovom: päťstoeur) za každé jedno takéto porušenie Zmluvy, a to aj opakovane.
- 3 Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek udalosť, ktorá dáva vznik nároku Objednávateľa podľa článku 2.5 FIDIC. Ak Dodávateľ neupozorní Objednávateľa do 15 dní od dátumu, kedy sa dozvedel alebo sa mohol dozvedieť o vzniku takejto udalosti, Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nečinnosť Dodávateľa vo výške 500,- Eur (slovom: päťsto eur) za každé jedno takéto porušenie zmluvy, a to aj opakovane.
- 4 Keďže Dodávateľ má podľa bodu 5.2 prílohy č.1 tejto Zmluvy zúžené kompetencie oproti zmluvným podmienkam FIDIC, Dodávateľ nezodpovedá za prípadnú škodu vzniknutú Objednávateľovi v dôsledku uplatnenia právomocí Dodávateľa vyplývajúcich zo Zmluvy (na realizáciu prác) spôsobom uvedeným v bode 3.1 Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác), resp. v dôsledku postupu Dodávateľa pri uplatnení právomocí Dodávateľa podľa podčlánkov Zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác) špecifikovaných v bode 3.1 Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác), ak pri uplatnení týchto právomocí a plnení povinností Stavebného dozoru podľa podčlánkov Zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác) špecifikovaných v bode 3.1 Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác) postupoval spôsobom požadovaným Objednávateľom.

Článok 24 Poistenie Dodávateľa

- 1 Dodávateľ je povinný do termínu podpisu Zmluvy predložiť Objednávateľovi originál alebo overenú kópiu potvrdenia o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo potvrdenia o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa minimálne vo výške zmluvnej ceny tejto Zmluvy. Dodávateľ je povinný toto poistenie udržiavať v stanovenej výške počas celej doby trvania Zmluvy.
- 2 V prípade nepredloženia uvedeného dokladu o poistení Objednávateľ nie je povinný zmluvu uzatvoriť.

Článok 25 Záverečné ustanovenia

- 1 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami ObZ a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 2 Ak sa v ustanoveniach tejto Zmluvy vrátane jej príloh používa pojem zmluva a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým Zmluva vrátane všetkých jej príloh.
- 3 Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v piatich (5) rovnopisoch, pričom tri (3) rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva (2) rovnopisy Dodávateľ.
- 4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom uvedeným v písomnej výzve Objednávateľa, ktorým sa stanoví dátum začiatku plnenia Zmluvy, s podmienkou, že táto Zmluva bude zverejnená na webovom sídle Objednávateľa v súlade v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili a porozumeli mu, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 6 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:
Príloha č. 1 Opis predmetu zákazky;
Príloha č. 2 Cenová časť (Zmluvná cena a Rozbor zmluvnej ceny);
Príloha č. 3 Zmluva (na realizáciu prác) v znení zverejnenom dňa 4.11.2021 na internetovej stránke Objednávateľa
https://archivzverejnovanie.bratislava.sk/vismo/dokumenty2.asp?id_org=700026&p1=63825&id=79711 priložená na CD nosiči;
Príloha č.4: Zmluvné podmienky FIDIC v znení Osobitných zmluvných podmienok;

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Objednávateľ:
Hlavné mesto SR Bratislava

Dodávateľ:
METRO Bratislava a.s.



Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



Ing. Zuzana Kolman Šebestová
predsedníčka predstavenstva



JUDr. Veronika Láhá
členka představenstva

1. Príloha č.1 OPIS PREDMETU ZAKÁZKY

1.1 Základné údaje

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava je zodpovedné za prípravu a realizáciu projektu „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“. Účelom projektu je skvalitniť podmienky pre efektívne znižovanie vplyvu negatívnych činiteľov v oblasti dopravy v hlavnom meste, súvisiacich so zvyšovaním životnej úrovne, na komfort jeho obyvateľov, prostredníctvom vybudovania novej dvojkolajovej električkovej trate ako 2. časti budovania nosného systému MHD v úseku Bosákova ulica – Janíkov dvor. Bude nadväzovať na už vybudovanú 1. časť nosného systému MHD Šafárikovo námestie – Bosákova ulica a jej cieľom je zabezpečiť predĺženie električkovej trate až po južný okraj MČ Bratislava – Petržalka (Janíkov dvor).

1.2 Popis projektu

1.2.1 Účel a ciele výstavby

Na území hlavného mesta SR Bratislavy sa s rozvojom životnej úrovne priamo úmerne zvyšuje aj pomer individuálnej automobilovej dopravy na úkor verejnej dopravy. Uvedená skutočnosť má aj ďalšie negatíva ako napr. znečisťovanie ovzdušia, zvýšené nároky na budovanie nových komunikácií a údržbu existujúcich, preťaženosť cestnej siete, znižovanie plynulosti premávky a dopravná nepriechodnosť. Jednou z možností ako zvrátiť uvedený nepriaznivý stav je zabezpečiť alternatívnu možnosť prepravy cestujúcich formou verejnej hromadnej dopravy, ktorá však musí ponúknuť bonus vo forme rýchlejšej bezpečnej prepravy pasažierov, čo je cieľom vybudovania predĺženia električkovej trate.

Úsek električkovej trate Bosákova - Janíkov dvor bude nadväzovať na prvý úsek Jesenského - Jungmannova a oba úseky budú spolu po dokončení vytvárať jeden prevádzkový celok. Električková trať s rozchodom 1000 mm je umiestnená v intraviláne mesta a prechádza jedným katastrálnym územím Mestskej časti Bratislava – Petržalka. Trasa je situovaná v koridore pôvodne plánovanej stavby rýchlodráhy v dĺžke cca 4,2 km. Trasa je situovaná severo-južným smerom. Je navrhovaná na samostatnom telese, z väčšej časti lemovaná zeleným pásom a cyklotrasou.

Projekt tiež okrem hlavného cieľa stavby, ktorým je vybudovanie električkovej trate a novej trakčnej meniarne a haly pre prevádzkové ošetrovanie električiek, zahŕňa aj úpravu alebo úplnú prestavbu cestných križovatiek a cestných komunikácií vyvolanú krížením s novou traťou, preložky všetkých vedení a konštrukcií, a to najmä preložky inžinierskych sietí a úpravy koryta Chorvátskeho ramena.

Predmetom stavby je aj doplnková infraštruktúra. V nej dominuje cyklochodník, vedúci súběžne s električkovou traťou. Okrem cyklochodníka budú vybudované chodníky pre chodcov zabezpečujúce prístup k novým električkovým zastávkam. V okolí niektorých zastávok budú doplnené spevnené, rozptylové plochy doplnené o individuálnu výsadbu stromov. Pozdĺž trate bude vykonaná náhradná výsadba drevín a stavbou zničený terén bude zrekultivovaný a osiaty novým trávnikom. Zvláštnosťou bude použitie koreňových buniek u stromov vysádzaných v spevnených plochách.

Účelom a cieľom Stavebného dozoru a jeho tímu je kontrola realizácie prác vykonávaných Zhotoviteľom v mene Objednávateľa v súlade so Zmluvnými podmienkami FIDIC v znení Osobitných zmluvných podmienok, príslušnými právnymi predpismi a požiadavkami Zmluvy (na realizáciu prác) a vykonať všetky činnosti, ktoré sú pre správny výkon a plnenie povinností SD vyžadované.

1.2.2 Opis Diela

Podrobný opis Diela a požiadavky na jeho realizáciu sú uvedené v Zmluve (na realizáciu prác).

2. Ciele zmluvy a očakávané výsledky

2.1 Ciele zmluvy

Stavebný dozor a jeho personál poskytne Objednávateľovi služby výkonu činnosti Stavebného dozoru pre projekt „Nová električková trať v Petržalke, 2.časť Bosákova ulica – Janíkov dvor“ pričom Zmluva (na realizáciu prác) pre uvedený projekt sa odvoláva na FIDIC „Zmluvné podmienky na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované verejným obstarávateľom (objednávateľom)“, (Červená kniha), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008 a ostatné dokumenty uvedené v Zmluve (na realizáciu prác).

Ciele poskytnutia služieb SD sú nasledovné:

- a) Administratívna a technická správa Zmluvy (na realizáciu prác), priebežná kontrolná činnosť projektových prác (vo vyžadovanom rozsahu) a stavebných prác počas ich realizácie (ďalej aj len „práce“), pričom vykonáva potrebné činnosti, za účelom prípravy a realizácie stavby v mene Objednávateľa v súlade s právami a povinnosťami Stavebného dozoru vyplývajúcimi zo Zmluvy (na realizáciu prác) okrem činností, resp. častí činností, na ktoré si vyhradil právo Objednávateľ, počas realizácie Diela a po ukončení realizácie Diela.
- b) Počas administratívnej, riadiacej a technickej správy Zmluvy (na realizáciu prác) priebežné odovzdanie technických, ekonomických a právnych poznatkov a skúseností s riadením podobných stavieb formou odporúčaní, komentárov, konzultácií a analýz zainteresovaným pracovníkom Objednávateľa.

2.2 Očakávané výsledky

- 2.2.1 Stavebný dozor bude postupovať v zmysle požiadaviek Objednávateľa, uvedených v zmluve a jej prílohách, bude mu poskytovať technickú, ekonomickú a právnu podporu pre zabezpečenie plynulého vykonávania a odovzdania Diela, a bude plniť úlohy Stavebného dozoru vyplývajúce zo Zmluvy (na realizáciu prác).
- 2.2.2 Stavebný dozor kontroluje plynulé vykonávanie Diela v primeranej kvalite v požadovanom rozsahu a v rámci daného časového obdobia a prideleného rozpočtu.
- 2.2.3 Poskytnutie rýchlych, aktuálnych informácií o zmluvných prácach a riadení projektu a zabezpečenie efektívneho priebežného dohľadu a kontroly kvality a kvantity prác, harmonogramu prác, pre umožnenie včasných reakcií a schválení a efektívnej kontrole financií a postupu zo strany Objednávateľa.

3. Predpoklady a riziká

Prípadné riziká, ktoré by mohli vzniknúť počas výstavby predmetného Diela:

- 3.1 Realizácia prác bude mať podstatný vplyv na užívanie verejných komunikácií a mestskej hromadnej dopravy verejnosťou. Preto je nesmierne dôležité, aby mal Zhotoviteľ dostatočne a vhodne pripravený Plán organizácie výstavby a harmonogram prác pre každú etapu výstavby a aby v súlade s naplánovaným harmonogramom prác aj postupoval. SD musí dôsledne monitorovať harmonogram prác a vyhodnocovať postup prác v krátkych časových intervaloch, aby predchádzal akumulovaniu zdržania prác, ktoré už nebude možné dobehnúť. SD musí vyžadovať od Zhotoviteľa okamžité opatrenia na nápravu.
- 3.2 Pre prebratie častí stavby je potrebné, aby Zhotoviteľ odovzdal všetku Dokumentáciu Zhotoviteľa potrebnú pre prebratie a kolaudačné konanie. SD musí priebežne trvať na predkladaní relevantnej dokumentácie.

Všetky uvedené riziká sú zahrnuté v zmluvnej cene. Stavebný dozor musí mať stanovený pre svoj výkon dostatočný počet odborníkov v požadovanom čase.

4. Rozsah Služieb

4.1 Všeobecný popis

Služby, poskytované Dodávateľom, budú zahŕňať všetky činnosti súvisiace s kontrolou projektovej dokumentácie vypracovanej Zhotoviteľom (vo vyžadovanom rozsahu), kontrolu výrobnú a dielenskú dokumentáciu Zhotoviteľa a dozorovanie stavebných prác vykonávaných Zhotoviteľom. Dodávateľ bude plniť všetky úlohy špecifikované vo FIDIC „Zmluvných podmienkach na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované verejným obstarávateľom (objednávateľom)“, (Červená kniha), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008, v pozícii Stavebného dozoru.

Služby stavebného dozoru bude Dodávateľ vykonávať v súlade s požiadavkami relevantnej Slovenskej legislatívy, predovšetkým bude dbať na dodržiavanie postupov v súlade s § 98 zákona č. 50/1976 Z. z o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a povinnosťami v súvislosti s uplatňovaním Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení neskorších predpisov.

Rozsah služieb poskytovaných Dodávateľom v rámci vykonávania kontrolných, riadiacich a dozorných činností počas a po ukončení realizácie Diela, je podrobnejšie špecifikovaný, nie však limitovaný, nasledovne, Dodávateľ bude:

- dohliadať na to, aby projektová dokumentácia (vo vyžadovanom rozsahu) bola vyhotovená v súlade so

- Zmluvou (na realizáciu prác),
- dozerať na súlad metód a postupov vykonávania prác so zásadami bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, priebežne kontrolovať kvalitu výrobkov, materiálov a vykonaných prác, kontrolovať správnosť inštalácie a funkčnosť zabudovaných technických zariadení, ktoré sú súčasťou stavby, kontrolovať vhodnosť uskladnenia stavebných materiálov a dielcov a ich vhodnosť pre účel, na ktorý majú slúžiť, kontrolovať správnosť rozmiestnenia stavebných strojov a zariadení, monitorovať a dopĺňať zápisy do stavebného denníka,
- niešť zodpovednosť za súlad priestorového umiestnenia stavebných prvkov s projektovou dokumentáciou, za dodržanie všeobecných technických požiadaviek realizácie stavebných prác a za súlad s platnými územnými rozhodnutiami, resp. stavebnými povoleniami,
- dávať podnety na odstraňovanie väd v projektovej dokumentácii a realizovaných stavebných prácach a v prípade, že sa vady nedajú odstrániť pri výkone Stavebného dozoru, okamžite upovedomiť o tejto skutočnosti stavebný úrad.

4.2 Špecifické činnosti

Stavebný dozor zastupuje záujmy Objednávateľa voči Zhotoviteľovi Diela vo všetkých záležitostiach týkajúcich sa Diela a jeho správneho vyhotovenia v zmysle Zmluvy (na realizáciu prác).

4.2.1 Etapa č. 1: Služby poskytované počas realizácie Diela

Dodávateľ bude realizovať činnosti spojené s výkonom Stavebného dozoru v plnom rozsahu v mene Objednávateľa, okrem činností, resp. časti činností, na ktoré si vyhradil právo ---Objednávateľ počas realizácie Diela.

Služby počas etapy realizácie Diela poskytované Dodávateľom predstavujú, okrem služieb, za ktoré nesie zodpovednosť v zmysle relevantných Zmluvných podmienok FIDIC Stavebný dozor najmä nasledujúce:

- Kontrola Harmonogramu prác Zhotoviteľa, vrátane mobilizácie pracovných síl, technických zariadení a materiálovej základne Zhotoviteľa.
- Kontrola a odsúhlasenie Kontrolného a skúšobného plánu Zhotoviteľa.
- Výkon činnosti koordinátora bezpečnosti práce v zmysle nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na Stavenisko v znení neskorších predpisov.
- Monitorovanie súladu postupu prác s Harmonogramom prác Zhotoviteľa.
- Kontrola súpisov vykonaných prác a určovanie hodnoty zrealizovaných Prác a ich súladu s podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác), vydávanie Priebežných platobných potvrdení.
- Zvolávanie a vedenie pravidelných pracovných rokovaní so Zhotoviteľom za účelom kontroly postupu prác a vypracovávanie zápisov z týchto rokovaní.
- Príprava mesačných správ SD podľa vzoru uvedeného v Prílohe A tejto prílohy.
- Príprava údajov o postupe prác na Diele do monitorovacích správ Objednávateľa v rozsahu a formáte požadovanom Objednávateľom.
- Príprava a vydávanie prípadných Zmien v zmysle čl. 13 FIDIC, podľa vzoru uvedeného v Prílohe B tejto prílohy.
- Kontrola vykonávania požadovaných laboratórnych skúšok materiálov trvale zabudovaných do Diela ako aj Prác zrealizovaných Zhotoviteľom a vykonávanie vlastných kontrolných skúšok materiálov v rozsahu približne 10 % z rozsahu skúšok Zhotoviteľa stavby a maximálne do výšky 70 000,- EUR bez DPH (za celé obdobie trvania tejto zmluvy), Druhy a počet vlastných kontrolných skúšok si zmluvné strany vopred odsúhlasia. V prípade rozporov vo výsledkoch skúšok vykonaných Zhotoviteľom a kontrolnými skúškami Dodávateľa informuje Objednávateľa a žiada Objednávateľa o rozhodnutie. K žiadosti o rozhodnutie Objednávateľa vždy pripojí svoje stanovisko/návrh riešenia so zdôvodnením.
- Zúčastňovanie sa skúšok, či už továrenských alebo skúšok na stavenisku.
- Vykonávanie pravidelných obhliadok na stavenisku za účelom kontroly kvality vyhotovenia prác a použitých materiálov a zabezpečenia súladu vyhotovenia s ustanoveniami Zmluvy (na realizáciu prác) a relevantnou technickou a odbornou praxou.
- Kontrola materiálov a vhodných stavebných výrobkov, ako aj odsúhlasovanie skúšok materiálov, ktoré sa stanú súčasťou stavby tak, aby bol dosiahnutý súlad s relevantnými normami a štandardnými procedúrami a vykonávanie vlastných kontrolných skúšok materiálov v potrebnom rozsahu približne 10 % z rozsahu skúšok Zhotoviteľa stavby a maximálne do výšky 70 000,- EUR bez DPH (za celé obdobie trvania tejto zmluvy). Druhy

a počet vlastných kontrolných skúšok si zmluvné strany vopred odsúhlasia. V prípade rozporov vo výsledkoch skúšok vykonaných Zhotoviteľom a kontrolnými skúškami Dodávateľa informuje Objednávateľa a žiada Objednávateľa o rozhodnutie. K žiadosti o rozhodnutie Objednávateľa vždy pripojí svoje stanovisko/návrh riešenia so zdôvodnením.

14. Kontrola adekvátnosti a pôvodu všetkých certifikátov, poistenia, záruk, odškodnenia, vlastníctva technického zariadenia atď., za ktoré v súlade so Zmluvou (na realizáciu prác) zodpovedá Zhotoviteľ.
15. Preskúmanie a/alebo schválenie Dokumentácie Zhotoviteľa, vrátane Dokumentácie skutočného realizovania stavby, prevádzkových a manipulačných poriadkov a inej požadovanej dokumentácie, predkladanie správ, výkazov, certifikátov atď., vypracovaných Zhotoviteľom.
16. Vykonanie záverečnej kontroly zrealizovaných Prác pred vydaním Preberacieho protokolu, vyhotovenia zoznamu väd a nedorobkov a iných dokumentov v súlade s ustanoveniami Zmluvy (na realizáciu prác).
17. Poskytovanie právneho a technického poradenstva Objednávateľovi v prípade, že počas realizácie Prác nastanú problémy typu reklamácií a sporov týkajúcich sa Zmluvy (na realizáciu prác) a pokiaľ je možné vykonávanie preventívnych opatrení na zabránenie vzniku uvedených problémov a z nich vyplývajúcich oneskorení.
18. Riešenie nárokovej (claimovej) agendy so Zhotoviteľom k s prihliadnutím k záujmom Objednávateľa.
19. Zúčastňovanie sa pri rozhodovaní sporov v súlade s podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác).
20. Vydanie Preberacieho protokolu na Dielo alebo na časti Diela v zmysle čl. 10 FIDIC.

SD je povinný zabezpečiť výkon nasledovných špecifických činností:

1. Stavebný denník
 - a) Vykonať kontrolu včasného zavedenia stavebných denníkov s potvrdením dňa zahájenia prác jednotlivých objektov. Kontrolovať riadne vedenie stavebných denníkov a ich predpísaných príloh.
 - b) Zapisovať do stavebného denníka nedostatky zistené v priebehu prác, požiadavky na ich odstránenie a ďalšie skutočnosti dôležité pre priebeh stavby a bezodkladne písomne upozorniť na ne Objednávateľa.
 - c) Sledovať obsah stavebného denníka v súlade s povinnosťami SD vyplývajúcimi zo Zmluvy (na realizáciu prác) a k zápisom pripájať svoje súhlasné alebo nesúhlasné stanovisko. Ak SD nesúhlasí s obsahom zápisu v stavebnom denníku, resp. sa má vyjadriť k nejakému problému, ktorý Zhotoviteľ zapísal do stavebného denníka, musí sa k nemu vyjadriť, a to v stavebnom denníku do dvoch pracovných dní s uvedením odôvodnenia. V prípade, že problém presahuje jeho kompetencie, oznámi to bez meškania Objednávateľovi, prípadne aj autorskému dozoru Zhotoviteľa (ďalej tiež len „AD“), aby sa problém okamžite riešil. Do denníka zapíše ďalší postup riešenia.
 - d) Po preverení prác, ktoré budú zakryté, alebo sa stanú neprístupné, musí SD do stavebného denníka jednoznačne zapísať, či tieto práce preberá a či dáva súhlas na pokračovanie v ďalších prácach, ktoré prekryjú tieto konštrukcie. Ku kontrole uvedených častí bude prizývať aj AD a to na základe požiadaviek projektanta uvedených v projektovej dokumentácii.

Poznámka: Záznamy v stavebnom denníku nepredstavujú súhlas, potvrdenie, schválenie, rozhodnutie, oznámenie alebo požiadanie Zmluvných strán v zmysle Zmluvných podmienok Zmluvy (na realizáciu prác), nakoľko takáto komunikácia medzi Zmluvnými stranami musí byť realizovaná v zmysle ustanovení podčlánku I.3 FIDIC Komunikácia a teda nezakladajú právo Zhotoviteľa na realizáciu platieb, výkon Zmien alebo uplatňovanie sí nárokov.

2. Zúčastniť sa na kontrolnom zameraní terénu Zhotoviteľom pred zahájením stavby a zabezpečiť, aby súlad, resp. nesúlad terénu s meraním v projekte bol zapísaný do stavebného denníka. V prípade disproporcií medzi meraniami informuje Objednávateľa a projektanta a žiada Objednávateľa o rozhodnutie. K žiadosti o rozhodnutie Objednávateľa vždy pripojí svoje stanovisko/návrh riešenia so zdôvodnením.
3. Podľa potreby zúčastňovať sa na vzájomných konzultáciách medzi Zhotoviteľom a projektantom zameraných na objasnenie nie jednoznačných návrhov a požiadaviek projektovej dokumentácie a žiadať jednoznačné riešenie. V prípadoch, ktoré presahujú jeho oprávnenie prizve Objednávateľa na riešenie alebo rozhodnutie o probléme.
4. V rámci činnosti SD skontrolovať podľa Kontrolného a skúšobného plánu stanovené kontroly, pričom výsledky kontrol zapísať do stavebného denníka. Zabezpečiť, aby všetka korešpondencia týkajúca sa Diela, prechádzala cez určenú osobu Objednávateľa a archivovať všetku dokumentáciu o stavbe a písomnosti týkajúce sa projektu v zmysle požiadaviek zmluvy a legislatívy.
5. Sledovať a vyžadovať dodržiavanie podmienok stavebných a vodoprávných rozhodnutí, rozhodnutí orgánov PPF a LPF a opatrení štátneho stavebného dohľadu počas realizácie stavby.

6. Sledovať a vyžadovať vyhotovenie projektovej dokumentácie a vykonanie prác v súlade s platnými zákonmi a vyhláškami a podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác).
7. Sledovať, kontrolovať a vyžadovať kvalitu vykonaných prác a technológiu realizovaných prác v súlade s platnými technickými normami, technickými špecifikáciami a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Kontrolovať a zabezpečiť dodržiavanie:
 - a) vyžadovanej kvality vykonaných prác a ich súlad s platnou projektovou dokumentáciou, odsúhlasiť vecnú správnosť fakturačných podkladov Zhotoviteľa voči stanoveným platobným míľnikom a ich súlad s cenami;
 - b) vecnej správnosti faktúr predkladaných Zhotoviteľom
 - c) spôsobu podpisovania dokumentov, t. j. faktúr („daňový doklad“ od Zhotoviteľa), priebežných platobných potvrdení vyhotovených SD pre práce:
 - Faktúra („daňový doklad“ od Zhotoviteľa diela) je podpisovaná len Zhotoviteľom;
 - Priebežné platobné potvrdenie vyhotovené SD je podpisované len SD;
 - d) dokladovania zmien v kvalite a iných vlastnostiach položiek, v úrovniach alebo rozmeroch, odsúhlasiť ich opodstatnenosť a odôvodnenie v stavebnom denníku.
9. Spolupracovať s orgánmi štátneho stavebného dohľadu a ostatnými orgánmi verejnej správy v priebehu výstavby tak, aby nedošlo k zbytočným rozporom, ktoré by mohli mať vplyv na cenu, termín ukončenia, prípadne odovzdania diela do užívania.
10. Dbáť na včasné a sústavné doplňovanie dokumentácie, podľa ktorej sa stavba vykonáva a o evidenciu dokumentácie vykonávaných častí stavieb, kontrolovať bežné zakresľovanie zmien vykonaných oproti schválenej projektovej dokumentácii do dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby, ktorú Zhotoviteľ predkladá po dokončení stavebných objektov Stavebnému dozoru ako podklad k preberaciemu konaniu a svojím podpisom potvrdzovať správnosť dokumentácie skutočného realizovania stavby, kontrolovať všetky zmeny podľa skutočnosti zakreslené do projektovej dokumentácie verejného obstarávateľa (objednávateľa).
11. Preskúmať/schváliť Dokumentáciu na vykonanie prác (DVP), ktorú zabezpečuje Zhotoviteľ Diela, pričom skontroluje vypracovanie DVP v zmysle projektovou dokumentáciou určených parametrov stanovených v DRS pre jednotlivé konštrukcie a jej súlad s podmienkami stavebného povolenia, PD DSP a súvisiacich povolení pre výstavbu.
12. Predkladať v súlade so Zmluvou (na realizáciu prác) na odsúhlasenie Objednávateľovi doplnky a zmeny, ktoré menia náklady, termíny alebo technické parametre s vlastným vyjadrením a odporúčaním, zdôvodnením na odsúhlasenie.
13. Pri predkladaní Zmien podľa článku 13 FIDIC je potrebné dodržať nasledovný postup:
 - a) Stavebný dozor bude bezodkladne informovať Objednávateľa o príčinách a dôvodoch na Zmenu a predloží Objednávateľovi dostatočné podrobnosti, aby sa Objednávateľ mohol ku Zmene vyjadriť buď schválením alebo zamietnutím.
 - b) V prípade schválenia Zmeny Objednávateľom, SD buď vydá pokyn podľa podčl. 13.1 FIDIC alebo Zhotoviteľov návrh na Zmenu schváli podľa podčl. 13.3 FIDIC. Pokyn na Zmenu alebo schválenie budú pripravené a podpísané Stavebným dozorom a akceptované (podpísané) Zhotoviteľom.
 - c) Práce na Zmenu budú schválené a zahrnuté vo faktúre len v tom prípade, ak budú s faktúrou predložené všetky podporné dokumenty, v opačnom prípade Zmena nebude akceptovaná.
14. Pripraviť v súčinnosti s Objednávateľom akékoľvek podklady k dodatkom k Zmluve (na realizáciu prác) so Zhotoviteľom Diela. Dodatky okrem iného budú obsahovať všetky úpravy, ktoré vznikli za príslušné obdobie v dôsledku plnenia Zmluvy, spolu s podpornou dokumentáciou súvisiacou s odsúhlasením týchto úprav. Tieto úpravy sa môžu týkať Zmien a úprav podľa čl. 13 FIDIC, Nárokov Objednávateľa podľa podčl. 2.5 FIDIC, Nárokov Zhotoviteľa podľa podčl. 20.1 FIDIC a iných dôležitých okolností, ktoré vznikli v dôsledku plnenia Zmluvy (na realizáciu prác).
15. Iniciať a pripravovať podklady pre Nároky Objednávateľa v súlade s podčlánkom 2.5 FIDIC.
16. Riešiť nároky Zhotoviteľa v súlade s čl. 20.1 FIDIC.
17. Bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých závažných skutočnostiach na stavenisku, vyžadovať od neho včasné rozhodnutia, pokyny alebo súhlasy v súlade s ostatnými ustanoveniami Zmluvy (na realizáciu prác). Po obdržaní rozhodnutia bezodkladne upovedomiť Zhotoviteľa a ostatných účastníkov výstavby v zmysle čl. 1.3 FIDIC a zápisom do stavebného denníka.
18. Kontrolovať cenovú správnosť a úplnosť oceňovaných produktov a platobných dokladov v súlade s podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác) uzatvorenej medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a uzatvorených dodatkov k nej, výsledky predkladať Objednávateľovi v určených termínoch.
19. Kontrolovať kvalitu montáže, zvarov, zálievok a iných spojov (ak sú).
20. Pravidelne vykonávať operatívne kontroly stavby a operatívne porady stavby.

21. Sledovať a zúčastňovať sa odovzdávania prác pripravených ďalšími Zhotoviteľmi, resp. podzhotoviteľmi a ich nadväznú činnosť v súlade so zmluvami.
22. Sledovať a kontrolovať kvalitu a rozsah dodávok a prác vykonaných na stavbe, ich zhodu s projektovou dokumentáciou, podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác) a DP, prípadné nedostatky okamžite oznámiť Objednávateľovi.
23. Kontrolovať postup prác podľa Harmonogramu prác a v ňom obsiahnutých míľnikov výstavby a písomne upozorňovať Objednávateľa na prípadné neplnenie, pripravovať podklady na uplatnenie sankcií podľa Zmluvy (na realizáciu prác).
24. Zabezpečovať práce zodpovedného geodeta pri dohľade na dodržiavanie priestorového umiestenia jednotlivých objektov.
25. Kontrola vytyčovacej siete, ktorú zabezpečuje Zhotoviteľ.
26. Kontrolovať aby vytyčovanie bolo vykonávané v predpísanej kvalite a technológiách a aby boli vykonávané z jedného geodetického základu, ktorým je vytyčovacia sieť.
27. Vykonávanie vlastných kontrolných geodetických meraní podľa požiadaviek SD (vedúceho tímu) a Objednávateľa maximálne však do výšky 70 000,- EUR bez DPH (za celé obdobie trvania tejto zmluvy). V prípade disproporcií medzi meraniami informuje Objednávateľa príp. aj projektanta a žiada Objednávateľa o rozhodnutie. K žiadosti o rozhodnutie Objednávateľa vždy pripojí svoje stanovisko/návrh riešenia so zdôvodnením.
28. Spolupracovať s projektantom Zhotoviteľa a Zhotoviteľom na prípadnom odstránení väd zistených v projektovej dokumentácii a o zistených skutočnostiach informovať Objednávateľa a žiadať o rozhodnutie.
29. Preverovať a zabezpečiť, aby Zhotoviteľ vykonal predpísané a dohodnuté skúšky materiálov, konštrukcií, prác a či tieto skúšky vykonávajú aj jeho podzhotovitelia, vyžadovať doklady a kontrolovať výsledky, či preukazujú požadovanú kvalitu stavebných prác, zúčastňovať sa odberov vzoriek, robiť náhodné kontroly vykonaných skúšok; zapísať do stavebného denníka a v prípade nevyhovujúcich výsledkoch skúšok vyvodiť dôsledky podľa závažnosti zavinenia (až po odstránenie prác) v rámci svojich oprávnení a bez omeškania to oznámiť Objednávateľovi.
30. Sledovať, vyžadovať a zabezpečiť, aby spolu s dodávkou materiálov, strojov a konštrukcií bola dodaná predpísaná dokumentácia (certifikáty, preukázanie zhody, manuál údržby a obsluhy) a doklady o ich kvalite.
31. Kontrolovať, či Zhotoviteľ správne uskladňuje tie materiály, konštrukcie, zariadenia, stroje, ktoré budú súčasťou Diela. Pri preberaní kontrolovať úplnosť, nepoškodenosť dodávky a úplnosť dokumentácie k dodávke. Kontrolovať koordináciu časovej a priestorovej nadväznosti jednotlivých stavebných objektov a úsekov realizovaných rozdielnymi Zhotoviteľmi. V prípade zistených nedostatkov žiadať okamžitú nápravu od Zhotoviteľa.
32. Zabezpečovať nahlásenie archeologických nálezov alebo iných historických pamiatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
33. Spolupracovať s pracovníkmi Zhotoviteľa pri zabezpečení opatrení na odvrátenie alebo obmedzenie škôd pri ohrození stavby živelnými pohromami.
34. Zabezpečiť, aby Zhotoviteľ dodržiaval hranice dočasných a trvalých záberov, nepoškodzoval verejný a súkromný majetok, priestranstvo a komunikácie, ako i podzemné vedenia súvisiace so stavbou hlavne tie, ktoré používa na výstavbu a boli zabezpečované cez Objednávateľa. V prípade vzniknutých škôd zisťovať s pracovníkmi Zhotoviteľa, prípadne Objednávateľa ich príčiny, rozsah a predbežné náklady na ich odstránenie.
35. Požadovať od Zhotoviteľa prostredníctvom koordinátora bezpečnosti, plnenie požiadaviek zaistenia ochrany zdravia a bezpečnosti pri realizácii prác na stavenisku, ako i pri budúcom užívaní stavby (Diela).
36. Zabezpečiť, aby Zhotoviteľ po ukončení prác uviedol verejné priestranstvá a komunikácie do pôvodného stavu, resp. do súladu s požiadavkami zmlúv a stavebných povolení.
37. Písomne upozorňovať Zhotoviteľa zápisom do stavebného denníka na všetky okolnosti, ktoré môžu spôsobiť zníženie kvality stavby, pokiaľ sú mu známe a dohliadnuť na ich odstránenie. Upozorní na dodržiavanie technologickej disciplíny, na dodržanie bezpečnostných predpisov. Pri hrubých porušeníach technologickej disciplíny, porušení bezpečnostných predpisov, pri možnosti výskytu škôd, zabudovaní nevhodných materiálov, dielov, resp. konštrukcií stavebný dozor zabezpečí zjednanie nápravy a bezodkladne toto oznámi Objednávateľovi.
38. Dohodnúť so zástupcom Zhotoviteľa pracovný harmonogram preberania jednotlivých častí diela tak, aby bola splnená Lehota výstavby.
39. Spracovávať správy SD s časovým a finančným plnením Harmonogramu prác, ako aj vyhodnotením priebehu stavby, dodržiavaním zmluvných dokumentov, prípadnými zmenami, doplnkami ako aj zdôvodnením neplnenia jednotlivých častí Zmluvy (na realizáciu prác) v nasledovných termínoch:
 - a) raz mesačne,

- b) po ukončení výstavby,
 - c) vypracovať špeciálne správy k sporným otázkam alebo udalostiam, ktoré sa na stavbe vyskytnú,
 - d) pripravovať pre Objednávateľa podklady pre štatistickú evidenciu, prípadne správy o priebehu výstavby pre Objednávateľa a pre nadriadené orgány verejného obstarávateľa (objednávateľa),
 - e) správy pre poskytovateľa finančných prostriedkov.
40. Vyhotoviť a predkladať Objednávateľovi tieto zápisy:
- a) zápis o odovzdaní a prevzatí staveniska podľa Prílohy C tejto prílohy,
 - b) zápis zo stavebného denníka o výsledku kontroly stavby alebo jej časti, ktorá bude v ďalšom priebehu zakrytá,
 - c) zápis z pracovného rokovania (kontrolného dňa),
 - d) podklady k odsúhlaseniu Zmeny,
 - e) schválená Zmena,
 - f) kontrola platobných dokladov,
 - g) zápis o vykonaní kvalitatívnej prehliadky časti stavebného objektu alebo prevádzkového súboru,
 - h) preberacie protokoly o odovzdaní a prevzatí diela alebo časti diela podľa Prílohy D tejto prílohy,
 - i) doklad o potvrdení odstránenia väd a nedostatkov,
 - j) mesačné vyhodnotenie harmonogramu prác Zhotoviteľa.
41. Preverovať a kontrolovať dodržiavanie technologických postupov a vykonávania predpísaných skúšok vo výrobných betónových a živičných zmesí, ďalej kontrolovať výrobu konštrukcií vo výrobniach, ako sú mostné nosníky, pilóty atď.
42. Zvolať raz do mesiaca kontrolné dni stavby za účasti zástupcov Objednávateľa, Zhotoviteľa, AD a prípadne ďalších orgánov, resp. organizácií (ak je to k riešeniu niektorých problémov potrebné). SD z kontrolných dní vyhotoví zápis.
43. Zvolať raz do týždňa operatívne pracovné rokovanie so Zhotoviteľom.
44. Zvolať raz za štvrtrok stretnutie s Objednávateľom s informáciou o priebehu výstavby a stave Zmien.
45. Zabezpečiť, aby odborníci a to KO č. 1 (Vedúci tímu SD), KO č. 2(Odborník pre koľajový spodok a zvršok), KO č.3 (Odborník pre inžinierske/dopravné stavby) a KO4 (Odborník pre prevádzkové súbory, elektro (troleje, rozvody NN, VN, slaboprúd) boli počas fakturačnej etapy 1 (Služby poskytované počas realizácie Diela) osobne prítomní priamo na Stavenisku v požadovanom a potrebnom rozsahu, ktorý by nemal presahovať 40 hodinový týždenný pracovný čas s výnimkou prípadnej práce nadčas v súlade so Zákonníkom práce. Prítomnosť týchto odborníkov sa vyžaduje najmä v pracovných dňoch (pondelok – piatok) v priebehu bežnej pracovnej doby osobne a to buď priamo na Stavenisku s výnimkou pracovných porád s Objednávateľom alebo so Zhotoviteľom mimo Staveniska alebo s tretími osobami alebo v priestoroch Dodávateľa alebo na inom určenom mieste (najmä nie však výlučne v prípade interných porád, účasť na rôznych druhoch konaní, na stretnutiach s tretími osobami, školeniach, atď.). Ustanovením predchádzajúcej vety nie je dotknutá povinnosť SD zabezpečiť prítomnosť Kľúčových odborníkov výnimočne aj mimo uvedeného času podľa predchádzajúcej vety, ak je ich prítomnosť nevyhnutná vzhľadom na charakter a rozsah stavebných prác vykonávaných Zhotoviteľom podľa Zmluvy o Dielo. Takto stanovenú prítomnosť Kľúčových odborníkov je SD povinný zabezpečovať počas fakturačnej etapy 1 s výnimkou plánovaných prerušení činnosti Zhotoviteľa na Stavenisku na základe písomného oznámenia Zhotoviteľa Objednávateľovi. Počas neprítomnosti Kľúčového odborníka na stavbe musí byť zabezpečené jeho zastupovanie a jeho dočasná neprítomnosť nebude chápaná ako nesplnenie požiadaviek uvedených v tomto bode za podmienky, že SD predloží písomný doklad o dôvode jeho dočasnej neprítomnosti (praceneschopnosť, dovolenka, iné prekážky v práci).
46. Zabezpečiť nasadzovanie odborníkov podľa ustanovení Zmluvy o Dielo v súlade s pracovnoprávnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v platnom znení. Za deň nasadenia odborníka sa považuje deň, v ktorom jeden odborník v danej profesii pracuje na Stavbe alebo pre účely Stavby počas jednej pracovnej zmeny (počas jedného pracovného dňa môže byť nasadený ľubovoľný počet odborníkov a to aj vo viaczmennom nasadení).

4.2.2 Etapa č. 2: Služby poskytované po ukončení realizácie Diela a Služby poskytované počas prípravy Záverečnej správy SD

4.2.2.1 Služby poskytované po ukončení realizácie Diela

Po ukončení prác bude zástupca Dodávateľa vykonávať periodické obhliadky Diela a asistovať Objednávateľovi pri administratívnych úkonoch súvisiacich s manažovaním Zmluvy. Tieto činnosti budú zahŕňať najmä nasledujúce:

1. Pravidelné prehliadky Prác zrealizovaných Zhotoviteľom a kontrola odstraňovania väd zistených počas Lehoty na oznámenie väd Zhotoviteľom.
2. Vystavenie Protokolu o vyhotovení diela a overenie Konečného súpisu Prác vyhotoveného Zhotoviteľom.
3. Príprava a vydanie Záverečného platobného potvrdenia v zmysle čl. 14 FIDIC.
4. Účasť na urovnávaní sporov v súlade s podmienkami Zmluvy (na realizáciu prác).
5. Predkladanie odporúčaní Objednávateľovi ohľadom vrátenia záruk a zádržného.
6. Príprava podkladov pre Objednávateľa pre zaradovanie majetku a technicko-ekonomické vyhodnotenie stavby.

SD je povinný zabezpečiť výkon nasledovných špecifických činností (ako a kde sú aplikovateľné):

1. Pripraviť podklady na záverečné technicko-ekonomické vyhodnotenie stavby pre Objednávateľa v zmysle vyhlášky Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 83/2008 Z. z.
2. Pripraviť podklady pre zaradenie do hmotného investičného majetku podľa požiadaviek Objednávateľa.
3. Včas vyžiadať od Zhotoviteľa a skontrolovať doklady potrebné pre odovzdanie a prevzatie Diela alebo jeho časti do prevádzky.
4. Preveriť pred samotným odovzdaním kompletnosť, úplnosť a kvalitu odovzdávaného Diela alebo jeho časti do užívania.
5. Zabezpečiť, aby pri preberacom konaní od Zhotoviteľa bol prítomný Objednávateľ, projektant, budúci správca, prípadne príslušný orgán verejnej správy.
6. Vyhotoviť zápis o prevzatí a odovzdaní Diela užívateľovi s primeraným použitím formulára preberacieho protokolu. V prípade neprevzatia Diela alebo jej časti, zabezpečiť vyhotovenie zápisu, v ktorom sa vyjadria účastníci výstavby, uvedú sa dôvody neprevzatia Diela, určiť náhradný termín odovzdania a preberania, sankcie a pod.
7. Kontrolovať a zabezpečiť odstránenie väd a nedorobkov zo zápisu o prevzatí a odovzdaní stavby v dohodnutom termíne. V prípade neplnenia týchto termínov zo strany Zhotoviteľa pripraviť a odovzdať Objednávateľovi podklady pre uplatnenie zmluvných sankcií.
8. Prekontrolovať a pripraviť a zabezpečiť spolu so Zhotoviteľom všetky podklady a stavebné práce tak, aby prebehlo kolaudačné konanie bez problémov.
9. Prostredníctvom Objednávateľa požiadať stavebný úrad o návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia pre jednotlivé objekty. Zúčastniť sa kolaudačných konaní.
10. Zabezpečovať splnenie podmienok kolaudačného rozhodnutia. Sledovať plnenie podmienok, ktoré je povinný splniť Zhotoviteľ a upozorniť na ich prípadné neplnenie a ak je to potrebné, navrhnúť uplatnenie sankcií.
11. Kontrolovať a zabezpečiť vypratanie staveniska Zhotoviteľom.
12. Zabezpečovať všetky potrebné podklady na prevod správy objektu po kolaudácii budúcemu užívateľovi / správcovi.
13. Kontrolovať a evidovať Zhotoviteľom vyhotovenú projektovú dokumentáciu a doklady, ktoré Zhotoviteľ odovzdáva v priebehu výstavby a v procese odovzdávania a prevzatia stavby,.
14. Kompletná dokumentácia skutočného vyhotovenia/realizovania (DSV) objektu, odkontrolovaná Stavebným dozorm v rozsahu Zmluvy (na realizáciu prác). Po prevzatí objektov správcom bude SD prijímať podnety na reklamácie väd, uplatňovať ich u Zhotoviteľa a uznanie reklamácie s termínom odstránenia resp. neuznanie reklamácie oznámi správcovi. Postup odstránenia reklamovanej vady bude SD schvaľovať na základe stanoviska správcu. Po odstránení vady zápisom zabezpečí SD ukončenie reklamácie za účasti správcu. Týmto spôsobom bude SD postupovať do ukončenia platnosti zmluvy o poskytnutí služieb.

4.2.2.2 Služby poskytované počas prípravy Záverečnej správy SD

Stavebný dozor po ukončení všetkých činností spojených so Zmluvou (na realizáciu prác) a po vydaní Záverečného platobného potvrdenia pre Zhotoviteľa stavby (v súlade s článkom 14.13 FIDIC) pripraví a odovzdá Objednávateľovi Záverečnú správu SD na odsúhlasenie v súlade s článkom 13 zmluvy o poskytnutí služieb.

Objednávateľ odsúhlasí Záverečnú správu do 20 pracovných dní od obdržania tejto správy alebo sa do tejto doby vyjadří a vyžiada dopracovanie tejto správy. Stavebný dozor predloží revidovanú verziu Záverečnej správy najneskôr do 20 pracovných dní od obdržania požiadavky Objednávateľa na dopracovanie správy.

Po odsúhlasení správy vznikne Dodávateľovi nárok na vystavenie poslednej faktúry za poskytnutie služieb.

5. Riadenie projektu

5.1 Definícia vzťahov

Stavebný dozor, ako je definovaný v príslušných ustanoveniach Zmluvných podmienok FIDIC, koná pri realizácii zmluvy v mene Objednávateľa a v dôsledku toho nesie plnú a výhradnú zodpovednosť za činnosti poskytované v rámci výkonu Stavebného dozoru a následne za postup a kvalitu stavebných prác.

Špecifické povinnosti Stavebného dozoru sú detailne popísané v relevantných článkoch zmluvných podmienok FIDIC - Červená kniha, ktorými sa riadi Zmluva (na realizáciu prác).

Stavebný dozor vypracováva a predkladá Objednávateľovi správy, ako je uvedené v zmluve, čo však žiadnym spôsobom neobmedzuje jeho povinnosť informovať verejného obstarávateľa (Objednávateľa) najneskôr do 7 kalendárnych dní o všetkých okolnostiach, ktoré môžu, podľa názoru Stavebného dozoru, viesť ku zmene Diela oproti odsúhlasenej projektovej dokumentácii.

5.2 Obmedzenia právomoci Stavebného dozoru

Stavebný dozor musí získať písomný súhlas Objednávateľa pred uplatnením právomocí nasledovných článkov Zmluvných podmienok FIDIC:

- podčlánok 3.5: Rozhodnutia; odsúhlasenie alebo rozhodnutie v akejkoľvek záležitosti, ktorá má vplyv na navýšenie alebo zníženie Zmluvnej ceny;
- podčlánok 8.4: Predĺženie Lehoty výstavby;
- podčlánok 8.8: Prerušenie prác;
- podčlánok 11.9: Protokol o vyhotovení Diela;
- podčlánok 12.3: Oceňovanie;
- podčlánok 12.4: Vynechanie časti Diela;
- podčlánok 13.1: Právo na zmenu;
- podčlánok 13.3: Postup pri zmenách;
- podčlánok 13.6: Práca za hodinové zúčtovacie sadzby;
- podčlánok 20.1: Nároky Zhotoviteľa.

Bez ohľadu na povinnosť získať písomný súhlas, ako je to uvedené vyššie, ak podľa názoru Stavebného dozoru sa vyskytne naliehavý prípad ohrozujúci život, bezpečnosť Diela, prípadne príslušného majetku, Stavebný dozor môže, bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovednosti Zhotoviteľa, nariadiť Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Stavebného dozoru nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko. Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Stavebného dozoru dodržať napriek absencii súhlasu od Objednávateľa.

Stavebný dozor v súlade s podčlánkom 13.3 *Postup pri Zmenách* odsúhlasí alebo rozhodne o úprave Zmluvnej ceny vyplývajúcej z takéhoto pokynu a oznámi to Zhotoviteľovi so zdôvodnením tohto pokynu s kópiou zaslanou Objednávateľovi.

5.3 Riadiaca štruktúra

5.3.1 Objednávateľ

Objednávateľ vymenuje kontaktnú osobu, ktorá bude poverená riadením projektu v mene Objednávateľa. Táto kontaktná osoba bude reprezentovať Objednávateľa vo všetkých záležitostiach týkajúcich sa realizácie Zmluvy (na realizáciu prác) a tejto zmluvy a bude spolupracovať pri zabezpečovaní koordinácie a riadení projektu Stavebným dozorom, predovšetkým z hľadiska plnenia úloh administratívnej stránky projektu. Zabezpečuje komunikáciu medzi Stavebným dozorom, Objednávateľom a ostatnými orgánmi.

5.3.2 Dodávateľ

Stavebný dozor v zmysle terminológie FIDIC - zodpovedný za administratívnu, riadiacu a technickú správu Zmluvy (na realizáciu prác), priebežnú kontrolnú činnosť stavebných prác počas plnenia Zmluvy (na realizáciu prác).

Stavebný dozor bude spolupracovať za účelom plynulej realizácie predmetného projektu s kontaktnou osobou Objednávateľa a prípadne ďalšími určenými zamestnancami verejného obstarávateľa (objednávateľa) a taktiež bude povinný spolupracovať s príslušnými pracovníkmi za účelom vykonávania kontroly fyzickej realizácie predmetného projektu v zmysle pravidiel EK.

6. Požiadavky na poskytnutie služby

6.1 Odborníci Dodávateľa zodpovední za poskytnutie služby

Pracovná skupina Stavebného dozoru, ktorá bude zodpovedná za poskytnutie služby podľa zadávacej dokumentácie vrátane Zmluvy o poskytnutí služieb, sa musí skladať z dvoch kategórií odborníkov, z tzv. „Kľúčových“ a „Nekľúčových“.

Všetci odborníci, o ktorých sa predpokladá, že budú mať rozhodujúcu úlohu v rámci realizácie Zmluvy o poskytnutí služieb sú označení ako „Kľúčoví“.

Personálnu zostavu pracovnej skupiny Stavebného dozoru musí dopĺňať tzv. „Podporný“ technický a administratívny personál.

6.2 Kľúčoví odborníci

Požaduje sa, aby bol v čase vykonávania prác na stavbe trvalo (počas celej realizácie Projektu) prítomný kľúčový odborník 1 - Stavebný dozor (vedúci tímu), resp. prítomný aspoň jeden z kľúčových odborníkov.

V prípade nevyhnutnosti nahradenia ktoréhokoľvek kľúčového odborníka počas trvania zmluvy musí nový kľúčový odborník spĺňať uvedené minimálne požiadavky na výkon pozície v pracovnom tíme Dodávateľa.

Minimálne požiadavky na pracovnú skupinu Dodávateľa:

Kľúčový odborník č. 1: Stavebný dozor (vedúci tímu)

- vysokoškolské vzdelanie I. stupňa technického zamerania, dokladované profesijným životopisom odborníka,
 - účasť aspoň na jednej stavbe na pozícii stavebný dozor/stavbyvedúci, ktorej zmluvná cena bola v minimálnej výške 30 000 000 (slovom: tridsať miliónov) € bez DPH, dokladované profesijným životopisom odborníka a
 - držiteľ certifikátu SACE (Slovenská asociácia konzultačných inžinierov) alebo jeho ekvivalentu, .
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Stavebný dozor je vedúcim tímu stavebného dozoru, plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov. Trvalá prítomnosť vedúceho tímu alebo aspoň jedného z kľúčových odborníkov na stavbe je potrebná počas celej realizácie projektu a trvania Zmluvy (na realizáciu prác) na základe ktorej sa projekt realizuje a to jednak z dôvodu riadneho plnenia povinností Stavebného dozoru vyplývajúcich zo Zmluvy (na realizáciu prác) a tiež z dôvodu, aby tento odborník mohol komplexne dohliadať na realizáciu prác a plnenie zmluvných povinností, vyhodnocovanie nárokov, vydávanie pokynov a monitorovanie dodržiavania ako aj porušovanie povinností vyplývajúcich zhotoviteľovi zo Zmluvy /na realizáciu prác).

Kľúčový odborník č. 2: Odborník pre koľajový spodok a zvršok

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania; dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru ako kvalifikovaný odborník pre výstavbu železničných tratí, električkových tratí na stavbách týkajúcich sa výstavby, modernizácie, resp. komplexnej rekonštrukcie koľajových dráh/tratí, t.j. električkových, železničných alebo iných špeciálnych tratí/dráh z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby, modernizácie resp. komplexnej rekonštrukcie koľajových dráh/tratí, t.j. električkových, železničných alebo iných špeciálnych tratí/dráh, ktorej súčasťou boli realizované práce na zvršku a spodku), dokladované profesijným životopisom odborníka, ktorej zmluvná cena bola v minimálnej výške 10 000 000 (slovom: desať miliónov) € bez DPH;
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru s odborným zameraním Inžinierske

stavby – dopravné stavby (železničné trate) alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Kľúčový odborník č. 2: Odborník pre koľajový spodok a zvršok je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu) a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Kľúčový odborník č. 3: Odborník pre inžinierske/dopravné stavby

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru na inžinierskych stavbách (dopravné stavby, mosty) z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby, modernizácie resp. komplexnej rekonštrukcie inžinierskych/dopravných stavieb, dokladované profesijným životopisom odborníka, ktorej zmluvná cena bola v minimálnej výške 5 000 000 (slovom: päť miliónov) € bez DPH;
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru s odborným zameraním Inžinierske stavby - dopravné stavby alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Kľúčový odborník č. 3: Odborník pre inžinierske/dopravné stavby je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu) a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Kľúčový odborník č. 4: Odborník pre prevádzkové súbory, elektro (troleje, rozvody NN, VN, slaboprúd)

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru/stavbyvedúceho na stavbách týkajúcich sa výstavby, modernizácie, resp. komplexnej rekonštrukcie stavieb energetických zariadení (elektro – energetické) v zmysle zákona 251/2012 Z.z., alebo koľajových dráh/tratí t.j. električkových, železničných alebo iných špeciálnych tratí/dráh alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí, z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby, modernizácie resp. komplexnej rekonštrukcie stavieb energetických zariadení (elektro-energetické) v zmysle zákona 251/2012 Z.z., alebo koľajových dráh/tratí, t.j. električkových, železničných alebo iných špeciálnych tratí/dráh, dokladované profesijným životopisom odborníka, ktorej zmluvná cena bola v minimálnej výške 1 000 000 (slovom: jeden miliónov) € bez DPH;
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru/ stavbyvedúceho s odborným zameraním Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb - elektrotechnické zariadenia alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Kľúčový odborník č. 4 : Odborník pre prevádzkové súbory, elektro (troleje, rozvody NN, VN slaboprúd) je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu) a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

6.3 Nekľúčoví odborníci

Účasť nekľúčových odborníkov sa požaduje za účelom kontroly priebehu výstavby z hľadiska ostatných odborností potrebných pre plnenie Zmluvy o poskytovaní služieb.

Požadujú sa služby nasledovných „Nekľúčových“ odborníkov:

Odborník č. 1: Odborník pre cesty (cesty, dopravné plochy, parkoviská)

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru / stavbyvedúceho na dopravných stavbách z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby, modernizácie resp. komplexnej rekonštrukcie pozemných komunikácií, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru s odborným zameraním Inžinierske stavby alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Odborník č. 1: Odborník pre cesty je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 2: Odborník pre inžinierske siete (vodovodné, kanalizačné, plynové vedenia)

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru /stavbyvedúceho na inžinierskych stavbách z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby, modernizácie resp. komplexnej rekonštrukcie inžinierskych sietí, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru s odborným zameraním Inžinierske stavby(potrúbné, energetické a iné líniové stavby) alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Odborník č. 2: Odborník pre inžinierske siete je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 3: Odborník pre pozemné stavby

- minimálne stredoškolské vzdelanie technického zamerania, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax stavebného dozoru /stavbyvedúceho na pozemných stavbách;
- držiteľ Osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa Zákona NR SR č. 138/1992 Z.z. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydané Slovenskou komorou stavebných inžinierov na činnosť stavebného dozoru s odborným zameraním Pozemné stavby alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Odborník č. 3: Odborník pre pozemné stavby je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 4: Osoba zodpovedná za geológiu

- vysokoškolské vzdelanie II. ; dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax v odbore geológia na dopravných stavbách z toho:
- aspoň jedna stavba týkajúca sa výstavby inžinierskych stavieb, dokladované profesijným životopisom odborníka,

- odborná spôsobilosť podľa §9 ods. 4 a ods. 8 Zákona NR SR č. 569/2007 Z.z. o geologických prácach alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Nekľúčový odborník č. 4: Osoba zodpovedná za geológiu, je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu) a spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 5 : Osoba zodpovedná za kontrolu kvality

- vysokoškolské vzdelanie II. stupňa s technickým zameraním; dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax v oblasti skúšobníctva inžinierskych a dopravných stavieb, kontrola dodržiavania KSP a Technologických postupov Zhotoviteľa, odsúhlasovanie stavebných materiálov) na dopravných stavbách, dokladované profesijným životopisom odborníka,

Odôvodnenie: Nekľúčový odborník č. 5: Odborník zodpovedný za kontrolu kvality je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 6: Geodet

- minimálne stredoškolské vzdelanie v obore geodézie a kartografie; dokladované profesijným životopisom odborníka,
- odborná prax v obore geodézie a kartografie na dopravných stavbách; dokladované profesijným životopisom odborníka,
- držiteľ Oprávnenia podľa § 5 zákona č. 216/1995 Z.z. o Komore geodetov a kartografov v znení neskorších predpisov vydané Komorou geodetov a kartografov alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Nekľúčový odborník č. 6: Geodet je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 7: Osoba zodpovedná za životné prostredie

- vysokoškolské vzdelanie II. stupňa, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- prax v odbore životné prostredie na dopravných stavbách, dokladované profesijným životopisom odborníka,

Odôvodnenie: Odborník č. 7: Odborník-zodpovedný za životné prostredie je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávatelom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

Odborník č. 8: Koordinátor BOZP

- minimálne stredoškolské vzdelanie, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- prax v odbore kontrola dodržiavania BOZP na dopravných stavbách, dokladované profesijným životopisom odborníka,
- držiteľ Osvedčenia autorizovaného bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti

na § 24 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov alebo jeho ekvivalentu vydávaného v zahraničí.

Odôvodnenie: Odborník č. 8: Koordinátor BOZP je priamo podriadený osobe Kľúčového odborníka č.1: Stavebný dozor (vedúci tímu), spolupracuje s Kľúčovými odborníkmi a plní si svoje povinnosti podľa tejto zmluvy a je taktiež zodpovedný za plnenie všetkých povinností mu vyplývajúcich zo zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom podľa FIDIC zmluvných podmienok „Červená kniha“ a ostatných zmluvných dokumentov.

6.4 Podporný personál

Dodávateľ zabezpečí dostatočnú podporu odborníkom prostredníctvom asistencie skúseného administratívneho personálu. Podporný personál bude zabezpečovať vybavovanie a organizáciu pracovnej korešpondencie a pomocné práce pri výkone činností Stavebného dozoru. Náklady na firemnú podporu a podporný personál sú započítané v zmluvnej cene.

Podporný personál má taktiež mať odbornú znalosť a zručnosť v nasledovných oblastiach za účelom podpory kľúčových a nekľúčových odborníkov v kritickom období plnenia povinností tímu SD:

- koľajové trate
- dopravné stavby
- potrubné, energetické a iné líniové stavby
- inžinierske siete
- svetelné, signalizačné, prenosové a informačné systémy, preložky optických káblov
- kalkulanti, rozpočtári
- ekonóm, fakturácia, finančná expertíza
- majetkovo-právne služby
- agenda zmenových objednávok a nárokov
- agenda kontrolných dní, mesačných správ a ostatná administratíva.

Celý tím Stavebného dozoru musí byť schopný plynule komunikovať (písomne aj ústne) v slovenskom jazyku. Všetky náklady spojené s prípadnou potrebou tlmočenia resp. prekladania textov do slovenského jazyka znáša Dodávateľ.

6.5 Podporný personál – iní odborníci

Dodávateľ zabezpečí dostatočnú podporu odborníkov prostredníctvom skúseného personálu. Podporný personál – iní odborníci, bude zabezpečovať podporu týkajúcu sa zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo (FIDIC), vrátane právnej podpory pre claimovú agendu prostredníctvom konzultačných inžinierov, ako aj právnych služieb potrebných v súvislosti so zmluvnými podmienkami Zmluvy o Dielo (FIDIC) potrebným podporným personálom odborníkov.

6.6 Náklady na tlač

Dodávateľ si hradí náklady na tlač a kopírovanie, telekomunikačné náklady (miestne a medzinárodné) a spotrebný materiál. **Objednávateľ nebude v tomto ohľade hradieť Dodávateľovi žiadne dodatočné náklady spojené s poskytovaním služieb.**

6.7 Firemná podpora

Dodávateľ je povinný poskytnúť svojim odborníkom technické vybavenie (hardware, software, komunikačné prostriedky a pod.), umožňujúce efektívne vykonávanie činností Stavebného dozoru.

Dodávateľ bude taktiež povinný zabezpečiť primeranú firemnú podporu (odborné konzultácie, financovanie, účtovníctvo a pod.) a poskytnúť dostatočné fondy finančných prostriedkov na podporu činnosti pracovnej skupiny a zabezpečenie pravidelných a včasných platieb odborníkom.

Náklady na firemnú podporu a nákup zariadení potrebných na výkon služieb sú započítané v zmluvnej cene.

6.8 Dopravné prostriedky

Dodávateľ je povinný poskytnúť svojim odborníkom potrebný počet vozidiel kategóriou a výkonom primeranými

podmienkam stavby. Všetky náklady spojené s údržbou a používaním vozidiel (palivo, poistenie, cestná daň atď.) bude uhrádzať Dodávateľ a sú zahrnuté v zmluvnej cene.

6.9 Dokumentácia poskytnutá Objednávateľom Dodávateľovi

Objednávateľ, po podpise zmluvy poskytne Stavebnému dozoru fotokópie a **digitálnu verziu** nasledovnej dokumentácie:

- 1 x Zmluva o dielo s úspešným uchádzačom vo verejnej súťaži na uskutočnenie stavebných prác v rámci stavby „NS MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 2. časť Bosákova ulica - Janíkov dvor“.
- ďalšie dokumenty, správy, rozhodnutia a informácie potrebné pre poskytovanie služby stavebného dozoru Diela, ktoré Objednávateľ bude mať k dispozícii v čase uzavretia tejto zmluvy o poskytnutí služieb.

**PRÍLOHA A :
FORMULÁR MESAČNEJ SPRÁVY STAVEBNÉHO DOZORU**

DÁTUM

Názov Diela

MESAČNÁ SPRÁVA STAVEBNÉHO DOZORU

ZAHŔŇAJÚCA OBDOBIE

OD <dátum> DO <dátum>

Financovanie: Rozpočet ES

	Podpis	Dátum
Stavebný dozor		
Projektový manažér		

Schvaľovací hárok správy:

Názov dokumentu:

Číslo dokumentu:

Číslo vydania:

Dátum vyhotovenia:

Vypracoval:

Skontroloval:

Schválil:

OBSAH

Oddiel	Názov
1	Všeobecné zhrnutie
2	Údaje o zmluve
2.1	Zmluva (na realizáciu prác)
2.2	Zmluva o poskytnutí služieb činností stavebného dozoru
3	Opis
3.1	Opis projektu
3.2	Opis trasy
4	Priebeh prác
4.1	Opis priebehu prác
4.2	Časti Diela (stavebné objekty/prevádzkové súbory) odovzdané a prevzaté v súlade so Zmluvou (na realizáciu prác) za obdobie, za ktoré je vyhotovená správa
4.3	Časti Diela (stavebné objekty/ prevádzkové súbory) odovzdané a prevzaté v súlade so Zmluvou (na realizáciu prác) odo dňa začatia Lehoty výstavby
4.4	Porovnanie vykonaných prác s platným harmonogramom (porovnanie vykonať na mesačnej báze, číselne aj percentuálne, vrátane grafického vyobrazenia vo forme S-krivky) Zoznam subdodávateľov
4.5	
	Časová kontrola
5	Porovnanie skutočného priebehu prác a prognózy prác z hľadiska plynutia času (graf finančného vývoja a graf časového vývoja a ich zhrnutie)
5.1	Analýza
5.2	
	Prehľad nákladov
6	Zálohová platba (vrátane splátky)
6.1	Záruky
6.2	Vyhodnotenie plnenia jednotlivých míľnikov definovaných v čl. 8.3 Zmluvných podmienok pre stavebné práce
6.3	Údaje o financiách (tabuľka porovnania predpokladaného peňažného toku z ponuky
6.4	Zhotoviteľa, skutočného peňažného toku od zahájenia stavby, hodnoty vykonaných prác bez DPH a aktualizovaného peňažného toku)
	Odsúhlasené Zmeny v súlade s čl. 13. FIDIC
6.5	Nepredvídané výdavky
6.6	Poznámky
6.7	
	Ďalšie informácie
7	Opatrenia, ktoré sa majú prijať a odporúčania
7.1	Akékoľvek iné informácie potrebné pre Objednávateľa na účely podávania správ pre ES
7.2	a príslušným ministerstvám Slovenskej republiky

Podporné dokumenty	
1	Záznam o odsúhlasených výkresoch / projektovej dokumentácii
2	Záznam o materiáloch na Stavenisku
3	Záznam o predložení materiálov
4	Záznamy o skúškach
5	Protokoly o zakrytých častiach stavby
6	Záznam o strojových zariadeniach Zhotoviteľa
7	Záznam o personáli a pracovníkoch dodávateľov
8	Záznam o pracovníkoch kontroly
9	Záznamy z pracovných rokovaní
10	Záznam o počasí
11	Ostatné
Prílohy	Fotografie, videozáznamy, atď.

Všeobecné zhrnutie

Progres prác

Uskutočnené práce v %			Uplynutý čas	
Plánované	Uskutočnené	Sklz	Mesiace	%

Finančný progres

Uskutočnené financie v %			Uplynutý čas	
Plánované	Skutočné	Sklz	Mesiace	%

ÚDAJE O ZMLUVE (na realizáciu prác)

Názov projektu	
Objednávateľ	
Stavebný dozor	
Zmluva o poskytnutí služieb č.	
Dátum podpisu zmluvy o poskytnutí služieb	
Dátum nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí služieb	
Zhotoviteľ	
Zmluva o Dielo č.	
Dátum podpisu Zmluvy o Dielo	
Akceptovaná zmluvná hodnota za vykonanie Diela	
Zádržné v percentách	
Zádržné ku dňu vyhotovenia správy	
Rozpracované návrhy na Zmenu ku dňu vyhotovenia správy - podrobný popis s vyčíslením	
Odsúhlasené pokyny na zmenu ku dňu vyhotovenia správy – podrobný popis s vyčíslením	
Označenie v ktorej mesačnej faktúre (číslo faktúry) sa daný pokyn na zmenu nachádza.	
Upravená zmluvná cena ku dňu vyhotovenia správy	
Lehota výstavby	
Uplynutý čas z Lehoty výstavby	
Predĺženia Lehoty výstavby	
Dátum uplynutia Lehoty výstavby	
Revidovaný dátum uplynutia Lehoty výstavby v prípade predĺženia Lehoty výstavby	
Odškodné za omeškanie plnenia Zmluvy (na realizáciu prác) ku dňu vyhotovenia správy	
Percento objemu vykonaných prác ku dňu vyhotovenia správy	

**PRÍLOHA B:
FORMULÁR „ZMENY“ V SÚLADE S ČL. 13 FIDIC**

ZMLUVA č.

NÁZOV PROJEKTU

ZMENA č. xxx

STAVEBNÝ DOZOR:

ZHOTOVITEĽ:

NÁZOV ZMENY:

ZMLUVA č. NÁZOV PROJEKTU	
STAVEBNÝ DOZOR	
ZHOTOVITEĽ	
ZMENA č.	
NÁZOV:	
Zdôvodnenie: (nižšie sú uvedené príklady zdôvodnenia, Stavebný dozor zdôvodní konkrétnu zmenu s uvedením podrobností)	
<ul style="list-style-type: none">• Požiadavky oprávnených orgánov vznesené počas realizácie výstavby• Požiadavka Objednávateľa na zmenu technického riešenia• Chyba prieskumov (napr. IG prieskumu, geodetického zamerania a pod.)• Chyba technického riešenia• Nepredvídateľné technické okolnosti (napr. archeologické, hydrogeologické, geotechnické)• Nepredvídateľné legislatívne zmeny (napr. normy, vyhlášky, nariadenia, zákony)	
Popis:	
Hodnota Zmeny	

Akceptovaná zmluvná hodnota		
Zmluvná cena pred schválením Zmeny		
Upravená Zmluvná cena		
Dopad tejto Zmeny na Lehoty výstavby Pôvodný dátum Lehoty výstavby Lehota výstavby podľa predchádzajúcej Zmeny Upravená Lehota výstavby		
Pripravil Stavebný dozor Podpis Meno Titul	Akceptoval Zhotoviteľ Podpis Meno Titul	Odsúhlasil Objednávateľ Podpis Meno Titul

1. Úvod
2. Technické zdôvodnenie
3. Finančné zdôvodnenie
4. Výpočet upravenej Zmluvnej ceny
5. Relevantná korešpondencia

**PRÍLOHA C:
FORMULÁR ZÁPISNICE O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ STAVENISKA**

ZÁPISNICA Č.

o odovzdaní a prevzatí staveniska časti Diela (stavebného objektu č./prevádzkového súboru č.):

.....
konané dňa v

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE STAVBY:

Názov stavby:

Objednávateľ:

Stavebný dozor:

Autorský dozor:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Realizujúci závod:

Stavebné povolenie:

zo dňa:

Súhlas:

zo dňa:

2. NAVRHOVANÁ ZMLUVNÁ CENA ČASTI DIELA (STAVEBNÉHO OBJEKTU / PREVÁDZKOVÉHO SÚBORU):

3. LEHOTA VÝSTAVBY:

začatie:

ukončenie:

4. MAJETKOPRÁVNE VYSPORIADANIE:

5. ÚDAJE O STAVENISKU A POŽIADAVKY:

6. PRÍSTUP NA STAVENISKO A ZARIADENIE STAVENISKA:

7. ÚDAJE O PODZEMNÝCH A NADZEMNÝCH INŽINIERSKYCHSIEŤACH A INÝCH PREKÁŽKACH:

8. VYTÝČENIE ZÁKLADNÝCH BODOV STAVEBNÉHO OBJEKTU A OBVODU STAVENISKA:

9. PRIPOMIENKY ÚČASTNÍKOV ROKOVANIA:

10. ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIE:

Zhotoviteľ prehlasuje, že stavenisko preberá, že sú mu známe podmienky jeho užívania a je si vedomý všetkých dôsledkov vyplývajúcich z nedodržania hraníc staveniska.

dňa:

Poverení pracovníci k odovzdaniu staveniska:

Meno

Podpis

za Objednávateľa:

za Stavebný dozor:

za Zhotoviteľa:

**PRÍLOHA D:
FORMULÁR PREBERACIEHO PROTOKOLU**

Stavebník (Objednávateľ): Odtlačok pečiatky:		PREBERACÍ PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VEREJNEJ PRÁCE (Diela) v súlade s čl. 10.1 ZoD (alebo dokončenej časti Diela v súlade s čl. 10.2 ZoD)		Číslo zápisu:
Dátum začatia preberacieho konania:		Názov verejnej práce (Diela):		
		Názov dokončenej časti verejnej práce (časti Diela):		
Účel a technický opis verejnej práce (Diela alebo časti Diela):				
Finančné prostriedky na verejnú prácu a podiel spolufinancovania z verejných zdrojov:				
Kapacity získané výstavbou:				
Zodpovedný stavbyvedúci:			Zhotoviteľ:	
Projektant (spracovateľ projektovej dokumentácie):			Projektanti ucelených častí (spracovateľ projektovej dokumentácie ucelených častí):	
Stavebný dozor (ak bol stavebníkom ustanovený):				
Stavebné povolenie číslo: zo dňa: vydal:				
Zmena stavebného povolenia číslo:		zo dňa:	vydal:	
Protokol o štátnej expertíze		zo dňa:	číslo:	
Zmluva o dielo podľa Obchodného zákonníka zo dňa....., číslo.....: vrátane.....dodatkov				
Dátum začatia prác podľa čl. 8.1 Zmluvy:	Dátum skutočného začatia prác:		Dátum dokončenia prác podľa Zmluvy:	
Dôvody nedodržania lehôt začatia a dokončenia Diela alebo časti Diela:				
Odchýlky od dokumentácie overenej stavebným úradom a ich dôvody:				
Uplatnený systém zmluvných a technických podmienok pri realizácii verejnej práce:				
Podmienky skúšobnej prevádzky stavby (verejnej práce):				
Zhodnotenie kvality preberanej verejnej práce (Diela alebo dokončenej časti Diela) stavebníkom (preberajúcim)				
Súpis vád a nedorobkov zrejmých pri odovzdaní a prevzatí Diela alebo dokončenej časti Diela:				
Dohoda o opatreniach a lehotách na odstránenie vád a nedorobkov na Diela alebo na časti Diela:				
Zadržaná suma z dohodnutej ceny Diela alebo časti Diela do odstránenia všetkých vád a nedorobkov a preukázania splnenia kvalitatívnych parametrov (v eur a %):				
Dohoda o zabezpečení prístupu Zhotoviteľa do objektu s cieľom odstrániť vady a nedorobky:				
Dohodnutý termín vypratania staveniska po ukončení realizácie Diela alebo časti Diela:				
Ďalšie dohodnuté podmienky				

Údaje o prevzatí dokumentácie skutočného realizovania/vyhotovenia Diela alebo časti Diela (DSRS):			
- odovzdaná Objednávateľovi: - odovzdaná užívateľovi:			
Údaje o archivovaní dokumentácie:			
Odobrané doklady v priebehu uskutočňovania verejnej práce:			
a) záznam o preberaní dokončených častí, technologických etáp stavby a subdodávok			
b) doklady o kvalite výrobkov a materiálov používaných na stavbe (certifikáty, vyhlásenia zhody a pod.)			
c) kontrolný a skúšobný plán verejnej práce a záznamy z jeho plnenia			
d) záznamy o vykonaných kontrolách a doklady o odstránení zistených nedorobkov			
e) plán užívania verejnej práce			
f) iné doklady a dokumenty			
Cena podľa Zmluvy o dielo a jej dodatkov:		eur	
Zľava z ceny a jej dôvody:		eur	
Cena po odpočítaní zľavy:		eur	
Zvýšenie alebo zníženie ceny Diela. Dôvod zvýšenia, príp. zníženia ceny Diela s uvedením vývoja ceny Diela:			
Odškodnenie za omeškanie a iné sankcie v eur podľa Zmluvy o dielo , resp. podľa Obchodného zákonníka:	Ku dňu začatia preberania boli vystavené splátkové listy na sumu v eur spolu:	Termín predloženia konečnej faktúry / Záverečného platobného potvrdenia:	
Záručná lehota (konečný dátum):			
Súpis príloh, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť tohto protokolu:			
Dátum ukončenia preberacieho konania:			
Zástupcovia Zhotoviteľa odovzdávajú a zástupcovia stavebníka (Objednávateľa) preberajú Dielo alebo časť Diela podľa Zmluvy o dielo a príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.			
	Meno a priezvisko	Funkcia	Podpis a odtlačok pečiatky
Zástupcovia Zhotoviteľa			
Zástupcovia Stavebníka/Objednávateľa			
Zástupcovia Stavebného dozoru			
Zástupcovia budúceho užívateľa			
Ostatní prizvaní účastníci			

Rozdeľovník

Vyjadrenia účastníkov:

Príloha č. 2

Cenová časť (Zmluvná cena a Rozbor zmluvnej ceny)

Tabuľka č. 1

Názov položky	Memá jednotka	Počet mesiacov	Prepokladaná sadzba / mesiac v EUR bez DPH	Prepokladaná zmluvná cena v EUR bez DPH	DPH 20%	Prepokladaná zmluvná cena v EUR vrátane DPH
Služby stavebného dozoru počas lehoty trvania Etapy č. 1	komplet za 1 mesiac poskytnutia služby dozoru	8	75 701,00	605 608,00	121 122,00	726 730,00
Služby stavebného dozoru v lehote trvania Etapy č. 2.	komplet za 1 mesiac poskytnutia služby stavebného dozoru	15	27 845,00	417 675,00	83 535,00	501 210,00
Zmluvná cena celkom				1 023 283,00	204 657,00	1 227 940,00

Tabuľka č. 2

Kategória odborníkov	sadzba / deň v EUR bez DPH	Predpokladaný počet dní nasadenia v mesiaci	Predpokladaná sadzba za mesiac
Kľúčoví odborníci			
Kľúčový odborník č. 1 Stavebný dozor (vedúci tímu)	441,00	21,00	9 261,00
Kľúčový odborník č. 2 Odborník pre koľajový spodok a zvršok	345,00	21,00	7 245,00
Kľúčový odborník č. 3 Odborník pre inžinierske/dopravné stavby, mosty	345,00	21,00	7 245,00
Kľúčový odborník č. 4 Odborník pre prevádzkové súbory, elektro (troleje, NN,	345,00	21,00	7 245,00
Nekľúčoví odborníci			
Odborník č. 1: Osoba zodpovedná za cesty	220,00	21,00	4 620,00
Odborník č. 2: Osoba zodpovedná za inžinierske siete	220,00	21,00	4 620,00
Odborník č. 3: Osoba zodpovedná za geológiu a geotechniku	210,00	15,00	3 150,00
Odborník č. 4: Osoba zodpovedná za pozemné stavby	210,00	15,00	3 150,00
Odborník č. 5: Osoba zodpovedná za kontrolu kvality	210,00	20,00	4 200,00
Odborník č. 6: Geodet	200,00	10,00	2 000,00
Odborník č. 7: Osoba zodpovedná za životné prostredie	200,00	15,00	3 000,00
Odborník č. 8: Koordinátor BOZP	160,00	6,00	960,00
Podporný personál			
Podporný personál	358,00	21,00	7 518,00
Podporný personál - iní odborníci			
Podporný personál - iní odborníci	547,00	21,00	11 487,00
Ostatné náklady			
Ostatné náklady			
cena / mesiac v EUR bez DPH Etapy č. 1			75 701,00

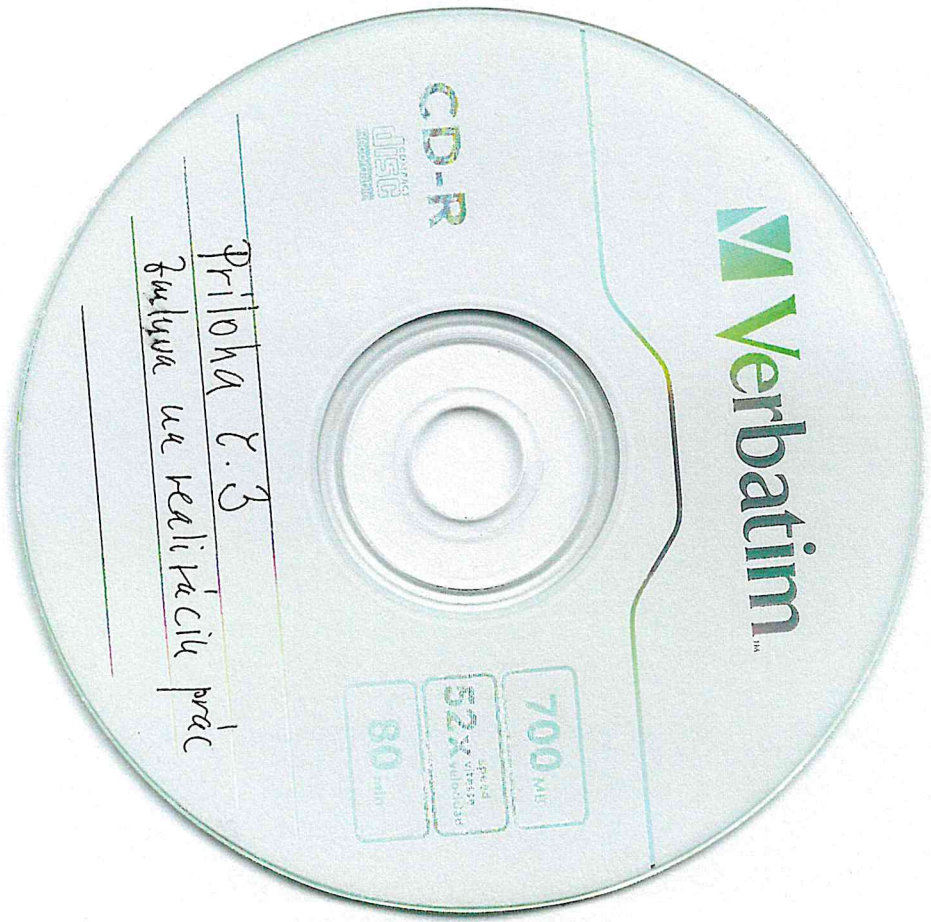
Tabuľka č. 3

Kategória odborníkov	sadzba / deň v EUR bez DPH	Predpokladaný počet dní nasadenia v mesiaci	Predpokladaná sadzba za mesiac
<i>Kľúčoví odborníci</i>			
Kľúčový odborník č. 1 Stavebný dozor (vedúci tímu)	441,00	15,00	6 615,00
Kľúčový odborník č. 2 Odborník pre koľajový spodok a zvršok	345,00	4,00	1 380,00
Kľúčový odborník č. 3 Odborník pre inžinierske/dopravné stavby, mosty	345,00	4,00	1 380,00
Kľúčový odborník č. 4 Odborník pre prevádzkové súbory, elektro (troleje, NN,	345,00	4,00	1 380,00
<i>Nekľúčoví odborníci</i>			
Odborník č. 1: Osoba zodpovedná za cesty	220,00	4,00	880,00
Odborník č. 2: Osoba zodpovedná za inžinierske siete	220,00	4,00	880,00
Odborník č. 3: Osoba zodpovedná za geológiu a geotechniku	210,00	4,00	840,00
Odborník č. 4: Osoba zodpovedná za pozemné stavby	210,00	4,00	840,00
Odborník č. 5: Osoba zodpovedná za kontrolu kvality	210,00	5,00	1 050,00
Odborník č. 6: Geodet	200,00	3,00	600,00
Odborník č. 7: Osoba zodpovedná za životné prostredie	200,00	3,00	600,00
Odborník č. 8: Koordinátor BOZP	160,00	0,00	0,00
<i>Podporný personál</i>			
Podporný personál	300,00	15,00	4 500,00
<i>Podporný personál - iní odborníci</i>			
Podporný personál - iní odborníci	460,00	15,00	6 900,00
<i>Ostatné náklady</i>			
Ostatné náklady			
cena / mesiac v EUR bez DPH Etapa č. 2			27 845,00

Tabuľka č. 4

Rozdelenie nákladov SD podľa ucelených stavebných častí (UČ)

	Ucelené stavebné časti	Náklady SD 1.etapa (Eur bez DPH)	Náklady SD 2.etapa (Eur bez DPH)
1	UČ 40	177 067,00	122 119,00
2	UČ 50	184 429,00	127 197,00
3	UČ 51	33 379,00	23 021,00
4	UČ 60	210 733,00	145 338,00
	SPOLU UČ (1+2+3+4)	605 608,00	417 675,00



Verbatim

CD-R

FOR DATA
RECORDING

700 MB

52x Verbatim

80 min

Priloha č. 3

Zaklady na realizáciu prác



VEREJNÁ SÚŤAŽ

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác

„Nosný systém MHD 2. časť Bosákova – Janíkov dvor“

Nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác vyhlásená verejným obstarávateľom Hlavné mesto SR Bratislava vyhlásená v Úradnom vestníku EÚ dňa 20.10.2020 pod značkou 2020/S 204-495174 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 219/2020 zo dňa 21.10.2020 pod značkou 36940 – MSP

SÚŤAŽNÉ PODKLADY – Príloha B5
g) OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY PO
VYSVETLENÍ č. 11

OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Jednotlivé podčlánky Osobitných zmluvných podmienok upravujú alebo dopĺňujú Všeobecné zmluvné podmienky. Pre právny vzťah Strán budú spoločne platiť Všeobecné zmluvné podmienky a tieto Osobitné zmluvné podmienky. V prípade rozporu budú mať Osobitné zmluvné podmienky prednosť pred Všeobecnými zmluvnými podmienkami.

1.1

Definície

1.1.1.5

„Technické špecifikácie/Technicko-kvalitatívne podmienky/“

Odstráňte pôvodný text a nahraďte nasledovným: „Technické špecifikácie“ znamenajú akúkoľvek dokumentáciu, obsiahnutú v Zmluve alebo na ktorú sa Zmluva môže odvolávať a všetky dodatky a zmeny tejto dokumentácie v súlade so Zmluvou, špecifikujúcu Dielo po technickej stránke a obsahujúcu požiadavky na Vybavenie, technické parametre, spôsob a kvalitu prevedenia prác Trvalého Diela. Súčasťou takejto dokumentácie sú akékoľvek všeobecne záväzné Právne predpisy, technické predpisy, normy a zásady odbornej praxe týkajúce sa predmetu Diela, ktoré sú platné a účinné na území Slovenskej republiky.

1.1.2.8

Pôvodný text podčlánku nahraďte nasledovne:

„Podzhotoviteľ“ alebo „Subdodávateľ“ znamená každú fyzickú alebo každú právnickú osobu, ktorá na základe priameho zmluvného vzťahu so Zhotoviteľom realizuje pre Zhotoviteľa projektové práce (ak sú) alebo stavebné práce alebo realizuje dodávku a montáž Technologického zariadenia, ako aj právnych nástupcov všetkých týchto osôb.“

1.1.2.8.1

Vložte novú definíciu „Priamy Podzhotoviteľ“

„Priamy Podzhotoviteľ“ alebo „Priamy subdodávateľ“ je Podzhotoviteľ, ktorý na základe priameho zmluvného vzťahu so Zhotoviteľom realizuje pre Zhotoviteľa projektové práce alebo stavebné práce alebo realizuje dodávku a montáž Technologického zariadenia v sume rovnej alebo vyššej ako 0,5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH, ako aj právnych nástupcov všetkých týchto osôb.“

1.1.2.11

Vložte novú definíciu „Dodávateľ Zhotoviteľa“

„Dodávateľ Zhotoviteľa“ znamená fyzickú alebo právnickú osobu v priamom zmluvnom vzťahu so Zhotoviteľom, ktorú nie je možné subsumovať pod pojem Podzhotoviteľ alebo Priamy Podzhotoviteľ, ako aj právnych nástupcov všetkých týchto osôb.“

1.1.2.12

Vložte novú definíciu „Kľúčový odborník“

„Kľúčový odborník“ znamená každú osobu, ktorou Zhotoviteľ preukazoval splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. g) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), resp. osobu, ktorá ju nahrádza a ktorá je uvedená v Zmluve a v jej prílohách ako Kľúčový odborník.

1.1.3.10

Vložte novú definíciu „Záručná doba“

„Záručná doba“ znamená obdobie pre oznámenie väd na Diela, ktoré je uvedené v Prílohe k ponuke pre stavebnú časť a Technologické zariadenia, počítané od dátumu vydania Preberacieho protokolu pre Dielo podľa podčlánku 10.1 „Preberanie Diela a Sekcií“.

Zhotoviteľ je povinný odstrániť akékoľvek vady Diela vzniknuté v dôsledku porušenia Zhotoviteľových povinností oznámené Objednávateľom počas Záručnej doby (najneskôr v posledný deň). Zhotoviteľ predloží bankovú Zábezpeku na

záručné opravy podľa podčlánku 11.12 „Zábezpeka na záručné opravy“.

1.1.4.1 „Akceptovaná zmluvná hodnota“

Pôvodný text sa nahrádza nasledovným textom: „Akceptovaná zmluvná hodnota“ znamená čiastku uvedenú v bode 4 Zmluvy o Dielo za vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie akýchkoľvek väd.

1.1.5.9 Vložte novú definíciu: „Časť stavby“, „stavebný objekt“, „prevádzkový súbor“, „technologická časť“, „objekt“

Kdekoľvek sa v Zmluve vyskytujú výrazy „časť stavby“, „stavebný objekt (SO)“ alebo „prevádzkový súbor (PS)“, „technologická časť“ alebo „objekt“ má sa za to, že tieto výrazy sú rovnocenné a majú byť interpretované rovnako ako výraz „časť Diela“.

1.1.6.5 „Právne predpisy“

Pôvodný text sa nahrádza nasledovným textom:

„**Právne predpisy**“ znamenajú všetky platné a účinné všeobecne záväzné právne predpisy uverejnené v Zbierke zákonov SR, najmä Ústava SR, ústavné zákony, zákony, nariadenia vlády, vyhlášky a opatrenia ministerstiev, ostatných ústredných orgánov štátnej správy, iných orgánov štátnej správy a Národnej banky Slovenska a ďalej výnosy a opatrenia orgánov štátnej správy, medzinárodné zmluvy a iné akty medzinárodného práva s aplikačnou prednosťou pred zákonom a všeobecne záväzné nariadenia vyšších územných celkov a obcí. Právnymi predpismi sa pre účely tejto Zmluvy rozumie aj právo Európskej únie platné a záväzné na území Slovenskej republiky.“

1.2

Výklad pojmov

Odstráňte písmeno (c) a nahraďte ho nasledujúcim textom:

„(c) ustanovenia obsahujúce slovo „súhlasit“, „odsúhlasené“, „súhlas/dohoda“, „vydá oznámenie“ a „oznámi“ vyžadujú, aby súhlas, dohoda alebo oznámenie boli zaznamenané písomne, a“

1.3

Komunikácia

Na konci podčlánku vložte:

„Zhotoviteľ je povinný každú doručенú písomnosť týkajúcu sa Diela naskenovať a bez zbytočného odkladu zaslať Objednávateľovi elektronicky na e-mailovú adresu, ktorú doplní Objednávateľ pred podpisom Zmluvy vo formáte pdf.

Počítanie času sa riadi príslušnými ustanoveniami §122 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

1.4

Právne predpisy a jazyk

Odstráňte prvú a druhú vetu a nahraďte ich nasledujúcim textom:

„Práva a povinnosti Strán neupravené v Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Právnych predpisov.

V prípade, ak sú nejaké verzie Zmluvy napísané vo viac než jednom jazyku, bude mať prednosť verzia v slovenskom jazyku.“

1.5

Poradie záväznosti dokumentov

Odstráňte výraz „nasledovné:“ na konci druhej vety a nahraďte ho nasledovným textom:

“také, ako je uvedené v Zmluve o Dielo.”

Odstráňte zoznam dokumentov od písmena (a) až po (h).

1.6 Zmluva o Dielo

Odstráňte celý text a nahraďte textom:

„Strany uzavru Zmluvu o Dielo v lehote podľa § 56 zákona o verejnom obstarávaní.“

1.8 Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie

Za druhý odsek podčlánku vložte:

Kompletná Zmluva vrátane jej prípadných dodatkov, Dokumentácia Zhotoviteľa a s ňou súvisiace dokumenty, týkajúce sa vyhotovenia predmetu Diela vrátane Zmien, či už v origináli alebo kópii, musia byť k dispozícii na kontrolu kompetentným orgánom (napr. Štátny stavebný dohľad), ktoré sú oprávnené vykonávať štátny stavebný dozor. K dispozícii musí byť tiež stavebný denník vedený Zhotoviteľom, do ktorého môžu robiť zápisy osoby oprávnené v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“).

Do prvej vety tretieho odseku za výrazom „...jednu kópiu Zmluvy...“ vložte:

„vrátane Všeobecných zmluvných podmienok,“

1.10 Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom

Odstráňte druhý odsek a nahraďte ho nasledujúcim textom:

„Zhotoviteľ podpisom Zmluvy o dielo poskytuje Objednávateľovi časovo neobmedzenú, prenosnú, výhradnú licenciu na kopírovanie, užívanie a zdieľanie Dokumentácie Zhotoviteľa vrátane vyhotovenia a užívania ich modifikácií, vrátane všetkých spôsobov použitia podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona. Táto licencia bude:

- (a) Platiť počas skutočnej alebo predpokladanej životnosti (ktorákoľvek je dlhšia) príslušných častí Diela,
- (b) Oprávňovať ktorúkoľvek osobu, ktorá je platným vlastníkom príslušnej časti Diela, ku kopírovaniu, používaniu a zdieľaniu Dokumentácie Zhotoviteľa pre účely dokončenia, prevádzky, údržby, zmien, úprav, opráv a demolácie Diela.

V prípade Dokumentácie Zhotoviteľa, ktoré sú vo forme počítačových programov a iného softvéru sa licencia poskytuje ako časovo neobmedzená, prenosná a nevýhradná a na všetky spôsoby používania podľa predchádzajúceho odseku, vrátane ich používania na ktoromkoľvek počítači Objednávateľa a na ktoromkoľvek počítači na Stavenisku a na ďalších miestach predpokladaných v Zmluve, vrátane výmeny ktorýchkoľvek počítačov pôvodne dodaných Zhotoviteľom.

Na konci podčlánku vložte:

„Zhotoviteľ je povinný v súlade s Právnymi predpismi zabezpečiť a vysporiadať všetky výhradné práva

(i) k užívaniu počítačových programov a akéhokoľvek duševného vlastníctva týkajúceho sa Dokumentácie Zhotoviteľa potrebného pre údržbu, zmeny, opravy, demoláciu, rozšírenie a všetky ďalšie úkony súvisiace s prevádzkovaním a úpravami Diela Objednávateľom počas celej skutočnej alebo predpokladanej životnosti (ktorákoľvek je dlhšia) všetkých častí Diela, alebo príslušnej časti Diela v prípade, že sa postupuje podľa podčlánku 10.2 „Preberanie častí Diela“, a

(ii) k predmetom práv duševného vlastníctva vzťahujúcim sa k Dielu (spolu ďalej aj ako „Riešenie“) takým spôsobom, že po prebratí bude Dielo môcť byť prevádzkované a užívané bez akýchkoľvek obmedzení a nárokov tretích osôb a toto preukázať Objednávateľovi najneskôr ku dňu podania žiadosti Zhotoviteľa

o vydanie Preberacieho protokolu podľa podčlánku 10.1 „Preberanie Diela alebo Sekcií“ alebo podčlánku 10.2 „Preberanie časti Diela“.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, že bude nositeľom majetkových práv k Dielu a udelí Objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na použitie Riešenia, a to na všestranné použitie Riešenia bez časového obmedzenia.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, že jedinou osobou oprávnenou užívať (či už formou licencie alebo inak) Riešenie bude iba Objednávateľ. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude sám Riešenie používať ani neumožní jeho používanie tretím osobám a neposkytne tretím osobám rovnaké alebo obdobné Riešenie. Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť práva udelené touto Zmluvou Zhotoviteľovi na tretiu osobu.

Zhotoviteľ vyhlasuje, že mu patria všetky majetkové práva k Riešeniu, je oprávnený s nimi disponovať a uzavrieť túto Zmluvu. Zhotoviteľ tiež vyhlasuje, že vysporiadal všetky práce/diela alebo služby/výkony fyzických osôb - autorov, pôvodcov alebo nositeľov osobnostných práv k Riešeniu.

Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na poskytnutie sublicencie na použitie Riešenia alebo jeho časti tretím osobám v rozsahu licencie udelennej Objednávateľovi.

Licenčné poplatky a všetky ostatné náklady spojené s užívaním Riešenia v rozsahu podľa tohto podčlánku 1.10, vrátane počítačových programov a duševného vlastníctva, sú zahrnuté v Akceptovanej zmluvnej hodnote.“

1.12

Dôverné podrobnosti

Na konci podčlánku vložte:

Zhotoviteľ bude nakladať s podrobnosťami Zmluvy ako so súkromnými a dôvernými, s výnimkou toho čo je nevyhnutné pre plnenie zmluvných záväzkov alebo pre súlad s Právnymi predpismi. Zhotoviteľ nesmie zverejniť, dovoliť zverejnenie alebo poskytnúť akékoľvek podrobnosti o predmete Diela v žiadnom komerčnom, technickom časopise alebo inej publikácii bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Zhotoviteľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom komunikovať s verejnosťou a médiami o predmete Diela, toto právo si výlučne vyhradzuje Objednávateľ.

V prípade porušenia tejto povinnosti Zhotoviteľom, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 20 000,- EUR (slovom: dvadsaťtisíc EUR) za každé porušenie tejto povinnosti.

1.13

Súlad s Právnymi predpismi

Na konci odseku (b) vložte:

Zhotoviteľ je povinný, podľa požiadaviek uvedených v súvisiacich dokumentoch Zmluvy, na vlastné náklady zabezpečiť všetky povolenia, súhlasy a iné potrebné dokumenty, ktoré neboli súčasťou stavebného konania ale sú potrebné k realizácii prác na Diele (ako napr. súhlas k umiestneniu informačných tabúl, k prácam v ochranných pásmach, ku križovaniu inžinierskych sietí a vodných tokov, povolenie k zvláštnemu alebo dočasnému užívaniu či uzávere cestných komunikácií, zmena stavby pred dokončením - ak je vyžadovaná, a pod.).

V procese prípravy Dokumentácie Zhotoviteľa a zabezpečenia ostatných dokumentov potrebných k vydaniu úradných schválení je Zhotoviteľ povinný dodržiavať všetky rozhodnutia, požiadavky a vyjadrenia príslušných úradov.

1.15

Audit

Vložte nový podčlánok 1.15:

Zhotoviteľ poskytne neobmedzený prístup a bude spolupracovať so zástupcami Európskej komisie, Európskeho dvoru audítorov, Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky a s ďalšími oprávnenými orgánmi aby im umožnil inšpekciu a audit ľubovoľného aspektu Zmluvy. Zhotoviteľ prenesie túto povinnosť aj na jeho podzhotoviteľov a dodávateľov podieľajúcich sa na plnení podľa tejto Zmluvy.

2.1

Právo prístupu na Stavenisko

Na konci podčlánku vložte:

Právo prístupu a dočasného užívania na pozemkoch tretích osôb si podľa jeho potreby zaistí Zhotoviteľ.

Ak Zhotoviteľovi vznikne oneskorenie a/alebo náklady ako dôsledok toho, že nezaistil včas vstupy na pozemky tretích osôb, Zhotoviteľovi nevzniká nárok na predĺženie Lehoty výstavby alebo na uhradenie takýchto nákladov.

Toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípady, kedy Zhotoviteľ stavby vierohodným spôsobom preukáže Objednávateľovi, že boli vyčerpané všetky možnosti na dosiahnutie vzniku legitímneho práva prístupu na Stavenisko ako napr. spôsobené nečinnosťou tretích strán.

2.4

Finančné zabezpečenie Objednávateľa

Tento podčlánok sa neuplatňuje

2.5

Nároky Objednávateľa

Na konci podčlánku vložte:

Objednávateľ má nárok na úhradu všetkých nákladov spojených s činnosťou Personálu Objednávateľa za účelom zisťovania a odstraňovania väd spôsobených Zhotoviteľom, monitorovania opravných prác, zamietnutia prác, opakovania prác a skúšok, a ostatných činností vykonávaných Personálom Objednávateľa z dôvodu neplnenia zmluvných povinností Zhotoviteľom.

Popri zmluvných pokutách za porušenie povinnosti Zhotoviteľa uvedených v Zmluve, Objednávateľ je oprávnený si nárokovať všetky škody, ktoré mu môžu byť spôsobené tým, že Zhotoviteľ si neplnil akékoľvek jeho povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.

Akákoľvek zmluvná penalizačná pokuta vyplývajúca z porušenia povinnosti Zhotoviteľa uvedená v Zmluve nepodlieha postupu podľa tohto podčlánku. Takáto zmluvná pokuta sa bude uhrádzať na základe oznámenia o nesplnení povinnosti a vystavenia penalizačnej faktúry Objednávateľom doporučené doručenej do sídla Zhotoviteľa. Lehota splatnosti tejto faktúry je 30 dní odo dňa jej prijatia Zhotoviteľom.

3.1

Povinnosti a právomoc Stavebného dozora

Na konci tohto podčlánku vložte:

Stavebný dozor je povinný získať písomný súhlas Objednávateľa pred uplatnením právomocí nasledovných článkov Zmluvných podmienok:

- a) podčlánok 3.5: Rozhodnutia; odsúhlasenie alebo rozhodnutie v akejkoľvek záležitosti, ktorá má vplyv na navýšenie alebo zníženie Zmluvnej ceny;
- b) podčlánok 8.4: Predĺženie Lehoty výstavby;
- c) podčlánok 8.8: Prerušenie prác;
- d) podčlánok 12.3: Oceňovanie;
- e) podčlánok 12.4: Vynechanie časti Diela;
- f) podčlánok 13.1: Právo na zmenu;

- g) podčlánok 13.3: Postup pri Zmenách;
- h) podčlánok 13.5: Predbežné sumy;
- i) podčlánok 13.6: Práca za hodinové zúčtovacie sadzby;
- j) podčlánok 20.1: Nároky Zhotoviteľa;

Bez ohľadu na povinnosť získať súhlas, ako je to uvedené vyššie, ak podľa názoru Stavebného dozora sa vyskytne naliehavý prípad ohrozujúci bezpečnosť života alebo Diela, prípadne príslušného majetku, Stavebný dozor môže, ale bez odpustenia akýchkoľvek zmluvných povinností alebo zodpovednosti Zhotoviteľa, vydať pokyn Zhotoviteľovi vykonať všetky také práce alebo také činnosti, ktoré môžu byť podľa názoru Stavebného dozora nevyhnutné na to, aby eliminovali alebo znížili takéto riziko. Zhotoviteľ je povinný takýto pokyn Stavebného dozora dodržať napriek absencii súhlasu od Objednávateľa.

3.6

Pravidelné pracovné rokovania

Vložte nový podčlánok 3.6:

Pracovné rokovania („kontrolné dni“) zvoláva Stavebný dozor a budú sa konať v pravidelných intervaloch, najmenej raz do mesiaca a koordinačné porady stavby najmenej raz do týždňa, prípadne podľa potreby a dohody zmluvných Strán aj častejšie. Pracovných rokovaní sú povinní zúčastňovať sa: Predstaviteľ Zhotoviteľa, Stavebný dozor, autorský dozor a zástupca Objednávateľa spolu s ostatnými pracovníkmi, ktorých sa agenda pracovných rokovaní týka. Zmyslom pracovných rokovaní je monitorovanie postupu prác vrátane vyhodnotenia postupu oproti harmonogramu prác a míľnikov (ak sú definované v podčlánku 8.3 „Harmonogram prác“), preskúmanie prípravy následných inžinierskych činností, plánovanie a koordinácia prác.

Stavebný dozor je povinný písomne zaznamenať agendu týchto pracovných rokovaní a doručiť kópiu zápisu z rokovania všetkým jeho účastníkom. V zápise musia byť uvedené osoby zodpovedné za pridelené úlohy a určené termíny plnenia. Tieto zodpovednosti musia byť v súlade so Zmluvou. Zápisy z ostatných pracovných stretnutí bude povinný písomne zaznamenávať Zhotoviteľ ktorý doručí kópiu zápisu z rokovania všetkým jeho účastníkom. Všetky záznamy z takýchto porád, alebo ich časť, podpísané predstaviteľom Zhotoviteľa, Stavebným dozorom a Objednávateľom ako správne a úplné, budú predstavovať autorizovaný záznam o prediskutovaných a dohodnutých záležitostiach. Tieto záznamy však v žiadnom prípade nenahrádzajú schválenia, potvrdenia, súhlasy a rozhodnutia, ktoré musia byť vydané v súlade s podčlánkom 1.3 „Komunikácia“ Zmluvných podmienok.

4.1

Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa

Na konci tohto podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je plne zodpovedný za projektovanie a vhodnosť Dočasného Diela, v prípade, že sa v Zmluve nachádza projektová dokumentácia súvisiaca s Dočasným Dielom alebo informácie o množstvách súvisiacich s výkonom prác na Dočasnóm Diele, takúto dokumentáciu a informácie je treba chápať iba ako informatívne, naznačujúce možnosť realizácie Trvalého Diela.

Akákoľvek dokumentácia Dočasného Diela bude predložená Stavebnému dozorovi na prehladnutie a dokumentácia, na ktorú bude potrebné povolenie bude predložená aj príslušným úradom na schválenie. Projektová dokumentácia Trvalého Diela, ktorá vyžaduje dopracovanie, doplnenie alebo úpravy na úrovni dokumentácie DRS alebo VTD bude taktiež Zhotoviteľom predložená na schválenie súladu so Zmluvou Stavebnému dozorovi. Zhotoviteľ zostáva plne zodpovedný za akékoľvek takéto doplnenia alebo úpravy projektovej dokumentácie.

Lehota na odsúhlasenie dokumentácie Zhotoviteľa Stavebným dozorom je 14 dní

odo dňa jej predloženia Stavebnému dozorovi.

Zhotoviteľ je povinný vykazovať (v rozsahu aplikovateľnosti) výnosy vyzískaného materiálu počas rekonštrukčných a demolačných prác na základe mesačnej invertizácie. Detainé požiadavky na nakladenie s vyzískaním materiálom sú uvedené vo Všeobecných požiadavkách Objednávateľa.

V prípade ak Zhotoviteľ zmení kľúčového odborníka na pozícii Predstavitel' Zhotoviteľa, Objednávateľovi vzniká nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 10 000,- EUR (slovom desaťtisíc eur) za každé porušenie tejto povinnosti. V prípade opätovného porušenia tejto povinnosti zo strany Zhotoviteľa, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 20 000,- EUR (slovom dvadsaťtisíc eur) za každé ďalšie porušenie tejto povinnosti. Nárok na zaplatenie tejto zmluvnej pokuty nevzniká Objednávateľovi v prípade smrti, dlhodobej práceneschopnosti, ako aj ukončenia pracovného pomeru kľúčového odborníka na pozícii Predstavitel' Zhotoviteľa. V prípade ak Zhotoviteľ navrhne na pozícii Predstavitel'a Zhotoviteľa odborníka, ktorý nespĺňa totožné kritériá ako tie, ktoré boli stanovené v jeho Ponuke ako úspešného uchádzača v rámci procesu verejného obstarávania, Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- EUR (slovom tisíc eur), a to za každý deň odo dňa neschválenia kľúčového odborníka na pozícii Predstavitel'a Zhotoviteľa až do dňa, ktorým bol schválený nový kľúčový odborník.

Zhotoviteľ nebude mať nárok na dodatočnú platbu (za práce podľa podčlánku 20.1 a/alebo 13.1) za stroje a/alebo zariadenia ktoré neboli zapísané v Stavebnom denníku po jednotlivých dňoch ako sa používali.

V prípade ak Zhotoviteľ nezapíše stroj a zariadenie do Stavebného denníka, Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100,- EUR (slovom sto eur), a to za každý stroj a/alebo zariadenie ktoré nebolo v daný deň zapísané v Stavebnom denníku a bolo použité na stavbe.

4.2

Zábezpeka na vykonanie prác

Prvá veta v druhom odseku sa nahrádza nasledovným textom: Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi Zábezpeku na vykonanie prác najneskôr v deň podpísania Zmluvy o Dielo.

Na konci podčlánku vložte text:

Poskytnutie bankovej Zábezpeky na vykonanie prác sa musí riadiť ustanoveniami § 313 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike.

V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Objednávateľ požaduje ako zábezpeku na vykonanie prác v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Banku, ktorá poskytne bankovú záruku a obsah záručnej listiny musí vopred schváliť Objednávateľ.

Táto zábezpeka môže byť ako poistenie záruky na vykonanie prác vystavená aj poisťovňou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej poisťovne v Slovenskej republike, pričom nesmie byť v rozpore s ustanoveniami zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo iným právnym predpisom členského štátu Európskej únie alebo členského štátu GPA, a musí primerane spĺňať všetky vyššie uvedené požiadavky na bankovú zábezpeku.

4.3

Predstaviteľ Zhotoviteľa

Na konci podčlánku vložte text:

Ak Predstaviteľ Zhotoviteľa alebo niektorá z týchto osôb nehovorí plynulo slovenským jazykom, Zhotoviteľ zabezpečí počas celej pracovnej doby kvalifikovaného tlmočníka.

4.4

Podzhotoviteľia

Priamy Podzhotoviteľ

Dodávateľ Zhotoviteľa

Na konci podčlánku vložte text:

Stavebný dozor má právo kedykoľvek odvolať jeho súhlas v prípade, že práce Podzhotoviteľa, Priameho Podzhotoviteľa a Dodávateľa Zhotoviteľa nie sú vykonávané v súlade so Zmluvou, odborne a k spokojnosti Stavebného dozora. Zhotoviteľ bude zodpovedný za všetky dôsledky.

V prípade neplnenia si finančných záväzkov Zhotoviteľa voči Podzhotoviteľom, Priamym Podzhotoviteľom, Dodávateľom Zhotoviteľa a Dodávateľom Materiálu, Objednávateľ má právo použiť podčlánok 5.4 „Preukázanie platieb“ v plnom rozsahu aj pre Podzhotoviteľov, Priamich Podzhotoviteľov, Dodávateľov Zhotoviteľa a Dodávateľov Materiálu. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť aby každá jeho zmluva s Podzhotoviteľmi, Priamimi Podzhotoviteľmi, Dodávateľmi Zhotoviteľa, Dodávateľmi Materiálu, ako aj zmluvy na všetkých stupňoch subdodávateľských vzťahov boli písomné a obsahovali ustanovenie, ktoré ukladá povinnej strane povinnosť plniť si riadne a včas svoje finančné záväzky voči oprávnenej strane a povinnosť písomne upozorniť Objednávateľa o neplnení finančných záväzkov.

Osobitné ustanovenia o podzhotoviteľoch/subdodávateľoch:

- a) Zhotoviteľ musí byť počas trvania zmluvy zapísaný do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a podá o tom Objednávateľovi dôkaz. Nesplnenie tejto povinnosti môže byť podľa § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní dôvodom na odstúpenie od zmluvy zo strany Objednávateľa. Uvedené sa rovnako týka aj všetkých Podzhotoviteľov a Priamych Podzhotoviteľov. Zhotoviteľ je povinný kedykoľvek na základe žiadosti Objednávateľa/Stavebného dozora predložiť všetky zmluvy s Podzhotoviteľmi, Priamymi Podzhotoviteľmi, Dodávateľmi Zhotoviteľa a Dodávateľmi Materiálu.
- b) Údaje o všetkých známych podzhotoviteľoch a údaje o osobe oprávnenej konať za podzhotoviteľa v súlade s § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní uvádza Zhotoviteľ v Zozname subdodávateľov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- c) Zhotoviteľ je povinný Stavebnému dozorovi písomne oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o Podzhotoviteľovi, Priamom Zhotoviteľovi, Dodávateľovi Zhotoviteľa **do 15 pracovných dní od kedy k tejto zmene dôjde**; ako aj ich zmenu. Zhotoviteľ je povinný Stavebnému dozorovi písomne oznámiť aj údaje o navrhovanom novom Podzhotoviteľovi, Priamom Zhotoviteľovi, Dodávateľovi Zhotoviteľa (vrátane informácie o jeho zástupcovi) a súvisiace informácie o predmete plnenia navrhovaného Podzhotoviteľa, Priameho Podzhotoviteľa a Dodávateľa Zhotoviteľa tak, ako sú požadované v Zozname podzhotoviteľov (subdodávateľov).
- d) Zhotoviteľ je oprávnený plniť Zmluvu alebo jej časť ním navrhnutým novým Podzhotoviteľom, Priamim Podzhotoviteľom a Dodávateľom Zhotoviteľa, ak ho Stavebný dozor písomne schváli. V prípade, ak Stavebný dozor do 21 dní odo dňa, v ktorom mu Zhotoviteľ poskytne všetky údaje o

navrhovanom novom Podzhotoviteľovi, Priamom Zhotoviteľovi a Dodávateľovi Zhotoviteľa podľa odseku b) tohto článku písomne Zhotoviteľovi neoznami, či schvaľuje alebo zamietá návrh nového Podzhotoviteľa, Priameho Podzhotoviteľa a Dodávateľa Zhotoviteľa, považuje sa, že ho schválil.

- e) Ak Stavebný dozor zamietne návrh nového Podzhotoviteľa, Priameho Podzhotoviteľa a Dodávateľa Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný zmluvu plniť pôvodným Podzhotoviteľom, Priamym Podzhotoviteľom, Dodávateľom Zhotoviteľa alebo prostredníctvom vlastných zdrojov. Proces schvaľovania Podzhotoviteľa, Priameho Podzhotoviteľa a Dodávateľa Zhotoviteľa nemá vplyv na plnenie Zhotoviteľových povinností súvisiacich s časom.
- f) V prípade porušenia povinností uvedených v odsekoch a) až e) tohto článku zmluvy má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- EUR (päťtisíc eur).

4.6 Spolupráca

V bode (b) za slová „zamestnaných Objednávateľom“ vložte doplnujúci text „a ktorýmkoľvek tretím stranám, ktoré môže Objednávateľ v priebehu realizácie stavebných prác určiť“,

Na konci prvého odseku vložte nasledovný text:

Zhotoviteľ je povinný, za účasti Stavebného dozora a Objednávateľa, konzultovať a koordinovať svoje práce s požiadavkami Personálu Objednávateľa, iných zhotoviteľov, tretích strán a zamestnancov verejnej správy s ktorými má spolupracovať. Výsledkom takejto konzultácie bude vzájomná dohoda, ktorá umožní Zhotoviteľovi a ostatným účastníkom spolupráce vykonať ich práce bezpečne a v požadovanej kvalite tak, aby neovplyvnili (alebo v nevyhnutnom prípade ovplyvnili iba v čo najmenšej miere) postup prác a Náklady Zhotoviteľa.

4.10 Údaje o Stavenisku

Na konci tohto podčlánku vložte:

Má sa za to, že údaje o Stavenisku podľa tohto podčlánku sú akékoľvek údaje uvedené v Zmluve a ostatné verejne dostupné údaje.

Vzhľadom na charakter a komplexnosť stavby je potrebné, aby sa Zhotoviteľ pri príprave jeho Ponuky podrobne oboznámil s kompletnou trasou električkovej trate, umiestnením zastávok, prejazdov, prechodov, podchodov, nadchodov, prístupnosťou na Stavenisko, potrebou dočasných plôch a pracovných priestorov, organizáciou výluk, zabezpečením funkčnosti dočasnej organizácie dopravy a prístupov, zabezpečením dočasných skládok, atď. Nedostatočné oboznámenie sa s trasou, neúčast' na organizovanej obhliadke Staveniska alebo nedostatočné zohľadnenie skutočností vyplývajúcich z takejto obhliadky, nesprávna interpretácia a posúdenie údajov uvedených v Zmluve a ostatných verejne dostupných údajov na základe ich predvídateľnosti neopravňujú Zhotoviteľa k akýmkoľvek nárokom počas realizácie prác.

Zhotoviteľ je povinný nainštalovať časozberné kamery pre zaznamenávanie postupu výstavby v km 2,0; 2,4; 2,8; 3,2; 3,6; 4,0; 4,4; 4,8; 5,2; 5,6; 6,0 a zabezpečiť funkčnosť časozberných kamier v úsekoch určených Objednávateľom počas celej Lehoty výstavby.

Z každej kamery bude Zhotoviteľ odovzdávať videa každý mesiac Objednávateľovi na elektronických nosičoch. Optické rozlíšenie videa min. 5 MPx, formát záznamu avi, jpeg. Snímku budú realizované max. 1 snímku za 10 min. kamery budú umiestnené vo výške min. 8m nad terénom. Všetky náklady spojené s obstaraním kamier, ich osadením, napájaním a prevádzkovaním bude mať Zhotoviteľ zahrnuté v Akceptovanej zmluvnej hodnote.

Vždy v posledný deň v mesiaci zabezpečí Zhotoviteľ videozáznam z celej stavby prostredníctvom dronu. Kamera dronu nesmie mať menšie rozlíšenie ako 5 MPx. a videa z nej budú slúžiť na prezentáciu pre verejnosť. Všetky náklady spojené so zabezpečením a obsluhou dronu, tak ako aj so spracovaním jeho videozáznamov do finálnej podoby, musí zabezpečiť Zhotoviteľ, tieto budú zahrnuté v Akceptovanej zmluvnej hodnote.

4.12

Nepredvídateľné fyzické podmienky

Za druhý odsek vložte vetu:

V nadväznosti na podčlánok 4.10 „Údaje o Stavenisku“ a podčlánok 1.1.6.8 „Nepredvídateľné“, akékoľvek fyzické podmienky zistiteľné alebo predvídateľné pri podrobnej prehliadke Staveniska skúseným Zhotoviteľom pred predložením jeho Ponuky neoprávňujú Zhotoviteľa predložiť nárok podľa tohto podčlánku.

4.13

Prístupové práva a prostriedky Zhotoviteľa

Na konci tohto podčlánku vložte:

V rámci prípravy plánu organizácie výstavby, Zhotoviteľ je povinný uvažovať s takými prístupmi a prostriedkami, aby čo v najmenšej miere obmedzoval verejnosť. Po dokončení prác je Zhotoviteľ povinný na svoje náklady uviesť ním užívané územia do pôvodného stavu.

Zhotoviteľ bude dodržiavať všetky jeho a jemu známe dohody Objednávateľa s majiteľmi používaných pozemkov pri realizácii Diela. Zhotoviteľovi budú, na požiadanie, poskytnuté kópie takýchto dohôd.

4.15

Prístupové cesty

Na konci tohto podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je zodpovedný za riešenie prístupu, zriadenie, udržiavanie a zrušenie akýchkoľvek prístupových alebo obchádzkových ciest potrebných počas realizácie Diela. Pred začatím prác Zhotoviteľ pripraví a predloží Stavebnému dozorovi dokumentáciu skutočného stavu (pasport) každej prístupovej cesty.

Zhotoviteľ taktiež pripraví pasportizáciu nehnuteľností, ktoré ležia v blízkosti prístupových ciest alebo v blízkosti Staveniska a ktoré by mohli byť stavebnou činnosťou Zhotoviteľa poškodené alebo ohrozené.

Po ukončení užívania týchto prístupových ciest Zhotoviteľom sa za účasti Stavebného dozora, Zhotoviteľa a správcov/majiteľov určí prípadné poškodenie prístupových ciest a príslušných nehnuteľností ako aj potrebný rozsah opráv na ich uvedenie do pôvodného stavu.

4.18

Ochrana životného prostredia

Na konci tohto podčlánku vložte:

Objednávateľ má nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty v nasledovných prípadoch porušenia povinností Zhotoviteľa:

- a) nedostatočné udržiavanie čistoty spevnených komunikácií v miestach, na ktoré vychádzajú vozidlá stavby zo Staveniska, a to za každé zistenie porušenie zdokumentované v Stavebnom denníku vo výške 100,- EUR (slovom sto eur),
- b) povinnosť kropiť spevnené komunikácie, ktoré sú využívané vozidlami stavby na prevoz násypového/vyťaženého materiálu a nachádzajú sa do 200 m od obydľí, v intervale najmenej 1x za hodinu, a to za každé zistené porušenie vo výške 100,- EUR (slovom sto eur). Uvedená povinnosť sa vzťahuje na dni, keď sa za predchádzajúcich 24h nevyskytli v danom území zrážky,

- c) porušenie predpisov v oblasti ochrany životného prostredia zdokumentované v Stavebnom denníku, a to za každé porušenie vo výške 200,- EUR (slovom dvesto eur).

4.21

Správy o postupe prác

Nahradte prvú vetu prvého odseku nasledovným textom:

Zhotoviteľ pripraví mesačné správy o postupe prác a predloží ich Stavebnému dozorovi v dvoch vytlačených kópiách a v jednej elektronickej kópii a Objednávateľovi v štyroch vytlačených kópiách a v jednej elektronickej kópii.

4.23

Činnosť Zhotoviteľa na Stavenisku

Na konci tohto podčlánku vložte:

Žiadne dôležité činnosti, najmä narušenie alebo uzatvorenie existujúcich ciest bez zabezpečenia náhrady, práce v blízkosti systémov zásobovania vodou alebo iných verejných inžinierskych sietí, nesmú byť vykonávané bez písomného súhlasu Stavebného dozora. Zhotoviteľ je povinný písomne požiadať Stavebného dozora o takýto súhlas a to nie menej ako 7 dní pred navrhovaným začiatkom prác. Spolu so žiadosťou Zhotoviteľ predloží všetky podrobnosti o zamýšľaných prácach, detailný harmonogram týchto prác a hlavné Zariadenia Zhotoviteľa, ktoré budú pri výkone týchto prác použité a zároveň pripojí kópie všetkých potrebných povolení získaných v súlade s podčlánkom 1.13 „Súlada s Právnymi predpismi“.

Zhotoviteľ nepoužije žiadnu časť Staveniska pre žiadny iný účel nesúvisiaci s vyhotovením Diela bez súhlasu Stavebného dozora.

4.24

Nálezy na Stavenisku

Na konci tohto podčlánku vložte:

Pri objavení predmetov podliehajúcich zákonu č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu je Zhotoviteľ povinný uzavrieť zmluvu s právnickou alebo fyzickou osobou, ktorá má príslušné oprávnenie vydané Ministerstvom kultúry SR na vykonanie záchranného archeologického výskumu. Oprávnená inštitúcia rozhodne o potrebe a rozsahu archeologického dozoru a archeologického výskumu na Stavenisku.

4.25

Existujúce podzemné a nadzemné vedenia

Vložte nový podčlánok 4.25:

Projektová dokumentácia Objednávateľa nemusí obsahovať informácie o všetkých existujúcich podzemných a nadzemných vedeniach. Pred začatím výkopových prác alebo iných prác, ktoré by mohli ohroziť jednotlivé podzemné a nadzemné vedenia, ako sú kanalizácia, vodovod, telekomunikačné káble, elektrické vedenia, plynovodné potrubia a podobné, Zhotoviteľ je povinný oboznámiť sa s umiestnením všetkých sietí, ktoré môžu byť jeho činnosťou dotknuté. Pred začatím prác Zhotoviteľ písomne požiada vlastníkov, správcov alebo prevádzkovateľov týchto sietí o ich lokalizáciu/vytýčenie a v prípade podzemných vedení vyhotoví ručne kopané sondy v potrebnom rozsahu.

Náklady spojené s vytyčovaním sietí ich správcami znáša Zhotoviteľ.

Zhotoviteľ je zodpovedný za nápravu všetkých škôd ním spôsobených na cestách, odvodňovacích kanáloch, potrubíach, kábloch a ostatných inžinierskych sieťach počas výkonu prác na Diele.

Má sa za to, že Zhotoviteľ sa oboznámil s existujúcimi inžinierskymi sieťami na

základe informácií poskytnutých Objednávateľom a ostatných dostupných informácií a v jeho ponuke zohľadnil všetky vyžadované náklady na vytýčenie, odstránenie, preloženie alebo znovuzriadenie existujúcich sietí vrátane zabezpečenia príslušných povolení. Zhotoviteľ nemá právo si nárokovať na dodatočné náklady a/alebo predĺženie Lehoty výstavby v dôsledku toho, že sa dostatočne neoboznámil s dostupnými informáciami o existujúcich inžinierskych sieťach.

V prípade výskytu Nepredvídaných inžinierskych sietí sa postupuje v súlade s podčlánkom 4.12 „Nepredvídateľné fyzické podmienky“ alebo 13.3 „Postup pri Zmenách“.

4.26

Stavebný denník

Vložte nový podčlánok 4.26:

Zhotoviteľ v súlade so Stavebným zákonom a požiadavkami uvedenými vo Všeobecných požiadavkách Objednávateľa povinný viesť Stavebný denník. Stavebný denník sa vedie pre celé Dielo, alebo pre jeho jednotlivé časti, podľa pokynov Stavebného dozora a zaznamenáva všetky dôležité okolnosti týkajúce sa prípravy, výstavby a ukončenia Diela.

Záznamy v stavebnom denníku však nepredstavujú súhlas, potvrdenie, schválenie, rozhodnutie, oznámenie alebo požiadanie, nakoľko takáto komunikácia musí byť realizovaná v zmysle ustanovení Zmluvných podmienok podčlánku 1.3 „Komunikácia“, a teda nezakladajú právo Zhotoviteľa na realizáciu platieb, výkon Zmien alebo uplatňovanie si nárokov.

V prípade, že Zhotoviteľ nezaznamenáva všetky dôležité okolnosti podľa požiadaviek Stavebného dozora a/alebo Objednávateľa má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200,- EUR (slovom dvesto eur) za každé porušenie tejto povinnosti Zhotoviteľa. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti Zhotoviteľa v súlade s týmto podčlánkom.

6.3

Osoby v pracovnom pomere s Objednávateľom

Na konci vety nahraďte výraz „zamestnancami Objednávateľa“ výrazom „Personálom Objednávateľa“.

6.5

Pracovná doba

Zrušte pôvodný text a nahraďte nasledovným textom:

Pracovná doba nie je obmedzená, avšak vyžaduje sa aby Zhotoviteľ zohľadnil skutočnosť, že Stavénisko sa nachádza v jednotlivých mestských rezidenčných častiach. Zhotoviteľ je vždy povinný plánovať a vykonávať práce takým spôsobom, aby v čo namenej miere ovplyvňovali a obmedzovali bežný život obyvateľov s tým, že hlučné práce bude vykonávať v pracovných dňoch počas dennej doby. Práce nespôsobujúce hluk alebo práce, ktoré neobmedzujú bežný život obyvateľov môžu byť Zhotoviteľom vykonávané aj počas nočnej doby, víkendov, prípadne v dňoch pracovného pokoja.

Hlučné práce, ktoré sa vylučujú z prác v nočných hodinách, o víkendoch a v dňoch pracovného pokoja sú najmä:

- práce spojené s búraním pomocou hydraulických alebo pneumatických strojných zariadení;
- práce spojené s vibrovaním podkladových vrstiev tratí a komunikácií;
- práce spojené s pobíjaním električkových koľají;
- rezanie a pílenie pomocou mechanizácie;
- používanie mechanizmov, ktoré pre svoju prácu vyžadujú výrazné

akcelerácie motorov (výkopové práce, vrtacie práce, práce žeriavov a pod.).

Zhotoviteľ je povinný vopred oznámiť Stavebnému dozorovi jeho zámer vykonávať práce v nočných hodinách, v dňoch pracovného pokoja a o víkendoch a riadiť sa jeho pokynmi.

6.7

Ochrana zdravia a bezpečnosť pri práci

Na konci podčlánku vložte nasledovný text:

Zhotoviteľ je povinný od Dátumu začatia prác a počas realizácie prác na Diele dodržiavať aktualizovaný „Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ s náležitosťami v rozsahu podľa nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na Stavenisko a zabezpečiť výkon koordinátora.

Na konci prvého odseku doplniť nasledovný text:

Zhotoviteľ vypracuje a predloží Stavebnému dozorovi návrh Dohody o vytvorení podmienok BOZP na spoločnom pracovisku s ďalšími zhotoviteľmi Objednávateľa podľa a v súlade s § 18 zák. č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V prípade, ak Zhotoviteľ nevypracuje alebo nepredloží Stavebnému dozoru návrh Dohody o vytvorení podmienok bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) na spoločnom pracovisku s ďalšími zhotoviteľmi, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur) za každý deň, pokiaľ porušenie povinnosti trvá.

Spôsobilosť (zdravotná, zmyslová, odborná, psychická, elektrotechnická a iná) Personálu Zhotoviteľa musí byť v súlade s Právnymi predpismi.

Objednávateľovi vzniká voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za nasledujúce porušenia povinnosti v oblasti BOZP, OPP:

- a) za nepoužívanie ochranných prilieb a iných osobných ochranných pracovných prostriedkov vo výške 100,- EUR (slovom sto eur) za každého zamestnanca a pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
- b) za požívanie alkoholických nápojov alebo omamných látok alebo psychotropných látok a za odmietnutie podrobiť sa skúške na prítomnosť alkoholu, omamnej látky alebo psychotropnej látky vo výške 500,- EUR (slovom: päťsto eur) za každého zamestnanca a pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
- c) za opätovné zaradenie zamestnanca na práce po písomnom vykázaní zo stavby vo výške 1000,- EUR (slovom tisíc eur) za každého zamestnanca a pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
- d) za nedodržiavanie poriadku a čistoty na Stavenisku vo výške 100,- EUR (slovom sto eur) za každé porušenie,
- e) za nedodržiavanie plánu odpadového hospodárstva a havarijných plánov vo výške 100,- EUR (slovom sto eur) za každé porušenie,
- f) za neoprávnené používanie technických zariadení a vyhradených technických zariadení bez platných užívacích osvedčení vo výške 100,- EUR (slovom sto eur) za každé porušenie,
- g) za chýbajúce doklady a oprávnenia zamestnanca a pracovníka Personálu Zhotoviteľa vo výške 100,- EUR (slovom sto eur) za každého zamestnanca a pracovníka Personálu Zhotoviteľa,
- h) za nedodržanie technologického postupu schváleného Stavebným dozorom vo výške 2 000,- EUR (slovom dvetisíc eur) za každé porušenie.

V prípade, ak Zhotoviteľ neplní alebo porušuje povinnosti v zmysle platného

(aktualizovaného) Plánu BOZP, ako aj platných predpisov BOZP iné ako povinnosti uvedené v predchádzajúcom odseku, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur) za každé porušenie povinnosti.

Zaplatenie ktorejkoľvek zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti Zhotoviteľa v súlade s týmto podčlánkom.

Objednávateľ je oprávnený za opakované porušenie povinností Zhotoviteľa (t. j. za každé ďalšie porušenie) podľa tohto podčlánku uložiť zmluvnú pokutu v dvojnásobnej výške sadzby uvedenej vyššie pod písm. a) až h).

Strany sa dohodli, že štvornásobné porušenie tej ktorej povinnosti Zhotoviteľa podľa písm a) až h) podľa tohto podčlánku sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, pre ktoré má Objednávateľ právo od Zmluvy odstúpiť.

Postup pre úhradu zmluvných pokút, ako aj právo Objednávateľa na úhradu škôd vzniknutých v dôsledku neplnenia povinností Zhotoviteľa sú uvedené v článku 2.5 „Nároky Objednávateľa“ Osobitných podmienok. Ďalšie podrobnosti sú uvedené v Technických špecifikáciách a v Dokumentácii poskytnutej Objednávateľom.

6.8

Dozor Zhotoviteľa

Na konci tohto podčlánku vložte nasledovný odstavec:

V prípade nedostatočného plnenia povinností dozoru Zhotoviteľa je Stavebný dozor oprávnený prerušiť práce až do preukázania nápravy, pričom Zhotoviteľ je zodpovedný za všetky následky takéhoto prerušenia a nebude oprávnený použiť ustanovenia podčlánku 8.9 „Následky prerušenia“.

6.9

Personál Zhotoviteľa

Druhú vetu prvého odseku nahraďte nasledovným textom:

Stavebný dozor a/alebo Objednávateľ môže vyžadovať, aby Zhotoviteľ odvolal (alebo zabezpečil odvolanie) akejkoľvek osoby zamestnanej na Stavenisku alebo na Diele, vrátane Predstaviteľa Zhotoviteľa, pokiaľ sa ho to týka, ktorá:

Na konci tohto podčlánku vložte: „Ak v žiadosti o odvolanie uvedie Stavebný dozor a/alebo Objednávateľ čas do kedy je potrebné nahradiť personál Zhotoviteľa, Zhotoviteľ je povinný tento termín dodržať. V prípade, ak Zhotoviteľ poruší túto svoju povinnosť vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300,- EUR (slovom tristo eur) za každý deň omeškania až do splnenia tejto povinnosti.

Údaje o všetkých Kľúčových odborníkoch uvádza Zhotoviteľ v Zozname kľúčových odborníkov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný bezodkladne oznámiť Stavebnému dozorovi každú zamýšľanú zmenu Kľúčových odborníkov a ostatných osôb dôležitých pre zhotovenie Diela.

Zmena Kľúčových odborníkov sa bude uskutočňovať nasledovným spôsobom: Zhotoviteľ doručí Stavebnému dozorovi písomnú žiadosť o schválenie zmeny Kľúčového odborníka. Súčasťou tejto žiadosti budú doklady preukazujúce príslušné vzdelanie, odbornú kvalifikáciu tohto Kľúčového odborníka, ktoré sa musia predložiť ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie. Nový Kľúčový odborník musí spĺňať rovnaké požiadavky týkajúce jeho vzdelania, kvalifikácie, skúseností a odbornej praxe ako pôvodný Kľúčový odborník. Požiadavky na kľúčových odborníkov Zhotoviteľa sú definované v oddiele III.1.3) „Technická

a odborná spôsobilosť“ Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré je súčasťou dokumentácie k verejnému obstarávaniu, ktoré predchádzalo uzavretiu tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ je oprávnený plniť Zmluvu prostredníctvom nového Kľúčového odborníka až odo dňa, ktorý Stavebný dozor uvedie vo svojom písomnom schválení tohto Kľúčového odborníka. Ak Stavebný dozor neschváli zmenu Kľúčového odborníka, oznámi písomne túto skutočnosť Zhotoviteľovi s uvedením dôvodov.

Nástup ostatných osôb dôležitých pre plnenie Zmluvy Zhotoviteľ písomne oznámi Stavebnému dozorovi najmenej 15 dní pred plánovaným nástupom tejto osoby.

Ak Stavebný dozor neschváli zmenu Kľúčového odborníka, je Zhotoviteľ povinný Zmluvu plniť pôvodným Kľúčovým odborníkom alebo navrhnúť ďalšieho nového Kľúčového odborníka. Proces schvaľovania Kľúčového odborníka nemá vplyv na plnenie Zhotoviteľových povinností súvisiacich s časom.

V prípade ak Zhotoviteľ bez primeraného zdôvodnenia a súhlasu Stavebného dozora zmení osobu Kľúčového odborníka, alebo táto osoba nebude na stavbe prítomná bez ospravedlnenia, Objednávateľovi vzniká nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- EUR (slovom päťtisíc), za každé jedno porušenie tejto povinnosti. Uplatnením zmluvnej pokuty sa Zhotoviteľ nezaväzuje povinnosti postupovať pri výmene Kľúčových odborníkov podľa tohto podčlánku.

6.10

Záznamy o Personáli a Zariadení Zhotoviteľa

Na konci podčlánku vložte:

Stavebný dozor môže požadovať, aby Zhotoviteľ zaznamenával vyššie uvedené údaje o počte Personálu Zhotoviteľa a Zariadení Zhotoviteľa na Stavenisku denne alebo týždenne v Stavebnom denníku.

V prípade, že Zhotoviteľ si neplní jeho povinnosť predkladať záznamy podľa tohto podčlánku, Stavebný dozor nie je povinný akceptovať záznamy dodatočne predložené Zhotoviteľom za účelom vyhodnotenia nárokov Zhotoviteľa.

7.1

Spôsob vykonávania prác

Na koniec podčlánku vložte:

V prípade, ak sa Zmluva vo vzťahu k použitiu výrobku alebo materiálu odvoláva na konkrétneho výrobcu alebo patent, Zhotoviteľ môže navrhnúť Stavebnému dozorovi na odsúhlasenie inú alternatívu, ktorá je preukázateľne funkčne a kvalitatívne porovnateľná s označeným výrobkom alebo materiálom. Návrh Zhotoviteľa na takúto zmenu bude predložený v súlade s podčlánkom 13.3 „Postup pri Zmenách“.

Akýkoľvek súhlas Stavebného dozora/Objednávateľa so spôsobom vykonávania prác nezaväzuje Zhotoviteľa zodpovednosti za súlad so Zmluvou. V prípade dodatočného zistenia nezrovnalosti je Zhotoviteľ povinný vykonať nápravu.

7.2

Vzorky

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ v plnom rozsahu zabezpečí a poskytne vzorky Materiálov, tovarov a/alebo nákupné špecifikácie Technologických zariadení najmenej 21 dní pred

ich plánovanou objednávkou alebo nákupom. Lehota 21 dní môže byť pre konkrétny prípad upravená na základe odôvodnenej žiadosti Zhotoviteľa a odsúhlasenia Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ je povinný predkladať iba také vzorky a nákupné špecifikácie, ktoré sú plne v súlade s požiadavkami uvedenými v Zmluve. V prípade, že Zhotoviteľ predloží vzorky a/alebo nákupné špecifikácie, ktoré nevyhovujú požiadavkám Zmluvy, Stavebný dozor je povinný tieto odmietnuť a Zhotoviteľ je povinný do 14 dní predložiť Stavebnému dozorovi novú vzorku. Náklady Stavebného dozora a Objednávateľa súvisiace s takýmto zamietnutím vzoriek a nákupných špecifikácií ako aj zodpovednosť za oneskorenie odsúhlasenia znáša Zhotoviteľ.

Pred zabudovaním Technologického zariadenia a Materiálov do Diela Zhotoviteľ predloží Stavebnému dozorovi príslušné dokumenty, vydané oprávnenými inštitúciami alebo oprávnenými osobami o potvrdení súladu týchto Technologických zariadení a Materiálov s ostatnými požiadavkami podľa Zmluvy.

Akýkoľvek súhlas Stavebného dozora/Objednávateľa s predloženými vzorkami nezavhuje Zhotoviteľa zodpovednosti za súlad so Zmluvou. V prípade dodatočného zistenia nezrovnalostí je Zhotoviteľ povinný vykonať nápravu.

7.4 Skúšky

Na začiatku druhého odseku vložte nasledujúci text:

Zhotoviteľ predloží do 28 dní od Dátumu začatia prác „Kontrolný a skúšobný plán“ na odsúhlasenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi. V tomto pláne budú uvedené všetky plánované skúšky a početnosť skúšok, ktoré sa predpokladajú na stavbe vykonávať pre každý stavebný a technologický proces, ktorým Zhotoviteľ deklaruje spôsob zabezpečenia kvality Diela, a tiež rozsah a postup vykonávania skúšok.

Zhotoviteľ je povinný preukázať kvalitu vykonaných prác predložením výsledkov skúšok a príslušných dokumentov a dokladov kvality zabudovaných stavebných materiálov a zmesí podliehajúcich Vyhláske č. 162/2013 Z. z. Ministerstva dopravy a výstavby SR, ktorou sa ustanovuje zoznam skupín stavebných výrobkov a systémy posudzovania parametrov. Použit' a zabudovať do Diela sa smú iba také materiály, ktoré spĺňajú požiadavky Právnych predpisov, ktoré sa na nich vzťahujú. Uvedené sa musí preukázať predložením príslušných dokumentov.

V prípade, ak Zhotoviteľ nepredloží na odsúhlasenie Stavebnému dozoru a Objednávateľovi „Kontrolný a skúšobný plán“, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur) za každý deň omeškania až do splnenia tejto povinnosti. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti v súlade s týmto podčlánkom.

7.7 Vlastníctvo Technologického zariadenia a Materiálov

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je zodpovedný za škodu a náhodu, za správne skladovanie, ochranu a bezpečnosť dodaného Technologického zariadenia a Materiálov, a to až do okamihu prebratia Diela Objednávateľom v zmysle článku 10 „Preberanie Diela Objednávateľom“.

Zhotoviteľ je zodpovedný za škodu a náhodu na Diele až do okamihu prebratia Diela Objednávateľom v zmysle článku 10 „Preberanie Diela Objednávateľom“.

8.1 Začatie prác

V podčlánku sa text prvého odseku ruší a nahrádza nasledujúcim textom:

Za Dátum začatia prác sa považuje dátum odovzdania prvej časti Staveniska umožňujúcej Zhotoviteľovi začať práce v súlade s jeho harmonogramom.

8.2 Lehota výstavby

Na koniec vety v bode (b) doplňte:

najmä dokumentácie skutočného realizovania stavby vrátane definitívneho odsúhlasenia Projektu organizácie dopravy a trvalého dopravného značenia, vypracovanie geodetickej dokumentácie každého realizovaného objektu, vykonania všetkých vyžadovaných skúšok a revízií a dodania príslušnej dokumentácie.

Na koniec podčlánku vložte:

Lehota výstavby zahŕňa čas potrebný na prípravné práce, obstaranie a dodanie Technologických zariadení a Materiálov, výstavbu a dodania kompletnej dokumentácie pre kolaudačné konanie a splnenie povinností Zhotoviteľa podľa podčlánku 1.10 „Preberanie Diela s Sekcií“. Stavebný dozor nie je povinný vydať Preberací protokol podľa podčlánku 10.1 „Preberanie Diela s Sekcií“ kým všetky náležitosti uvedené v tomto článku nie sú splnené.

8.3 Harmonogram prác

Zrušte text prvej vety prvého odseku a nahraďte nasledovným textom:

Zhotoviteľ je povinný postupovať s realizáciou prác na Diele podľa koncepčného harmonogramu prác predloženého s jeho Ponukou, prípadne upraveného v súlade so súťažnými podkladmi pred podpisom Zmluvy. Dodatočné detailné požiadavky na prípravu harmonogramu prác sú uvedené vo Všeobecných požiadavkách Objednávateľa (čl. 3.5).

Na koniec podčlánku vložte:

Harmonogram prác podľa tohto podčlánku bude vypracovaný v súlade so všetkými požiadavkami, obmedzeniami a podmienkami Zmluvy s dôrazom na minimalizovanie doby výluk a potrebu náhradnej dopravy, obmedzenia verejnej dopravy a umožnenia bezpečného pohybu verejnosti počas realizácie prác. Zhotoviteľ umožní postupné odovzdanie častí stavby do predčasného užívania resp. do skúšobnej prevádzky (napr.: verejné osvetlenie, inžinierske siete, cestné úseky, prejazdy, trakčné vedenie, meniareň), aby v čo najmenšej miere ovplyvňoval ich prevádzku a bude zodpovedný za akékoľvek zdržania, obmedzenia a škody ním zavinené. Zhotoviteľ bude dodržiavať všetky požiadavky na predčasné užívanie častí Diela vyplývajúce z Právnych predpisov a požiadaviek úradov, zabezpečí včasné predloženie kompletnej dokumentácie pre kolaudačné konanie. Časti stavby a etapy budú Objednávateľom prebraté podľa podčlánku 10.2 „Preberanie častí Diela“.

Akýkoľvek zásah do prevádzky jestvujúceho Diela alebo inžinierskych sietí musí byť vopred prerokovaný s Objednávateľom a správcom jestvujúceho Diela a odsúhlasený Stavebným dozorom.

Zhotoviteľ je povinný dodržať nasledovné lehoty časových a vecných míľnikov stanovených jeho Ponukou (počet etáp podľa Ponuky Zhotoviteľa):

Míľník č. 1 Do 120 dní od dátumu začatia prác:

a) SO 40-33-01 bude zrealizovaná úprava dna tesnej stavebnej jamy prostredníctvom zlepšenej zeminy (mixed-in-place) v hrúbke min. 3,3 m na opore č.

1 a č. 2,

- b) SO 50-33-01 bude zrealizované tesnenie stavebnej jamy pre pilier č. 2 a č. 3,
- c) **SO 51-33-01 bude zrealizované hlbinné zakladanie veľkopriemerových pilótoch priemeru 900 mm základov č. 4 a 6.**

Míľnik č. 2 Do 365 dní od dátumu začatia prác:

- a) SO 40-33-01 bude zrealizovaná opora č. 1 a č. 2,
- b) SO 50-33-01 bude zrealizovaná spodná stavba – opora č. 1 a č. 4, piliere č. 2 a č. 3,
- c) SO 40-32-01, SO 50-32-01, SO 60-32-01 bude zrealizovaný celý koľajový spodok.

Míľnik č. 3 Do 540 dní od dátumu začatia prác:

- a) SO 40-33-01 bude zrealizovaná nosná konštrukcia mosta,
- b) SO 50-33-01 bude zrealizovaná nosná konštrukcia mosta,
- c) SO 51-33-01 bude zrealizovaná nosná konštrukcia mosta.

Míľnik č. 4 Do 720 dní od dátumu začatia prác:

- a) SO 40-32-02, SO 50-32-02, SO 60-32-02, SO 60-32-04 bude zrealizovaný celý koľajový zvršok.

Pre účely tohto podčlánku Stavebný dozor vyhodnotí míľniky (najneskôr) v lehote stanovenej v jednotlivých míľnikoch z hľadiska ich vecného splnenia:

Podkladom pre vyhodnotenie časových a vecných míľnikov Stavebným dozorom bude Stavebným dozorom potvrdený protokol vizuálnej kontroly ukončenia prác. Protokoly budú ako podpornú dokumentáciu obsahovať fotografie a iné dokumenty potrebné pre vyhodnotenie splnenia míľnika.

Pri vyhodnocovaní míľnika č. 1 musia byť podmienky písm. a), b) a c) splnené kumulatívne, v opačnom prípade sa míľnik č. 1 nebude považovať za splnený.

Pri vyhodnocovaní míľnika č. 2 musia byť podmienky písm. a), b) a c) splnené kumulatívne, v opačnom prípade sa míľnik č. 2 nebude považovať za splnený.

Pri vyhodnocovaní míľnika č. 3 musia byť podmienky písm. a), b) a c) splnené kumulatívne, v opačnom prípade sa míľnik č. 3 nebude považovať za splnený.

Pri vyhodnocovaní míľnika č. 4 musia byť podmienky písm. a) splnené kumulatívne, v opačnom prípade sa míľnik č. 4 nebude považovať za splnený.

V prípade predĺženia Lehoty výstavby Stavebný dozor preskúma dopad dôvodu predĺženia Lehoty výstavby na časové míľniky a rozhodne o primeranej úprave.

V prípade vynechania časti Diela v zmysle podčlánku 12.4 „Vynechanie časti Diela“ sa časové plnenie primerane upraví.

Vecný Harmonogram bude vypracovaný vo forme tzv. Ganttového grafu, vo formáte *.mpp alebo v ekvivalentnom formáte, v mesačnej časovej mierke, s jasne vyznačenou kritickou cestou s dostatočne podrobnými aktivitami, ktoré v logických nadväznostiach a prepojeniach znázornia výkon príslušných pracovných činností v súlade so Zmluvou. Súčasťou vecného Harmonogramu bude aj Zoznam pracovníkov pripravený podľa bodu (d) (ii) tohto článku.

Zhotoviteľ je taktiež povinný pripraviť a do 10 pracovných dní odo dňa uzavretia Zmluvy predložiť Fakturačný harmonogram zostavený s vecným Harmonogramom v číselnom vyjadrení a členení po jednotlivých etapách výstavby na úrovni stovky a mesiacoch doby výstavby, ako aj v grafickom vyjadrení (tzv. S-krivka alebo Kumulatívna fakturačná krivka). Kumulatívna fakturačná krivka (S-krivka) musí vychádzať z časového sledu realizácie činností jednotlivých častí stavby (tak ako sú plánované vo vecnom Harmonograme) a k nim prislúchajúcim nákladom na každú činnosť, kvôli umožneniu efektívnej kontroly postupu prác a finančného plnenia a včasnej indikácie možných rizikových faktorov, ktoré môžu mať vplyv na dodržanie Lehoty výstavby. Na horizontálnej osi S-krivky bude uvedená Lehota výstavby diela (v mesiacoch) a na vertikálnej osi zodpovedajúce kumulatívne fakturačné plnenie k príslušnému mesiacu v eurách.

Vecný Harmonogram a Fakturačný harmonogram spolu tvoria Harmonogram prác, ktorý je pre plnenie Zhotoviteľa podľa Zmluvy záväzný.

Zhotoviteľ je povinný Harmonogram prác dodržať, pričom skutočné kumulatívne fakturačné plnenie Zhotoviteľa v príslušnom mesiaci Lehoty výstavby oproti plánovanému kumulatívne fakturačnému plneniu uvedenému vo Fakturačnom harmonograme nesmie byť nižšie o viac ako 10%. V prípade, že v danom mesiaci skutočné kumulatívne fakturačné plnenie Zhotoviteľa je nižšie oproti plánovanému kumulatívne fakturačnému plneniu o viac ako 30%, považuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy a Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť podľa podčlánku 15.2 „Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa“. Na účely tohto článku sa skutočným kumulatívnym fakturačným plnením Zhotoviteľa rozumie celková suma potvrdená Stavebným dozorom k príslušnému mesiacu Lehoty výstavby.

Zhotoviteľ je povinný vypracovať a najneskôr do 25. dňa predchádzajúceho mesiaca predložiť Objednávateľovi tzv. Mesačný harmonogram prác (plán prác na nasledujúci mesiac). Mesačný harmonogram prác musí vychádzať z vecného Harmonogramu prác a bude vypracovaný v podrobnostiach a členení na jednotlivé pracovné činnosti vykonávané na dennej báze.

V prípade, ak Zhotoviteľ nepredloží Mesačný harmonogram prác vo vyššie uvedenej dobe a/alebo Mesačný harmonogram prác nebude vypracovaný podľa uvedených požiadaviek, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- EUR (slovom tisíc eur) za každý deň omeškania až do splnenia tejto povinnosti. V prípade, ak predložený Mesačný harmonogram prác nebude vypracovaný podľa uvedených požiadaviek, Objednávateľ vráti Zhotoviteľovi Mesačný harmonogram prác za účelom jeho prepracovania v stanovenej lehote; tým nie je dotknutý nárok Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvnú pokutu je možné uložiť opakovane. Uloženie a zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje Zhotoviteľa povinnosti plniť ustanovenia tohto článku. Zmluvná pokuta sa bude uhrádzať v súlade s ustanovením podčlánku 2.5. „Nároky Objednávateľa“.

Akýkoľvek zásah do prevádzky jestvujúceho Diela alebo inžinierskych sietí musí byť vopred prerokovaný s Objednávateľom a správcom jestvujúceho Diela a odsúhlasený Stavebným dozorom.

8.4

Predĺženie Lehoty výstavby

V podčlánku sa text písm. d) ruší a nahrádza nasledujúcim textom: „d) Nepredvídateľný nedostatok pracovníkov alebo Vybavenia preukázateľne spôsobené epidémiami alebo priamo súvisiaci s opatreniami orgánov verejnej správy Krajiny prijatými v súvislosti s epidémiami“.

8.5

Oneskorenie spôsobené úradmi

Na koniec podčlánku vložte:

Nepredloženie kompletnej dokumentácie včas, opodstatnené požiadavky úradov na doplnenie žiadostí, oneskorená reakcia Zhotoviteľa na požiadavky úradov, akékoľvek opomenutie Zhotoviteľa spôsobujúce oneskorenie sa považujú za nespĺnenie podmienky v bode (a).

8.7

Odškodnenie za oneskorenie

V druhom odseku podčlánku 8.7 sa vypúšťa prvá veta.

Na koniec podčlánku vložte:

Ak Zhotoviteľ nespĺní ustanovenia podčlánku 8.3 „Harmonogram prác“ týkajúce sa plnenia časových míľnikov, potom zaplatí Objednávateľovi za nespĺnenie príslušného míľnika penalizačnú pokutu, ktorej suma je uvedená v Prílohe k ponuke.

Pokiaľ Zhotoviteľ nesplní míľník do 28 dní od ním určeného dátumu podľa podčlánku 8.3 „Harmonogram prác“, Objednávateľovi vzniká nárok na odškodnenie za oneskorenie vo výške 2-násobku sumy uvedenej v Prílohe k ponuke.

Odškodnenie za oneskorenie sa bude uhrádzať na základe penalizačnej faktúry v súlade s ustanovením podčlánku 2.5. „Nároky Objednávateľa“.

Odškodnenie za nesplnenie míľníkov je nevratné aj v prípade dokončenia prác na Diele v Lehote výstavby.

9.1

Povinnosti Zhotoviteľa

Za druhý odsek vložte:

Ak nie je v Zmluve uvedené inak, preberacie skúšky Technologických zariadení (prevádzkových súborov) budú uskutočnené v nasledovnom slede:

- a) individuálne skúšky pred uvedením do prevádzky, ktoré budú zahŕňať príslušné kontroly a skúšky funkčnosti („za sucha“ alebo „studena“) za účelom preukázania, že každá položka môže bezpečne prejsť fázou b);
- b) komplexné skúšky pri uvádzaní do prevádzky, ktoré budú zahŕňať prevádzkové skúšky za účelom preukázania, že Dielo, jeho časť alebo Sekcia môžu byť prevádzkované bezpečne za všetkých dostupných prevádzkových podmienok.
- c) skúšobná prevádzka alebo simulácia, ktorá preukáže, že Dielo, jeho časť alebo sekcia funguje spoľahlivo a v súlade so Zmluvou.

Zhotoviteľ pripraví komplexný plán preberacích skúšok vrátane požiadavky na súčinnosť Objednávateľa pre každé Technologické zariadenie (prevádzkový súbor) a predloží na schválenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi najneskôr 28 dní pred plánovaným dátumom skúšok.

Zhotoviteľ počas komplexných skúšok má dokázať k spokojnosti Stavebného dozora najmä nasledovné:

- a) Dielo alebo časť Diela je v plnom súlade s ustanoveniami Zmluvy, vrátane akýchkoľvek zmien odsúhlasených Objednávateľom a zabudované Technologické zariadenia a Materiály sú vhodné pre účely ich používania,
- b) Dielo alebo časti Diela sú pripravené k trvalej prevádzke v súlade s predpísanými parametrami. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu materiálov a výrobkov zabudovaných do Diela v súlade so špecifikáciami Zmluvy.

Náklady spojené so všetkými skúškami vykonanými počas individuálnych a komplexných skúšok, vrátane nákladov na zriadenie a prevádzku skúšobných zariadení bez ohľadu na to, či ide o továrenské testy alebo skúšky na Stavenisku vrátane zabezpečenia všetkých médií (energie, voda, prípadne iné) znáša Zhotoviteľ v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

10.1

Preberanie Diela a Sekcií

Na koniec podčlánku vložte:

Povinnosť Objednávateľa začať preberacie konanie vzniká až vtedy keď Zhotoviteľ predloží kompletnú dokumentáciu potrebnú pre kolaudačné konanie.

Etapy výstavby určené podľa podčlánku 8.3 „Harmonogram prác“ nie sú považované za Sekcie v zmysle tohto podčlánku a podčlánku 8.2 „Lehota výstavby“. V prípade možnosti používania etapy Objednávateľom pred dokončením celého Diela, bude etapa prebratá podľa podčlánku 10.2 „Preberanie častí Diela“.

Po prebratí Diela, Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi asistenciu a

súčinnosť v procese kolaudačného konania a uvedenia Diela do skúšobnej prevádzky.

Dodatočné požiadavky na preberanie Diela, etáp a častí sú uvedené vo Všeobecných požiadavkách Objednávateľa (čl. 5).

10.2 Preberanie častí Diela

Na koniec podčlánku vložte:

Časti Diela a etapy sa budú preberať podľa tohto podčlánku s tým, že za časti Diela a etapy, ktoré sa budú následne prevádzkovať a užívať Objednávateľom bude po prebratí zodpovedný Objednávateľ a za časti a etapy, ktoré sa následne nebudú prevádzkovať, pretože budú prebraté iba pre účely kolaudácie bude zodpovedný Zhotoviteľ až do prebratia Diela podľa podčlánku 10.1 „Preberanie Diela“.

Prebratím časti Diela nezačína plynúť Lehota na oznámenie vád pre prebratú časť. Lehota na oznámenie vád prebratej časti začína plynúť až vtedy keď je prebraté Dielo. Objednávateľ je povinný prebrať iba časti Diela, ktoré sú nevyhnutné pre zabezpečenie prevádzky a dopravy v úseku modernizácie električkovej trate.

Preberací protokol Diela a časti Diela musí byť v súlade so zákonom č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných prácach“) so všetkými náležitosťami podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. ⁽¹⁾

V prípade, že Preberací protokol neobsahuje náležitosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, nemožno ho považovať za platný dokument potvrdzujúci prebratie stavebného objektu a prevádzkového súboru Objednávateľom podľa tohto článku. ⁽²⁾

⁽¹⁾ V čase uzatvorenia tejto Zmluvy o Dielo je týmto všeobecne záväzným právnym predpisom vyhláška č. 83/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach.

⁽²⁾ Vzorové tlačivo Preberacieho protokolu sa nachádza v časti Vzorové tlačivá.

11.1 Dohotovienie nedokončených prác a odstránenie vád

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ je povinný predložiť ním navrhovaný spôsob nápravy vady alebo poškodenia na schválenie Stavebnému dozorovi a Objednávateľovi. Ak sa jedná o systémovú vadu, Zhotoviteľ je povinný zistiť príčinu a odstrániť vadu systému komplexne tak, aby celý systém (funkčný celok, stavebný objekt, prevádzkový súbor a pod.) bol v súlade so Zmluvou, nie iba odstrániť konkrétne oznámenú vadu. Ak sa zistí, že príčinou vady je nesprávne a neodborné vyhotovenie, takéto práce alebo dodané Technologické zariadenia alebo Materiály budú zamietnuté ako celok podľa podčlánku 7.5 „Zamietnutie“.

O odstránení vady bude spísaný protokol, podpísaním ktorého potvrdia obe Strany odstránenie reklamovanej vady. V tomto protokole, ktorý vystaví Zhotoviteľ musí byť okrem iného uvedené:

- mená zástupcov oboch zmluvných Strán,
- číslo Zmluvy o Dielo,
- referencia k oznámeniu Objednávateľa,
- popis a rozsah vady, jej príčina a spôsob jej odstránenia,
- dátum zahájenia a ukončenia odstránenia vady,
- celková doba trvania vady (doba od zistenia do odstránenia vady).

11.9

Protokol o vyhotovení Diela

Na konci prvej vety druhého odstavca doplňte:
„... a predloží Zábezpeku na záručné opravy.“

11.12

Zábezpeka na záručné opravy

Vložte nový podčlánok 11.12:

Zhotoviteľ je povinný k vydaniu Protokolu o vyhotovení Diela predložiť neodvolateľnú bankovú zábezpeku na záručné opravy vo výške 2,5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH splatnú na účet Objednávateľa na splnenie záväzkov zo zodpovednosti za vady Diela v Záručnej dobe.

Poskytnutie bankovej zábezpeky na záručné opravy sa musí riadiť ustanoveniami § 313 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Banková záruka musí byť poskytnutá bankou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej banky v Slovenskej republike. V bankovej záruke musí banka písomne vyhlásiť, že neodvolateľne a bez akýchkoľvek námietok na prvú výzvu uspokojí Objednávateľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška neprekročí peňažnú sumu, ktorú Objednávateľ požaduje ako zábezpeku na záručné opravy v prípade, ak Zhotoviteľ porušuje svoje záväzky vyplývajúce mu zo Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov.“

Zábezpeka zostane v plnej výške platná až do uplynutia poslednej Záručnej doby.

Záručná doba sa predlžuje o čas od oznámenia nároku až do odstránenia príslušnej vady. Zhotoviteľ je povinný vydať Objednávateľovi písomné potvrdenie o tom, kedy Objednávateľ takýto nárok uplatnil, ako aj písomné potvrdenie o odstránení vady Diela alebo jeho časti. Ak dôjde k výmene časti Diela, pre túto časť začne plynúť nová Záručná doba.

Táto zábezpeka môže byť ako poistenie záruky na záručné opravy vystavená aj poisťovňou so sídlom v Slovenskej republike alebo pobočkou zahraničnej poisťovne v Slovenskej republike, pričom nesmie byť v rozpore s ustanoveniami zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo iným právnym predpisom členského štátu Európskej únie alebo členského štátu GPA, a musí primerane spĺňať všetky vyššie uvedené požiadavky na bankovú zábezpeku.

11.13

Odstraňovanie vád po vydaní Protokolu o vyhotovení Diela

Vložte nový podčlánok 11.13:

Zistená vada bude Zhotoviteľovi písomne oznámená.

Ak Objednávateľ v oznámení neurčí lehotu primeranú rozsahu a charakteru vady, lehota na odstránenie vady je 7 dní, od doručenia oznámenia Zhotoviteľovi, okrem havarijných stavov, kedy je Zhotoviteľ povinný vadu odstrániť do 24 hodín od oznámenia vady.

O odstránení vady bude spísaný protokol, podpísaním ktorého potvrdia obe Strany odstránenie reklamovanej vady. V tomto protokole, ktorý vystaví Zhotoviteľ musí byť okrem iného uvedené:

- mená zástupcov oboch zmluvných Strán,
- číslo Zmluvy o Dielo,
- referencia k oznámeniu Objednávateľa,
- popis a rozsah vady, jej príčina a spôsob jej odstránenia,
- dátum zahájenia a ukončenia odstránenia vady,

- celková doba trvania vady (doba od zistenia do odstránenia vady).

Zhotoviteľ je povinný spôsob odstránenia vady vopred odsúhlasiť s Objednávateľom. Za týmto účelom je Zhotoviteľ povinný predložiť Objednávateľovi všetku podpornú dokumentáciu k navrhovanému spôsobu odstránenia vady.

V prípade, ak Zhotoviteľ neodstráni vadu v lehote podľa tohto podčlánku vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur) za každý deň omeškania s odstránením vady až do splnenia tejto povinnosti.

V prípade, ak Zhotoviteľ neodsúhlasí vopred s Objednávateľom spôsob odstránenia vady, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000,- EUR (slovom tisíc eur). Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na splnenie povinnosti Zhotoviteľa v súlade s týmto podčlánkom.

Pri vadách Diela primerane platia ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.

11.14

Ošetrovanie vegetácie

Vložte nový podčlánok 11.14 :

Zhotoviteľ je povinný vykonávať 3 roky od dátumu vydania Preberacieho protokolu pre Dielo ošetrovanie vegetácie podľa schváleného harmonogramu a spôsobom odsúhlaseným Objednávateľom. Po každom vykonaní ošetrovania vegetácie na Diele Zhotoviteľ vyhotoví písomný protokol a predloží ho Objednávateľovi.

V prípade, ak si Zhotoviteľ nesplní povinnosť vykonávať ošetrovanie vegetácie podľa Zmluvy, vzniká Objednávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur) za každé nesplnenie povinnosti.

12.2

Metóda merania

Zrušte text bodov (a) a (b) a vložte nasledujúci text:

- a) množstvá výmer sa vypočítajú ako netto hodnoty z projektovej dokumentácie reprezentujúcej skutočný stav položky dokončenej v súlade so Zmluvou (podklad pre dokumentáciu skutočného vyhotovenia overený Stavebným dozorum), bez pripočítania rezervy z titulu zväčšenia objemu, straty na objeme, stlačenia (zhutnenia), odpadu alebo technologických postupov Zhotoviteľa a
- b) vykonané práce sa budú merať podľa položiek uvedených vo Výkaze výmer v uvedených merných jednotkách.

Na koniec podčlánku vložte: Pre účely merania vykonaných prác sa má za to, že položky uvedené vo Výkaz výmer reprezentujú všetky práce, služby, Vybavenie, Materiály, Technologické zariadenia, ktoré je Zhotoviteľ podľa Zmluvy povinný dodať a vykonať. V prípade, že popis položky jednoznačne neobsahuje všetky náležitosti vyžadované Zmluvou (projektovou dokumentáciou, špecifikáciou, normami, odbornou praxou a pod.) má sa za to, že tieto náležitosti sú ocenené v príslušnej súvisiacej položke. Ak sa súvisiaca položka nedá jednoznačne určiť, má sa za to, že Náklady na tieto náležitosti sú rovnomerne rozpustené v položkách Výkazu výmeru pre daný stavebný objekt alebo prevádzkový súbor. Stavebný dozor/Objednávateľ má, podľa jeho uváženia, právo vyžiadať si rozbor ktorejkoľvek sadzby a jednotkovej ceny.

Položky s mernou jednotkou označenou p.s. (paušálna suma alebo sadzba) sa nemerajú. Budú preplatené v súlade s podmienkami uvedenými v Cenovej časti.

V prípade, že Zhotoviteľ nevykoná všetky práce vyžadované Zmluvou pre takéto položky, Objednávateľ má právo nevyplatiť čiastku primeranú hodnote nevykonaných prác. Ďalšie informácie súvisiace s meraním a oceňovaním prác sú uvedené v dokumente Cenová časť, Preambula.

12.3

Oceňovanie

Medzi druhý a prvý odsek podčlánku vložte:

Jednotkové ceny a sadzby budú stanovené v súlade s metódou merania a budú primerané činnostiam, charakteru a podmienkam, ktoré položka reprezentuje, budú zahrňať ocenenie všetkých prác, služieb, Vybavenia, Materiálov, Technologického zariadenia, ktoré je Zhotoviteľ podľa Zmluvy povinný dodať a vykonať.

Zhotoviteľ pri príprave jeho Ponuky sa musí uistiť, že neopomenul oceniť žiadnu činnosť, ktorá je potrebná k tomu aby vyhotovil Dielo v súlade so Zmluvou a splnil všetky jeho povinnosti vyžadované Zmluvou.

13.1

Právo na Zmenu

Nahraďte text písmena (e) nasledovným:

(e) akúkoľvek dodatočnú prácu, Technologické zariadenie, Materiály, projekčné práce alebo inú službu nevyhnutnú pre zhotovenie Trvalého Diela vrátane akýchkoľvek Preberacích skúšok s nimi spojených, vrtov a ďalších skúšobných a prieskumných prác alebo

13.2

Zlepšovací návrh

Podčlánok sa neuplatňuje

13.8

Úpravy v dôsledku zmien Nákladov

Podčlánok sa neuplatňuje.

14.1

Zmluvná cena

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ do 28 dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy predloží rozbor Akceptovanej zmluvnej hodnoty na priame náklady dodávok a prác, ako aj kalkulačný vzorec pre dodávky a práce určujúci priame náklady, režie a zisk, s ktorými Zhotoviteľ uvažoval pri príprave jeho Ponuky. Zhotoviteľ identifikuje položky režijných nákladov, ktoré môžu byť zahrnuté ako samostatné položky vo Všeobecných položkách.

Stavebný dozor a Objednávateľ majú právo vyžiadať si rozbor ceny akejkoľvek položky, za účelom preverenia si primeranosti alebo podobnosti prác podľa podčlánku 12.3 „Oceňovanie“. V prípade, že sa rozborom preukáže, že pri zohľadnení režii a zisku uvedenom Zhotoviteľom, vychádzajú priame náklady ako nereálne alebo neprimerané, Stavebný dozor nebude kalkulačným vzorcom viazaný.

14.2

Zálohová platba

Podčlánok sa neuplatňuje.

14.3

Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenie

Upravte začiatok prvej vety nasledovne:

Zhotoviteľ je povinný predložiť Stavebnému dozorovi v posledný pracovný deň každého mesiaca v šiestich origináloch Prehlásenie (...)

14.5

Technologické zariadenia a Materiály určené pre Dielo

Podčlánok sa neuplatňuje.

14.6

Vydanie Priebežných platobných potvrdení

V prvej vete tohto podčlánku nahradíte výraz „28 dní“ výrazom „14 dní“.

14.7

Platby

Nahradíte text písmen (a), (b) a (c) nasledovne:

- (a) prvú platbu až po dovŕšení kumulatívneho plnenia priebežných platobných potvrdení vo výške 8 000 000,- EUR (slovom osem miliónov eur)
- (b) po splnení podmienok písmena (a) každú ďalšiu čiastku potvrdenú v každom Priebežnom platobnom potvrdení a
- (c) čiastku dohodnutú v Záverečnom platobnom potvrdení.

Na koniec podčlánku vložte:

Zhotoviteľ vyhotoví faktúry v tlačenej forme (6 krát) a v elektronickej forme na CD/DVD nosiči na čiastky podľa bodov (b) a (c) na základe príslušných platobných potvrdení, ktoré budú k faktúram priložené. Splatnosť faktúr je 60 kalendárnych dní odo dňa ich doručenia do sídla Objednávateľa.

Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúry musia obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo Zmluvy, príp. dodatku, popis plnenia v zmysle predmetu Zmluvy, bankové spojenie. Ak faktúra nebude obsahovať správne údaje, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť Zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry do sídla Objednávateľa.

Zmena bankového účtu pre účely vykonávania platieb môže byť vykonaná podľa podčlánku 1.3 „Komunikácia“. Zhotoviteľ požiada Objednávateľa o zmenu účtu spolu s uvedením dôvodov; v prípade, že ide o Zhotoviteľa – zoskupenie bez právnej subjektivity, predloží aj písomný súhlas ostatných členov zoskupenia so zmenou účtu (potvrdený osobami oprávnenými konať v mene jednotlivých členov zoskupenia). Po formálnom schválení zmeny Objednávateľom a písomnom informovaní Stavebného dozora je možné poukazovať platby na nový účet.

Na účely tejto Zmluvy sa za deň zaplataenia považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa.

14.9

Platba Zádržného

Na koniec podčlánku vložte:

Po vydaní Preberacieho protokolu pre Dielo, Zhotoviteľ je oprávnený predložiť Objednávateľovi platnú a účinnú Zábezpeku na zadržané platby podľa vzorového tlačiva. Po predložení originálu tejto Zábezpeky Objednávateľ dá pokyn na uvoľnenie zostatku Zádržného.

Zábezpeka na zadržané platby bude platná a účinná až do skončenia poslednej Lehoty na oznámenie väd a predloženia Zábezpeky na záručné opravy v sume

2,5% z Akceptovanej zmluvnej hodnoty.

14.10

Prehlásenie o dokončení Diela

V druhom riadku tohto podčlánku vymažte slová „6 kópií” a nahrad’te:

„6 originálov“

14.11

Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie

V prvom riadku tohto podčlánku vymažte slovo „6 kópií” a nahrad’te:

„6 originálov“

15.2

Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa

V prvom odseku doplňte písm. g) s nasledovným znením:

g) ak sa preukáže, že Zhotoviteľ v Ponuke Zhotoviteľa v rámci verejnej súťaže, ktorej výsledkom je uzatvorenie tejto Zmluvy predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje, ak je daný dôvod na odstúpenie podľa § 19 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, ak Zhotoviteľ prestane byť zapísaný v Registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Druhý odsek sa nahrádza nasledovným textom:

Odstúpenie podľa písm. a) až d) nadobudne účinnosť 14 dní po doručení oznámenia o odstúpení Zhotoviteľovi. Odstúpenie podľa písm. e), f) a g) nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení Zhotoviteľovi.

Odstúpenie od Zmluvy sa spravuje ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka, musí mať písomnú formu a musí byť doručené Zhotoviteľovi.

V štvrtom odseku v druhej vete vymažte slovo „výpovede“ a nahrad’te:

„o odstúpení”

15.3

Ocenenie k dátumu odstúpenia

Vymažte slovo „platnosť” a nahrad’te slovom „účinnosť“

15.4

Platba po odstúpení

Vymažte slovo „platnosť” a nahrad’te slovom „účinnosť“

15.5

Oprávnenie Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy

Vymažte druhú vetu a tretiu vetu prvého odstavca

15.6

Oprávnenie Objednávateľa vypovedať Zmluvu

Vložte nový podčlánok „Oprávnenie Objednávateľa vypovedať Zmluvu“:

Objednávateľ bude mať nárok vypovedať Zmluvu v prípade, že stratí možnosť financovania, tým že doručí Zhotoviteľovi písomnú výpoveď. Výpovedná lehota je 28 dní odo dňa doručenia výpovede Zhotoviteľovi. Po uplynutí výpovednej lehoty je Objednávateľ povinný vrátiť Zhotoviteľovi Zábezpeku na vykonanie prác. Objednávateľ nesmie vypovedať Zmluvu podľa tohto článku kvôli tomu, aby Dielo zhotovil sám alebo aby ho nechal vyhotoviť inému Zhotoviteľovi.

Po uplynutí výpovednej lehoty bude Zhotoviteľ povinný postupovať podľa

podčlánku 16.3 „Ukončenie prác a odstránenie Zariadenia Zhotoviteľa“ a bude mu zaplatené v súlade s podčlánkom 19.6 „Dobrovoľné odstúpenie od Zmluvy, platba a uvoľnenie“.

16.2

Odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa

Druhý odsek sa nahrádza nasledovným textom:

Odstúpenie podľa písm. a) až e) nadobudne účinnosť 14 dní po doručení Objednávateľovi. Odstúpenie podľa písm. f) a g) nadobudne účinnosť dňom jeho doručenia Objednávateľovi.

16.3

Ukončenie prác a odstránenie Zariadení Zhotoviteľa

Začiatok prvej vety sa upravuje nasledovne:

„Potom čo výpoveď podľa podčlánku 15.5 „Oprávnenie Objednávateľa vypovedať Zmluvu“, oznámenie o odstúpení podľa podčlánku 16.2 „Odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa“, podčlánku (...)

16.4

Platba pri odstúpení

Vymažte slovo „platnosť“ a nahraďte slovom „účinnosť“

17.5

Duševné a priemyselné vlastnícke práva

Druhý odsek podčlánku 17.5 sa vypúšťa.

19.6

Dobrovoľné odstúpenie od Zmluvy, platba a uvoľnenie

Druhú vetu prvého odseku nahraďte nasledovným textom:

„V tomto prípade odstúpenie nadobudne platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia a Zhotoviteľ bude postupovať v súlade s podčlánkom 16.3 „Ukončenie prác a odstránenie Zariadení Zhotoviteľa.“

20.6

Arbitrážne konanie

Podčlánok sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

Pokiaľ spor nebude mimosúdne urovnaný, s konečnou platnosťou ho vyrieši príslušný súd Slovenskej republiky.

P R Í L O H A

Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov

5.

Všeobecné povinnosti Objednávateľa a Zhotoviteľa

Vymažte posledný odsek tohto bodu

6.

Platba

Vymažte pôvodný text a nahraďte nasledovným textom:

Člen bude platený ako je ďalej uvedené, v mene uvedenej v Dohode o riešení sporov:

denným poplatkom, ktorý sa bude považovať za plnú úhradu za:

- (i) čas strávený čítaním podaní, účasťou na jednaniach, prípravou rozhodnutí alebo vykonávaním obhliadok staveniska; a
- (ii) všetky výdavky primerane vynaložené v súvislosti s povinnosťami Člena vrátane nákladov na sekretárske služby, telefónne hovory, poplatky za kuriérske služby, faxy a telexy, cestovné, nocľážné a stravné.

Člen predloží na schválenie Objednávateľovi a Zhotoviteľovi mesačný výkaz hodín so zdôvodnením jeho činnosti podľa Dohody o riešení sporov do piatich dní nasledujúceho mesiaca. Celkový počet vykázaných hodín delený 8hod/deň určí počet dní odpracovaných za príslušný mesiac. Ak do štrnásteho dňa nasledujúceho mesiaca Objednávateľ alebo Zhotoviteľ nereagujú schválením výkazu má sa za to, že výkaz je schválený a Člen vystaví faktúru na Zhotoviteľa.

Denný poplatok je taký, ako je špecifikované v Dohode o riešení sporov.

Zhotoviteľ je povinný uhradiť každú faktúru Člena v plnej výške do 30 kalendárnych dní potom čo ju obdržal a požiada Objednávateľa (v rámci Prehlásení podľa Zmluvy) o úhradu polovice súm uvedených v týchto faktúrach. Objednávateľ je potom povinný zaplatiť Zhotoviteľovi v súlade so Zmluvou.

Ak Zhotoviteľ nezaplatí Členovi čiastku na ktorú má nárok podľa Dohody o riešení sporov, Objednávateľ uhradí splatnú čiastku Členovi; a to bez obmedzenia Objednávateľových práv alebo nápravy. Okrem všetkých ďalších nárokov vyplývajúcich z tohto neplnenia, Objednávateľ bude mať nárok na úhradu všetkých vyplatených čiastok presahujúcich jednu polovicu týchto platieb, vrátane všetkých nákladov na úhradu týchto čiastok a finančného odškodnenia vypočítaného podľa sadzby stanovenej v podčlánku 14.8 Všeobecných zmluvných podmienok.

Ak Člen neobdrží platbu splatnej čiastky do 30 dní po predložení platnej faktúry, potom môže (i) prerušiť jeho/jej služby (bez oznámenia) až kým neobdrží platbu a/alebo (ii) odstúpiť z jeho/jej funkcie vydaním oznámenia Objednávateľovi a Zhotoviteľovi. Oznámenie nadobúda platnosť dňom obdržania oboma. Akákékoľvek takéto oznámenie bude konečné a záväzné pre Objednávateľa, Zhotoviteľa a Člena.

9.

Spory

Vymažte pôvodný text a nahraďte ho nasledovným textom:

Každý spor alebo nárok vyplývajúci z tejto Dohody o riešení sporov alebo súvisiaci s ňou, alebo jej porušenie, odstúpenie alebo neplatnosť bude s konečnou platnosťou vyriešený príslušným súdom Slovenskej republiky.



VEREJNÁ SÚŤAŽ

Zákazka na uskutočnenie stavebných prác

„Nosný systém MHD 2. časť Bosákova – Janíkov dvor“

Nadlimitná zákazka na uskutočnenie stavebných prác vyhlásená verejným obstarávateľom Hlavné mesto SR Bratislava vyhlásená v Úradnom vestníku EÚ dňa 20.10.2020 pod značkou 2020/S 204-495174 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 219/2020 zo dňa 21.10.2020 pod značkou 36940 – MSP

SÚŤAŽNÉ PODKLADY – Príloha B5
h) VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

ZMLUVNÉ PODMIENKY

Zmluvné podmienky pozostávajú zo „**Všeobecných zmluvných podmienok**“, vrátane Prílohy „Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov“ a z „**Osobitných zmluvných podmienok**“, ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným zmluvným podmienkam a majú pred nimi prednosť.

VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY

Podľa § 273 Obchodného zákonníka časť obsahu zmluvy možno určiť aj odkazom na všeobecné obchodné podmienky vypracované odbornými alebo záujmovými organizáciami alebo odkazom na iné obchodné podmienky, ktoré sú stranám uzavierajúcim zmluvu známe alebo k návrhu priložené.

Takýmito podmienkami sú pre túto Zmluvu Všeobecné zmluvné podmienky, ktorými sú:
“Zmluvné podmienky na výstavbu pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom, časť Všeobecné podmienky („Červená kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008“.

Všeobecné zmluvné podmienky „Červená kniha“ sú verejne dostupné a je možné zakúpiť ich výtlačok na adrese:

Slovenská asociácia konzultačných inžinierov – SACE
Trnavská cesta 25
831 04 Bratislava
tel: +421 917 212 923
e-mail: tajomnik@sace.sk www.sace.sk

Elektronickú verziu Všeobecných zmluvných podmienok (slovenský preklad) je možné zakúpiť na www.fidic.org

Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré tvoria časť obsahu tejto Zmluvy sú štandardné, nemenné, zostávajú v plnej platnosti v takom rozsahu, v akom nie sú upravené alebo doplnené Osobitnými zmluvnými podmienkami.

Zhotoviteľ akceptuje, že ustanovenia Všeobecných zmluvných podmienok pre túto Zmluvu sú mu známe a odkaz na verejne dostupné zdroje je pre neho dostatočný.

Výrazy a definície použité vo Všeobecných a v Osobitných zmluvných podmienkach vychádzajú z výrazov a definícií tak ako sú uvedené v oficiálnom preklade “Zmluvných podmienok na výstavbu, pre stavebné a inžinierske Diela projektované Objednávateľom“, Prvé vydanie 1999 vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), ktoré boli preložené z anglického originálu “Conditions of Contract for Construction”, First Edition 1999 („Red book“) published by the Fédération Internationale des Ingénieurs-Consseils (FIDIC)“ Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE v roku 2008.

V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí je rozhodujúca slovenská verzia zmluvných podmienok tak ako je interpretovaná asociáciou SACE.

